



# VIU

## les Festes a la Garrotxa

En els darrers anys, la tardor a la Garrotxa s'ha convertit en sinònim d'activitats que no s'aturen i que van des de la celebració de les Festes del Tura d'Olot fins al pont de la Puríssima. Des dels municipis garrotxins s'organitzen activitats diverses, sempre emmarcades en els millors paisatges urbans i naturals. És la fórmula infalible per atraure visitants i veïns que troben en un sol enclavament oci i natura.

A VIU a la Garrotxa podreu consultar una extensa agenda d'actes organitzats per ajuntaments i entitats per aquestes dates.

# Un luxe a l'abast de tothom **al centre d'Olot**

COMENÇA LA SEGONA FASE DEL COMPLEX RESIDENCIAL DEL POU DEL GLAÇ

Després de l'èxit de la primera convocatòria, Edificacions Moreno presenta la segona fase del complex residencial del Pou del Glaç, un espai de somni, a l'abast de totes les butxaques i, el més important, al centre d'Olot. Un entorn de seguretat amb zones i serveis idonis per la desconexió i el benestar de tota la família.

La promoció del complex residencial del Pou del Glaç d'Olot disposa de zones privades comunes **amb una piscina, solàrium i fins i tot un espai d'esbarjo pel als més petits amb jocs infantils**. Es complementa amb espais verds i zones comercials a tocar.

## Una arquitectura moderna i sostenible

Un dels principals encants del complex residencial del Pou del Glaç d'Olot és la seva arquitectura moderna i sostenible, **un valor molt necessari que demostra el compromís dels seus promotors amb el medi ambient**. Disposa de 28 habitatges, garatges oberts i tancats, tras-



ters i locals comercials. Espais de tot tipus adaptats a les necessitats de cada persona o família. Els pisos són d'una, dues, tres i fins i tot quatre habitacions amb terrasses espaioses en vidre i grans finestres perquè hi entri la llum natural, la qual cosa converteix aquests habitatges en llars plenes de vida.

A més, hi ha quatre àtics dúplex molt amplis amb unes vistes de l'entorn de la ciutat meravelloses i terrats solàrium privats per gaudir del temps d'oci. **I el més important, a uns preus a partir dels 155.000 €.**

## Locals comercials moderns al centre de la ciutat

El complex residencial de Pou del Glaç compta amb locals comercials pensats per a grans superfícies fins a 2.300 m<sup>2</sup> aproximadament.

Una molt bona solució per a negocis moderns i amplis al centre de la ciutat.



## OLOT

Comença la comercialització de la fase II del complex residencial del carrer Pou del Glaç

**A PARTIR DE 155.000€**

**LOCAL COMERCIAL  
GRANS SUPERFÍCIES  
FINS A 2.300M<sup>2</sup> APROX**

Olot Fase I, últims pisos en venda, entrega immediata. Parkings disponibles



📍 Rambla Hospital, 30  
08500 Vic - Barcelona  
☎ 938891421 - 611 691 428  
🌐 emoreno.es  
✉ comercial@emoreno.es

# Nou Hyundai KONA

Live unlimited.



El rendiment s'uneix a l'eficiència en el Nou Hyundai KONA, ara més gran, més atrevit i més dinàmic. Elegamentment esculpit, el disseny futurista del Nou KONA combina un frontal net i distintiu amb línies aerodinàmiques fluides. Prepara't per a una nova generació amb característiques úniques i més habitabilitat. El nou KONA t'ofereix tota la tecnologia i el disseny per viure el teu viatge sense límits. Disponible en diferents versions: híbrid 48 V, híbrid elèctric i 100% elèctric, només has de decidir quin s'adapta millor a tu.  
**Supera els teus límits.**

**A Hyundai ja estem treballant per eliminar l'empremta de carboni.**  
Gamma 100% elèctrica a Europa el 2035.

## Fornells Motor

Ctra. Sant Joan de les Abadesses, 66 - T. 972 26 71 79 - 17800 OLOT



**5** ANYS  
**Garantia**  
sense límit de km

**8** ANYS  
**Garantia de**  
**Bateria**

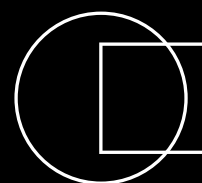
### Emissions i consums pendents d'homologació.

Model visualitzat: Nou Hyundai KONA. La garantia comercial de 5 anys sense límit de quilometratge i la de 8 anys o 160.000 km (el que passi abans) per a la bateria d'alt voltatge, ofertes per Hyundai Motor España, SLU als seus clients finals, només són aplicables als vehicles Hyundai venuts originalment per la xarxa oficial de Hyundai, segons els termes i les condicions del passaport de servei. Més informació a la xarxa de Concessionaris Hyundai o a [www.hyundai.es](http://www.hyundai.es).

## ÍNDEX

08 10	Entrevista al director de les Festes del Tura	41	Les Festes del Tura a Ràdio Olot	76 77	Liberisliber
12	El cartell	42 a 48	Programa de Festes del Tura	78 79	La Gala de les Preses
14 15	El pregoner: Club Hoquei Olot	49	Els Goigs a la Verge del Tura	80	Els garrotxins als camps nazis
16	La cercavila	50	Festa major del barri de Sant Ferriol	81	La Crema de Tortellà
18 a 20	Programació musical	52 53	Festa major de Sant Esteve d'en Bas	82	Festa de Sant Mateu a Sant Jaume de Llierca
21	Programació infantil	54 56	Descobreix el que menges	84	Ermites en miniatura
22 24 25	Actes cultura popular	58	Festa major del barri de Sant Miquel	85	Club Tennis Taula Olot
26	Actes religiosos	60	Festa major de Besalú	86	Fira de Sant Lluç
28 29	Entrevista: L'últim ball de l'Andreu Girona	62 64	Besalú medieval	88	Fira del Dibuix d'Olot
30	Nous actes: el ball dels quatre quarts	66	Festa de la Santa Espina de les Planes d'Hostoles	89	Lluèrnia
31 a 36	La Batalla de les Flors	68 69	Garrotxa màgica	90 91	Hereus i Pubilles
37 38	Correfoc	70 71	Bianyal	92 93	El Petit Format
40	Les Festes del Tura a Olot TV	72 74	Fira Bruixeria Sant Joan les Fonts	94	Volta pels Volcans
		75	Fira del Circ a les Mates	95	Aplec dels Països Catalans
				96 97	Fira de la Ratafia
				98	Canyon Pirinexus Challenge

TRACTAMENTS FACIALS I CORPORALS · DIETÈTICA I NUTRICIÓ · MEDICINA ESTÈTICA · MEDICINA CAPIL·LAR  
CIRURGIA PLÀSTICA · ELIMINACIÓ VARIUS · ONCOESTÈTICA  
ELIMINACIÓ LESIONS CUTÀNIES · DEPILOCIÓ LÀSER  
DERMOCOSMÈTICA · MICROPIGMENTACIÓ



**ORQUIDIA**  
MEDICINA  
ESTÈTICA.



# inforlot

DES DE 1984 AL VOSTRE COSTAT



BUSINESS CENTRAL



SOLUCIONS



SERVEIS




SISTEMES

## Us desitgem unes Bones Festes

*del Turra*

ESCOLLIU LES SOLUCIONS MÉS ADIENTS I AVANÇADES  
PER A LA DIGITALITZACIÓ COMPLETA DE LA VOSTRA EMPRESA

Microsoft Dynamics 365 Business Central

Microsoft Partner  


 KIT  
DIGITAL



Microsoft Dynamics  
365 Business Central



Dynamics 365  




## LA IMPORTÀNCIA DEL FACTOR HUMÀ

Teniu a les mans el número de Festes del Tura de la revista VIU però, ja us avancem, que no és un VIU com els altres. Després de donar-hi algunes voltes hem decidit anar un pas més enllà i convertir aquesta revista no només en una agenda on podreu trobar diferents activitats que tenen com a escenari la Garrotxa durant els mesos de setembre a novembre. No, hem volgut fer una tria d'algunes d'aquestes activitats i aprofundir-hi, treure el nas, mirar el món per un forat i explicar-vos fil pel randa tot el que hem descobert. Dotar la informació d'ànima, de saber que darrera de cada text hi ha algú que pensa, que sua, que respira. Com quan veiem dansar els Cabeçuts a la plaça Major i sabem que hi palpita algú.

Per això us parlarem de les Festes del Tura i dels seus protagonistes, de com es vol visibilitzar el sector primari a la nostra comarca, d'exposicions d'obres d'artistes locals, de fires d'editorials independents que s'ho van deixar i ara tornen, de fires de bruixeria, del dibuix i de la ratafia, de la tercera carlinada, d'ermites de la Garrotxa fetes amb paciència i en miniatura, de garrotxins a camps nazis i de fires amb més de set-cents anys d'història, de festivals de foc i de llum i de petit format. Tot hi té cabuda perquè us volem mostrar la diversitat de la Garrotxa. Ens hi acompanyeu?

En un moment de la història com el nostre, sense precedents pel que fa a qualsevol forma d'intel·ligència artificial, volem reivindicar la condició humana, perfecta com és amb els seus encerts i els seus errors i, de pas, volem reivindicar la nostra professió, sempre amb la mirada posada en allò que passa, fent-nos una pregunta darrera l'altra, amb vocació d'estirar el fil. Ens agradarà que ens acompanyeu en aquesta aventura.

El setembre és, arreu, una època d'inicis i, a Olot, a més, també és temps de festa major. En aquest número del VIU iniciem una nova etapa on si sou dels que voleu saber més, que no en feu prou només de desar-vos una data en el calendari, aquí trobareu el vostre lloc.

Sí, us explicarem que passa aquí i allà, però també reflexionarem sobre els perquè, els quans, els còms i els qui d'aquestes coses que passen. És parla del Chat GPT, de tecnologia avançada que un dia ens acabarà substituint. Potser arribarà aquest dia però, de moment, encara no és aquí. De tota manera, nosaltres estem segurs que sabreu notar la diferència.

Gràcies per ser-hi i Bones Festes del Tura!

Directora de Mitjans Corisa Media Grup: Judith Espert  
 Direcció VIU la Garrotxa: Joel Tallant  
 Coordinació VIU la Garrotxa: Mònica Font  
 Redacció: Mònica Font, Guillem Guardiola, Pere Hubach,  
 Roger Isern, Natàlia Moreno, Gerard Puigdemont,  
 Aniol Puigvert, Joel Tallant

Publicitat: Txell Boix, Antoni Carrera, Xavier Montero,  
 Asun Pérez i Núria Torras  
 Coordinació Comercial: Txell Boix  
 Disseny i maquetació: Sílvia Abdela  
 Administració: Eva Carrasco, Zayra García, Júlia López, Zaida Picas

Edita: Garrotxa Digital, S.L.U.  
 C/Pou del Glaç, 6-B (Edifici Simon), Olot  
 Telèfon: 972275555  
 informatius@olot.tv  
 publicitat@olot.tv  
 Impressió: Rotimpres  
 Distribució: Repartidors.cat  
 Dipòsit legal: GI 1846-2018

Els continguts d'aquesta revista són facilitats pels mateixos protagonistes, entitats o empreses anunciants, sense ser imputables a l'editora.

La reproducció del material editorial de la revista està estrictament prohibida.

Tots els drets reservats.

V





**GRUP IMMOBILIARI**

# TRAVESAS

**Promotor - Constructor**



- ✓ **Noves promocions a Olot i la Vall de Camprodon**
- ✓ **Acabats personalitzables**
- ✓ **Diferents tipologies d'habitatge**
- ✓ **Promocions amb qualificació energètica A**

## **Construïm il·lusions**

### **Bones Festes del Tura**

## Entrevista a Jordi Serrat

# "Entrevista al director de les Festes del Tura"

Discret però sempre present, en Jordi Serrat fa vuit anys que, com a director de les Festes del Tura, obre diligent la porta de l'Hospici després que el Cap de Lligamosques truqui. És l'inici de la cercavila i el tret de sortida de les festes.

Però en Jordi, primer com a tècnic de l'àrea de Joventut, Esports i Festes i després com a tècnic de l'àrea de Cultura, fa 19 anys que viu la festa major entre bambolines.

No puc evitar preguntar-li si mai se n'ha saltat cap i, amb un posat tranquil, em diu que no, que no n'ha fallat ni una.

Comencem l'entrevista.

Olot | Mònica Font

### Jordi, tot a punt?

Tot tan poc a punt com ha d'estar. Hi ha coses que s'han de fer a darrera hora però, sí, el que ha d'estar a punt, ho està.

### Quants actes estan previstos a l'edició d'aquest any?

Cent-vuit actes i de tot tipus: esportius, musicals, familiars, d'entitats, etc.

### Quin és l'acte més complicat d'organitzar?

La cercavila. S'ha de pensar amb molt de temps. Contractem sis cobles i dues xarangues, contactem amb els barris per si volen portar les seves peces, ajudem a trobar portadors si és el cas, fem reunions, repassem el recorregut, la logística per repartir aigües, la logística de recepció de les peces quan arriben a l'Hospici, organitzar la sortida, organitzar les cobles perquè tothom tingui música a prop. També la sortida en si, acompanyar-los, mirar que no s'entreguin massa uns o que no corrin massa uns

altres, que la gent no es fiqui pel mig i finalment endreçar-los, que de vegades també n'hi ha que els hi costa.

### Què fa diferent les Festes del Tura d'altres festes majors?

Moltes coses. La música, perquè molta de la que programem no es troba a altres festes majors [les Festes del Tura és la única festa major de Catalunya que ha guanyat dues vegades el premi ARC a la millor programació musical de festa major]; les entitats, que en el cas

o la cercavila. Tenim uns valors molt marcats, que s'han debatut en diferents fòrums al llarg dels anys i que hem volgut mantenir, tot i que no sempre és fàcil. Ara hi ha grups que volen tocar en escenaris molt grans o de vegades és complicat fer entrar camions molt grans en places petites com la plaça Major. Hi ha moltes situacions en les que seria més fàcil anar-te'n a un polígon. El fet que tot passi en el centre i de manera gratuïta, les converteix en unes festes accessibles i úniques.

### Com han canviat les festes en aquests quasi 20 anys?

Aparentment han canviat poc, perquè el model de festes que et deia abans, s'ha mantingut, però la manera de fer ha canviat molt. Tot s'ha normativitzat i especialitzat i també hi ha més burocràcia i protocols. A més, també hi hem volgut incorporar canvis que la nostra època ens demana: una mirada més ecològica, més integradora.

### Cap a on han de tendir les Festes del Tura?

Han de ser encara més per a tothom, adaptar-se com evoluciona la ciutat, una ciutat cada cop més verda, una ciutat que cada cop té persones de més llocs més diferents. El repte de les festes és que continuïn sent les festes de tothom fins i tot quan aquest tothom ha canviat. Per tant, cal fer unes festes atractives per la gent que fa molts anys que viu a Olot, però també per a la gent que acaba d'arribar.

*El repte de les festes és que continuïn sent les festes de tothom fins i tot quan aquest tothom ha canviat*

d'Olot són nombroses i úniques; la nostra faràndula, que és molta i també és molt única. També perquè les nostres festes se segueixen fent al centre, quan molts municipis les han passat als afores de les ciutats o en espais molt grans. La gratuïtat també crec que és important i la fa diferent. I també perquè apostem per la cultura popular, perquè en altres llocs han convertit les festes majors en festivals de música però, en canvi, nosaltres potenciem actes com el seguici



Ja coneixes

aura

DONA

C/ Sant Rafel, 16

aura

COMPLEMENTS

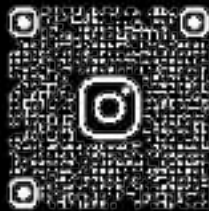
C/ Sant Esteve, 6

i ara

aura

— H O M E —

C/ Sant Rafel, 34



@aura\_nordmocomplements

SEGUEIX LES NOVETATS SETMANALS  
A TRAVÉS DEL NOSTRE INSTAGRAM



NOU

# MG HS 1.5 T SUV Familiar

Perquè ho vols tot



Des de 21.790€\*

Ara amb 1 any d'assegurança a tot risc inclòs\*



**AM 94 Motor**  
GIRONA - FIGUERES



\* Subjecte a disponibilitat de la xarxa de concessionaris de MG Espanya

Consum de combustible: 7,4-7,7 L/100 km. Emissions combinades de CO2: 168-174 g/km.

Dades sobre el consum de combustible i emissions de CO2, en rang (mínim i màxim) en funció de la motorització i de l'acabat del vehicle.

\*P.V.P. recomanat per a Península i Balears subjecte a finançament. Inclou impostos vigents i transport. No inclou despeses de matriculació ni despeses pre-lliurament. P.V.P. vàlid fins al 30/09/2023 per al mercat espanyol (excepte Canàries) i unitats en estoc. L'acció promocional d'un any d'assegurança a tot risc gratuït ligat a finançament.

## Els Cavallets, a la primera línia del cartell de Festes del Tura

L'AUTOR DEL GRAVAT, ELIES PLANA, ADMET QUE ELS CAVALLETS SEMPRE LI HAN CRIDAT L'ATENCIÓ



Olot | Guillem Guardiola

La gegantessa va ser la imatge principal del cartell de les Festes del Tura de l'any passat. Enguany, la faràndula de la ciutat torna a ser la imatge visible d'una de les festes més emblemàtiques d'arreu del territori català. L'olotí Elies Plana, autor del cartell de la festa major d'aquest any, ha decidit reproduir la imatge d'un dels cavallets de la faràndula.

La il·lustració mostra la silueta en negre d'un dels cavallets amb un degradat de fons que dona joc per preguntar-nos si estem davant d'un capvespre o d'una al·bada. "A mi els cavallets sempre m'han cridat una mica més l'atenció que els cabeçuts i els gegants. En part, suposo que és perquè hi havia una amiga meva que l'havia ballat i els havia vist una mica més", ha justificat Plana.

El gravat s'ha elaborat a partir d'antigues tècniques artístiques: el fons degradat

s'ha fet amb la tècnica de la xilografia (planxa de fusta) i la part del cavallet, utilitzant la tècnica del linograt.

"És un pòster i un cartell que veurà molta gent. He tingut responsabilitat i he mirat de fer-ho tan bé com he sabut amb les meves eines. Hi ha una part de disseny, de composició, però hi ha una altra part, utilitzant la vella impremta, tal com es feia antigament", ha destacat Plana, fent referència a la utilització de tècniques ancestrals.

El dibuix s'ha estampat amb una premsa tipogràfica manual i estampan cada color per separat en diferents passes. "Encara utilitzo premses tipogràfiques que van amb manovella. He d'anar amunt i avall quan vaig imprimint i anar passant paper i paper. Són tècniques lentes", ha explicat l'autor del cartell.

"A mi m'agrada molt treballar amb simplicitat. No posar-hi molts complements

i no fer-ho molt rebuscat. Un cartell tens molt poc temps per veure'l. Jo quan estudiava disseny em deien que amb dos segons havies de copsar tot el que hi havia", ha dit el dissenyador gràfic, impressor, bibliòfil i creador.

Després de finalitzar els estudis de Belles Arts va treballar com a dissenyador gràfic durant dos anys per començar a treballar al taller del seu pare, Miquel Plana, que també va ser l'autor del cartell de Festes del Tura l'any 1976 i 1981. L'ofici d'impressor, les tècniques del gravat i la composició amb tipografia de plom, per exemple, ho va aprendre del seu pare.

L'autor del cartell de les Festes del Tura d'enguany ha sigut durant la seva trajectòria un gran apassionat pel món de la literatura i la creació i ha mantingut una estreta col·laboració amb artistes, escriptors i poetes catalans. La gran majoria de les seves obres, de fet, han estat traduïdes a l'anglès, amb l'objectiu de promocionar la cultura catalana.

## Forn JAUME

### PASTISSERIA OLOT

*Per Festes del Tura,  
si un bon tortell vols menjar...  
al Forn Jaume has d'anar!*

C/ SANT FERRIOL, 7 | 972 263 648  
Fornjaume@gmail.com  



# CGI

## OBRA NOVA EN CONSTRUCCIÓ RONDA LES FONTS



Obra nova en construcció a la ronda de les Fonts ja a la venda. Ubicació inigualable, fantàstiques vistes, grans terrasses i jardins privats. Òptim estalvi energètic amb plaques solars independents.

686 618 918 / [www.cgimmobiliaria.com](http://www.cgimmobiliaria.com)

# Un reconeixement a la feina ben feta

L'HOQUEI OLOT SERÀ L'ENCARREGAT D'OBRIR LES FESTES DEL TURA 2023 AMB EL PREGÓ. EL SEU PRESIDENT, JORDI GIRONÈS, CONEGUT COM A "PIRU" HA PARLAT EN NOM DEL CLUB I HA TRANSMÈS LA FELICITAT DE PODER AGRAÏR TOT EL SUPORT ALS OLOTINS I OLOTINES EN L'OBERTURA DE LES FESTES



Olot | Aniol Puigvert

Sentiment, entrega i passió. Aquests són alguns dels molts valors que tenen incorporats els membres de l'Hoquei Olot, des dels més petits fins als més grans, passant per jugadors, entrenadors i junta. A més,enguany, el club celebra els quaranta anys de la seva fundació. Hem parlat amb el seu president, Jordi Gironès, que ha mostrat satisfacció i orgull de portar el nom de la ciutat per Catalunya i Espanya amb l'hoquei.

## Jordi, des de quan fa que ets dins el món de l'Hoquei Olot?

Jo vaig començar el 1984 com a jugador. Vaig començar amb dotze anys amb el segon equip que es va crear al club. Vaig estar allà des dels seus inicis i fins als trenta-cinc anys, que em vaig retirar com a jugador. Després vaig passar per entrenador i estar vinculat a les diferents juntes, fins ara en aquesta última etapa com a president.

## Com arriba la decisió de convertir-te en president?

Els clubs petits com el nostre, l'ajuda

dels pares és indispensable, i gent disposada a estar a la junta i a fer hores, doncs tampoc n'hi ha molta. Les diferents juntes anteriors eren gràcies als pares, i el president anterior estava molt ocupat i no tenia hores per a poder dedicar-hi temps, i vaig decidir acabar el mandat. Ara hi haurà una pròxima etapa de junta de quatre anys on, si tot va bé, continuarem els que hi som ara.

**L'Hoquei Olot s'ha convertit en un referent a la ciutat. Com s'arriba fins aquest punt?**

LAQUARTA  
PARET  
LAQUARTA  
PARET



AQUEST CURS 23/24 CELEBREM 5 ANYS!

info@laquartaparet.cat  
972 74 44 32  
C. Fajol, 2 17800 Olot



**FORMEM  
ARTISTES**

Direcció: Jordi Masegur

Teatre musical  
Dansa  
Cant  
Teatre  
Música

## EL PREGONER: CLUB HOQUEI OLOT

Continuem considerant que som un club molt modest, i es pot veure en el nombre de jugadors, hi ha clubs que en tenen molts més. És una feina de molts anys, anar formant jugadors des de ben petits. Aquests jugadors que ara estan al primer equip, van haver de marxar de l'Olot perquè no se'ls podia oferir una categoria del seu nivell, i vam tenir la sort que aquests jugadors van voler tornar a Olot per jugar junts, i això ens ha permès pujar un parell de categories.

**Jordi, ara mateix el club es troba amb una situació idíl·lica. Situats a la segona màxima categoria estatal. Ens podem permetre somiar enguany en l'àmbit esportiu amb l'Hoquei Olot?**

Hem d'anar jugant i fer a poc a poc. Hem de seguir el tòpic de partit a partit. Si les coses surten bé encara queda una categoria per sobre per poder-hi arribar. Tampoc ens queda tan lluny l'Ok Lliga, perquè molts dels que estan a la categoria van estar l'any passat jugant amb nosaltres i vam competir i els vam guanyar. No és l'objectiu que ens marquem. Som un club modest i tampoc podem pagar diners a jugadors. Estem bé aquí i ja es veurà.

**Per tant, l'objectiu és la permanència?**

Claríssim. Costa molt arribar a l'Ok Plata. Són dos grups d'onze equips, doncs, són molts equips amb un nivell molt alt. Estem parlant d'uns equips on pràcticament tots podrien jugar a la màxima categoria. Mantenir-se és molt important.

**Des de la junta, jugadors i club, no sé si us esperàveu aquest ambient a la Josep Jou?**

No ens ho esperàvem. És espectacular



el que passa al pavelló cada partit que juguem a casa. És dels pavellons amb més ambient d'Europa, segur. Que cada partit de la lliga regular hi hagi un miler d'aficionats com ara el final, és impressionant. Estem molt contents, és un somni, i ens encanta fer gaudir a la gent i que s'ho passin bé.

**Què representa com a club poder fer el pregó de les Festes del Tura?**

És un reconeixement. És molt gratificant que et reconeixin la feina ben feta durant anys. Ens fa molta il·lusió, és com a representació de les entitats esportives d'Olot, que són les que porten el nom de la ciutat per Catalunya i Espanya. Estem molt contents de poder-ho fer perquè també ens agrada la festa i és la barreja perfecta.

**Us ho esperàveu?**

No, la veritat és que no. Ens ho agafem com que serà un acte més en aquestes festes i també per al nostre aniversari.

**Teniu ja pensada alguna idea per al pregó?**

Hi anem pensant i donant voltes. Ha d'anar amb consonància amb donar les gràcies a Olot, i la representació del

club que no només és el primer equip, sinó que involucra a molta més gent. Hem de fer alguna cosa que tothom aconsegueixi sentir-s'hi representat.

**Jordi, hi haurà alguna sorpresa durant el pregó o les Festes del Tura?**

La patinada es continuarà fent també per Festes del Tura. A més, puc avançar que presentarem una nova figura que s'afegirà a la faràndula olotina. Nosaltres també hi participarem, per tal que els nens i nenes del club puguin fer més festa.

**Ens pots donar detalls d'aquesta nova figura?**

La presentarem, però és una figura que fa temps que des del club participa amb l'escoleta. És la mascota del club pels nens més petits.

**I per tancar l'aniversari del club, hi haurà més actes durant l'any o el pregó serà el final?**

Amb l'inici de la competició de l'Ok Plata donarem per tancats tots els actes. A més, amb el colofó final del pregó de les festes, creiem que ja hem fet uns bons actes de celebració i no podia acabar de la millor manera.

**VENTULÀ**®

Bones Festes  
*del Tura*

Empresa d'Alimentació Tradicional  
www.ventula.com

ESPECIALISTES EN CURATS | PERNILS | LLONGANISSES | FUETS | XORIÇOS

# La faràndula olotina estrena noves figures

ENGUANY, EL RECORREGUT SERÀ EL MATEIX I TINDRÀ UN TOTAL DE QUARANTA FIGURES

Olot | Aniol Puigvert

Les Festes del Tura es van apropant i els gegants, cavallets i cabeçuts ja es comencen a preparar per tornar-se a passejar pels carrers de la ciutat, plens de gent. Durant uns dies, Olot es converteix en l'epicentre festiu de Catalunya i gran part de culpa la tenen les figures de la faràndula olotina. Un any més, enguany el dia 6 de setembre, el Cap de Lligamosques tornarà a picar la porta de l'Hospici per donar el tret de sortida a les Festes del Tura. A partir d'aquí, tots i totes les integrants de la faràndula aniran sortint escalonadament per omplir d'alegria i música els carrers de la ciutat.

## El mateix recorregut de sempre

El recorregut no varia. El primer dia de Festes del Tura, a partir de tres quarts de sis de la tarda, l'Hospici serà la clau que obre les festes majors d'Olot. Els primers a sortir seran els cabeçuts, els gegants d'Olot i els cavallets, en aquest ordre. Després tota la resta de figures que

representen diferents barris, entitats o clubs de la ciutat. Sortiran de l'Hospici, i es dirigiran cap a la font de l'Àngel, carrer Major, plaça Campdenmàs, carrer Sant Ferriol, Firal, carrer dels Dolors, carrer Sant Rafel i acabaran a l'Hospici.

## Noves figures de la faràndula olotina

Les Festes del Tura 2023 també portaran novetats. La cercavila d'aquest any incorporarà vuit figures noves que acompanyaran a les altres en aquesta tradició olotina. La primera incorporació serà el cabeçut del Pim Pam Pum Foc, un cabeçut que va fer Benjamí Turró i que data de l'any 1985. Qui també tornarà a sortir pels carrers d'Olot després de molts anys seran els capgrossos de Montolivet que són de l'any 1955. L'associació INTEGRÀ també s'estrenarà aquestes festes amb la gegantona 'Valeria', i la Carnavalesca d'Olot i Castellfollit de la Roca també ho farà amb la geganta vella. Per altra banda, el barri dels Desemparats ha creat una nova gegantona que sortirà per primera vegada aquestes



festes, i que porta per nom 'La Flama'. A part dels barris, fundacions i entitats, els clubs esportius també comencen a introduir-se en el món geganter. Enguany, l'Hoquei Olot, pregoners d'aquestes festes estrenaran una nova figura. Es tracta d'un elefant que es dirà 'Trompis'. L'escola d'Art d'Olot també estrenarà el drac 'Boru Boru' i per acabar els Almogàvers portaran pels carrers d'Olot per primera vegada les dues Champions League femenines com a capgrossos. En total seran una quarantena de figures les que aquestes festes del Tura 2023 sortiran pels carrers de la ciutat per fer gaudir els més petits, però també els més grans.



**MULTIPINTATS**  
DENBAS

**BONES**  
*Festes*  
**del Tura**

LACAT I ENVERNISSAT • PINTURA AMB POLS  
PINTURA INDUSTRIAL • SORREJAT  
PLANXA I PINTURA • RENTAT DE VEHICLES







**TALLER** Crta. dels Martins, 24 · St. Esteve d'en Bas · 972 690 732  
**RENTAT** C/ Terrassa, 14 Baixos · Olot · 647 83 74 67

info@multipintats.cat  
multipintatsdenbas.wordpress.com

# PACKS DE BENVINGUDA

PER A NOUS CLIENTS

## PACKS DONA

Aixelles, engonals i pubis **20€** ~~35€~~

Aixelles, engonals, pubis, perianal, cara, mitges cames i peus **40€** ~~60€~~

Aixelles, engonals, pubis, perianal, cara, cames senceres i peus **50€** ~~70€~~

## PACKS HOME

Abdomen, pit, espatlles i clatell **50€** ~~70€~~

Abdomen, espatlles, pit, aixelles, clatell, esquena, braços i glutis **60€** ~~80€~~

Consulta la resta de Packs de Benvinguda, altres promocions i zones soltes a la nostra web

\*Promoció vàlida per a nous clients en la seva primera sessió.  
Consulta condicions i data límit al teu centre Laser Factory més proper.  
No és acumulable.

TORNA A LA RUTINA

RESULTATS DES DE LA PRIMERA SESSIÓ!



SENSE ABONAMENTS

DEPILACIÓ INDOLORA

☎ 972 281 281

www.laserfactory.cat

📍 OLOT - Plaça escultor Josep Clarà, 3, 17800, Olot, Girona.

📷 @centres\_laserfactory

📌 Laser Factory man & woman



Laser Factory®  
man & woman

Experts en depilació làser corporal

Làser de díode d'alta potència

# Música per a donar i per a vendre

Olot | Mònica Font

Quan diem amplíssima ho diem en molts sentits. Per Festes del Tura sentirem cantar en català, castellà, anglès, àrab o portuguès, només per posar alguns exemples.

Pel que fa als estils, n'hi haurà fins i tot d'aquells que podríem incloure en la categoria d'inclassificables i també músics de la Garrotxa com Pep Puigdemont o de renom internacional com Lildami, de versions com Pelukass o recuperats com Paco Pil o mediàtics com The Tyets.

Seguint les recomanacions del director de les Festes del Tura, us destaquem alguns dels 45 grups de música que passaran per Olot en 4 nits de concerts.

## Dia 6

**Ginestà**, 22.30h, Firal. Una de les formacions joves del pop català més singulars i inspirades. El grup, integrat pels germans Júlia i Pau Serrasolsas, la guitarrista Andrea Puig i el bateria i productor Xicu, ha aconseguit èxits que ja formen part del cançoner popular català, com *Estimar-te com la terra o L'Eva i la Jana*. A la tardor, Ginestà tancarà una gira llarguíssima per gravar el que serà l'esperat quart disc del qual ja han avançat el primer single: *De tot el món*.

**Reyko**, 23.30h, plaça de Campdenmàs. És un duet de música pop electrònic que va saltar al panorama musical nacional gràcies al seu single *Spinning*



Ginestà



Gertrudis



Bia Ferreira

*over you*. Una cançó que destaca per transmetre bones vibracions i la qual va pujar fins a la catorzena posició de la llista internacional d' Spotify. Convertits en un fenomen musical viral en l'àmbit internacional dels darrers anys gràcies al fet que diverses cançons seves formen part de les bandes sonores de sèries d'èxit com *Élite*, *La Casa de las Flores*, *Toy Boy* o *Cruel Summer*, entre d'altres.

**Los Saxos del Averno**, 00.30h, plaça Major. El so de Los Saxos Del Averno parteix del R&B dels anys 50 i cuina a foc lent sobre les seves pròpies cançons. Una mena de R&B cavernós, flamejat amb tocs llatins i altes dosis de rock que destrossaran les soles de les teves sabates abans que s'acabi cada concert.

**Thelee**, 1.30h, plaça de Campdenmàs, a la 1.30. Un projecte audiovisual que busca reivindicar i actualitzar el Big

Beat, l'electrònica de ball britànica que va conquerir el món a mitjans dels 90. A través de sintetitzadors, loops, guitarres i breaks, el duo convida el públic a una experiència carregada de potència visual i sonora.

## Dia 7

**Fetus**, 23.30h, plaça de Campdenmàs. Eren senzillament un grup de punk-rock fins que van descobrir els romanços de Jaume Arnella. Després de dedicar-li un revolucionat homenatge al disc *Sota, cavall i rei*, ara aprofundeixen en el camí que els va assenyalar el mestre, tot i que explorant-lo per via pròpia. Al nou disc *La serra dels perduts* exploren un nou univers on s'aglutinen històries populars de l'imaginari empordanès i cançons perdudes de les Gavarres i de més enllà.

**Gertrudis**, 00.30h, Firal. Són una de les bandes de l'escena festiva del país



## CAL MARXANT

ROBA INTERIOR      HOME-DONA-NEN



C/ Bisbe Serra 8 · tel. 972 26 13 40 / [calmarxantolot@hotmail.com](mailto:calmarxantolot@hotmail.com)  Cal-Marxant-Olot

## LA PROPOSTA MUSICAL DE LES FESTES DEL TURA ÉS AMPLÍSSIMA



amb més trajectòria i enguany compleixen vint-i-tres anys de carrera. Lluny de ser un grup envellit, els Gertrudis han sabut renovar-se i conviure amb l'actual escena de grups festius del país, facturant èxits recents com el *Si tothom calla* o *Bon dia vida*, entre d'altres. Aquesta primavera van treure nou disc i deu són les cançons que for-

men part d'aquest àlbum, que porta per títol "Abans que s'acabi el món".

**The Seventies**, 1.30h, plaça de Campdenmàs. No és una banda qualsevol, sinó que és una banda amb personalitat pròpia, la banda dels germans Berengena, amb un repertori acuradament triat per fer un viatge als vol-

tants de la dècada dels 70 per reviure aquella època daurada del Rock. Amb una altíssima qualitat musical i amb el màxim respecte i admiració als autors homenatjats, The Seventies ofereixen un espectacle ple d'energia, sentiment i passió pel Rock amb una increïble posada en escena que farà gaudir al públic d'una experiència única i inoblidable.



## La detecció precoç pot salvar la teva vista

Revisa la teva retina  
Guanya temps, no perdís la visió


Demana cita

[www.opticaliazaben.com](http://www.opticaliazaben.com)


972 28 06 44
646 784 568



## PROGRAMACIÓ MUSICAL

## Dia 8

**31 FAM**, 1.00h, Firal. Sis joves artistes que envaeixen l'escenari a cop d'energia, acompanyats de músics i cos de ball portant a un altre nivell escènic el trap i l'urban: una explosió de sensacions sense pauses, que ja ha fet vibrar al públic per tot arreu on passa, amb "sold outs" inclosos en la majoria de presentacions: de Barcelona a Madrid, de Bilbao a València. Sempre demostrant que la connexió amb el públic i la rebuda dels assistents és igualment proporcional a l'energia amb la qual assalten l'escenari

**Dream Big Funk Band**, 1.00h, plaça Major. Tots coneixem Prince, Michael Jackson i Stevie Wonder, i la trajectòria que els caracteritza. Tres grans artistes del segle XX que, amb la seva música i carisma, van omplir les sales més importants i van vendre milions de discos arreu del món. També retem homenatge a una de les dives del Soul i el Funk, Chaka Khan. Tots ells han estat estrelles, que han deixat la seva petjada a la història: la seva música ha exercit una gran influència a diverses generacions de músics i a la música que escoltem avui dia.

**La Otra**, 1.30h, plaça de Campdenmàs. Isabel Casanova, -Isa- és una cantautora nascuda a Madrid el 1992. L'eslògan dels 70 que diu "lo personal es político" encerta en descriure les cançons de La Otra, que des del principi entén que l'art va de la mà del compromís. Més enllà de les lletres, destaca una veu dolça sobre un so que ha anat evolucionant de l'acústic més cru a una mescla en constant transformació, amb influències que van des dels grans clàssics llatinoamericans fins al hip-hop, passant per gèneres com pop, reggae, soul, funk, neo-soul, r'n'b o tocs electrònics.

## Dia 9

**Bia Ferreira**, 22.00h, plaça Major. La música d'aquesta polifacètica artista se sosté amb un crit de lluita contra les injustícies socials de la societat actual. Concep el seu art com a música de mulher preta (música de dona negra). Amb un estil afrodiaspòric, uneix referències de l'Àfrica amb ritmes com samba, soul, r&b, reggae, amb una força immensa i una energia magnètica que inunden

l'escenari. Presenta el seu tercer àlbum, *Faminta* en format trio.

**Bewis de la Rosa**, 00.00h, plaça Major. Presenta el seu primer disc *Amor más que nunca*, en què desenvolupa el concepte "rap rural". Aquest xafarranxo d'investigació polièdrica proposa dos eixos de reflexió: l'amor i el món rural. Un projecte global que recull cançons, textos, videoclip i concerts performatius.

**Dan Peralbo i el comboi**, 1.30h, plaça de Campdenmàs. Dan Peralbo després de la seva etapa amb Flipats, marxa una temporada a Londres on inicia el seu projecte en solitari i toca a nombrosos pubs i al carrer. Un cop s'instal·la a Barcelona, per portar les cançons al directe recluta la banda amb en Pol "piti" Villegas, a Aleix "Jimmy" i a l'Albert "Ret" Rams sota el nom d'El Comboi. D'aquesta manera neix Dan Peralbo i El Comboi. Amb la formació constituïda, es proclamen guanyadors del Sona9 2021. Publiquen un documental musical editat i enregistrat per ells mateixos *El Crous*. I enregistren dos EP's, *Immaculada Concepció* i *Miris com t'ho Miris*.

 <p><b>TERRENY AIGUANEGRA</b></p> <p>Solar residencial de 3.300 m2, assolellat. Costat zona verda.</p> <p><b>98.000€</b></p>	<p><b>XALET A LA COMETA</b></p> <p>6 hab., 4 banys, amb piscina, terrassa, jardí i garatge.</p> <p><b>475.000 €</b></p>	
 <p><b>XALET A LA CANYA</b></p> <p>Xalet unifamiliar nou, a 4 vents. 3 hab, 2 banys i jardí.</p> <p><b>350.000€</b></p>	<p><b>CASA AL BARRI DE SANT ROC</b></p> <p>Casa seminova, 3 hab., 2 banys i gran terrassa.</p> <p><b>230.000€</b></p>	
<p>Ctra. d'Olot 26, baixos (al costat de la parada de la TEISA) 17857 Sant Joan les Fonts (Girona) joan@agilsg.com   www.agilsg.com</p> <p><b>ÀGIL</b> Serveis i Gestions</p> <p>621 254 361 · 872 204 265 @agilgestions @AgilServeisiGestions Assessoria · Immobiliària · Assegurances</p>		

## Les Festes del Tura, també per als més petits de la ciutat

DURANT QUATRE DIES S'HAN PROGRAMAT PROP D'UNA DESENA D'ESPECTACLES I ACTIVITATS

Olot | Natàlia Moreno

La festa major, siguis petit o gran, és un dels moments més importants de qualsevol barri, poble, vila o ciutat i també dels que hi viuen. És per això que aquestes Festes del Tura arriben carregades d'activitats per a tothom, perquè siguin tan transversals com sigui possible.

Les activitats exclusives (o no) per als més menuts de la ciutat començaran el dijous 7 de setembre. Ho faran amb el 'Ball dels 4 quarts' organitzat pels Marrinxos, a la plaça de l'U d'octubre a partir de tres quarts de cinc de la tarda. Es tracta, ni més ni menys, que una reinventada Festa de l'Aigua, on la diversió i la música estaran assegurades. Només unes hores més tard, el monstre de Banyoles o en Joan Petit i molts altres personatges i històries de la cultura popular catalana estaran presents a la Plaça Campdenmàs. Ho faran en forma de música i de la mà del grup de rock familiar 'Rock Per Xics', que oferiran un espectacle musical fusionant el rock i la cançó popular catalana.

El tercer dia de festa major l'AOAPIX celebra una nova edició de l'Encierro de Marrans on hi és convidat tothom. Com



sempre, començarà davant les escales de Sant Esteve a partir de les vuit del vespre.

Dissabte, a banda de la ja tradicional i esperada cercavila infantil a dos quarts de sis de la tarda, també tindran lloc altres activitats on els més petits de la ciutat podran passar-s'ho d'allò més bé.

Ben aviat, a les deu del matí, podran viure un espectacle i un taller de malabars i, una mica més tard, l'espectacle infantil *Ballaruga i pessigolles* d'en Pep Puigdemont, tot a la plaça Major. Just després de la cercavila, els espera un viatge quàntic amb els Gatzara, un espectacle musical i teatral que busca sensibilitzar dels problemes socials i mediambientals actuals d'una manera ben divertida. Serà a la Firal a dos quarts de set de la tarda.

Per acomiadar les festes, els olotins i olotines ho podran fer ni més ni menys que en anglès. Kids&us organitza una lectura teatralitzada en anglès del conte *There is no place like Space!* on descobriran, com si fossin uns astronautes professionals, tots els racons del sistema solar, els planetes i les constel·lacions.

# MIO

## MAGATZEMSOLOT

CORTINES • DESCANS • ROBA DE LA LLAR • DECORACIÓ  
Som punt de venda de la pintura **AUTENTICO CHALK PAINT**

**US DESITGEM UNES BONES FESTES DEL TURRÀ**

Avinguda de Santa Coloma, 25  
T. 972 27 28 56 · 17800 Olot (Girona)  
hola@magatzemsoлот.com



**Fes de la teva casa,**  
*la teva llar*

# La cultura popular marca el ritme de les Festes del Tura

LA FARÀNDULA, LES ACTIVITATS D'ASSOCIACIONS I ENTITATS, EL FOC I LA MÚSICA I ELS BALLS POPULARS TORNARAN A SER PROTAGONISTES

Olot | Natàlia Moreno

Els actes més populars i més esperats per tots els olotins i olotines són els que hi participen els gegants, cavallets i cabeçuts.

Després de l'emoció del primer dia amb la cercavila, amb la diada de la Mare de Déu del Tura arriba un dels actes més esperats i emotiu de les festes. De fet, ni la calor ni la pluja ni el sol fa tirar enrere olotins i olotines.

Estem parlant, per descomptat, del ball dels Gegants, Cavallets i Cabeçuts. Enguany serà divendres, 8 de setembre, al punt del migdia a la plaça Major i tornarà a repetir-se diumenge, 10 de setembre. Com sempre, el ball del dia 8 va acompanyat d'una cercavila pels carrers d'Olot que, després del ball, acabarà a l'Hospici.



# FK STORE®

**BOTIGA D'HOME AL CARRER DELS DOLORS Nº 7**



Dra. Alba Gómez  
CLÍNICA DENTAL

Odontòloga COEC 6573

c/ Olot, 51, bxs · **Tel. 972 29 22 06** · 17857 Sant Joan les Fonts





**NOVETAT!**  
DESCOBREIX ELS  
NOUS PREUS DELS  
DRETS D'ENTRADA  
PER SER PART DEL CLUB  
Més informació  
[www.cnolot.cat](http://www.cnolot.cat)



# CLUB NATACIÓ OLOT

## ACTIVITATS DIRIGIDES/ESPORTIVES TEMPORADA 2023-2024

SECCIONS ESPORTIVES, ESCOLA AQUÀTICA, ESCOLA DE WATERPOLO, ESCOLA DE TENNIS, CURSETS, ACTIVITATS DIRIGIDES/FITNESS, CLASSES PARTICULARS, RESERVA D'ESP AIS, AVANTATGES PER ALS SOCIS, JORNADES/ACTIVITATS I ESDEVENIMENTS

Més informació de les activitats aquí!



NATACIÓ - WATERPOLO - TENNIS - ATLETISME - TRIATLÓ - FUTBOL - FITNESS - ACTIVITATS DIRIGIDES - PÀDEL - CURSETS - CLASSES PARTICULARS



### CLUB NATACIÓ OLOT

AVINGUDA DE PERE BADOSA, S/N, 17800 OLOT (GIRONA) TELÈFON 972 26 20 28 - [WWW.CNOLOT.CAT](http://WWW.CNOLOT.CAT)

## ACTES CULTURA POPULAR

Com no podia ser d'una altra manera, les Festes del Tura comencen i també acaben amb la seva faràndula. L'últim acte de les festes és el Ball de les Espelmes, un ball preciós, emotiu i molt íntim, on tots els olotins i olotines il·luminen la plaça Major amb espelmes perquè els gegants puguin ballar. Després del ball, la faràndula anirà, en cercavila, cap al santuari del Tura on es cantaran els goigs a la patrona de la ciutat. Tot seguit, la cercavila continuarà a l'Hospici, on els gegants s'acomiaran fins l'any vinent.

## Les entitats i associacions, la clau

Per Festes del Tura, a banda de l'àrea de Festes de l'Ajuntament d'Olot i la Comissió, les associacions i entitats s'encarreguen de conservar costums i tradicions i, perquè no, afegir-ne de noves. Tot un privilegi, en els temps que corren. Com no podria ser d'una altra manera, l'AOAPIX és una de les entitats que més activitats du a terme durant les Festes del Tura. Aquest any ho farà amb el Porc i el Xai com a protagonistes amb la cercavila, els balls i l'arrencada, el primer dia de festes. Enguany també incorporen una novetat al seu programa festiu: el Vermut, al carrer Baix del Tura, on diferents colles participaran en un vermut que vol recuperar l'esperit dels antics cellers de la ciutat.

Les colles geganteres de la ciutat també hi tenen un paper destacat, acostant la festa major a totes aquelles persones que no la poden gaudir a peu de carrer. Els gegants de Sant Miquel, els de Sant Cristòfor - Mas Bernat i també el Porc i el Xai visitaran algunes de les residències de la ciutat.



El desfrenat Tim, el gegant de la Faràndula Racing Team que va estrenar-se l'any passat, tornarà a repartir rauxa pels carrers de la ciutat amb diversos balls i cercaviles durant els quatre dies de festa major.

Amb la **bustiada** portem el teu **negoci** a totes les **llars**

# REPARTIDORS.cat

GARANTIA, QUALITAT I TRANSPARÈNCIA

**Demana'ns informació:**

[info@repartidors.cat](mailto:info@repartidors.cat)

**902 200 125**

**687 702 093**

*Bones Festes*

Pol. Pla d'en Xunclà - Bloc B nau 3 · 17840 Sarrià de Ter (Girona)

## FabreGest

Institució d'ajuts immobiliaris i culturals API

Ctra. Sant Joan de les Abadesses, 38  
 OLOT (Girona)  
 TEL. 972 276 555 - 616 132 025

**EN VENDA HABITATGE UNIFAMILIAR OBRA NOVA**  
 Construcció habitatge unifamiliar aïllat a Maià de Montcal, de 232m<sup>2</sup>, 3 habitacions 2 banys, garatge per 2 cotxes, porxo de 33 m<sup>2</sup> i jardí.

**EN VENDA CASA DE POBLE A LA GARROTXA**  
 Típica casa entre mitgera de poble de 177m<sup>2</sup>, amb dos habitatges. Possibilitat d'habitatge habitual, 2<sup>a</sup> residència o ús turístic. Preu 225.000€

**EN VENDA PIS A OLOT**  
 Pis de dues habitacions, cuina office, sala estar bany, ascensor, calefacció i porter automàtic. Preu 85.000€

**LLOGUER LOCAL COMERCIAL AL CENTRE D'OLOT**  
 Local comercial al centre d'Olot, de 100m<sup>2</sup> útils, amb dues entrades per dos carrers, aire condicionat i lavabo. Preu 850 €/mes



### Sardanes, repics, castellers... uns clàssics de la festa major d'Olot

Les tradicions catalanes, naturalment, també hi tenen un espai en aquestes Festes del Tura. Les sardanes al Firal,



amb la cobla La Principal d'Olot, hi seran presents pràcticament tots els dies a les dotze de migdia. Les Fonts de Sant Roc tornaran a acollir, un any més, la tradicional Tornaboda i només unes hores més tard, al Firal, la dansa s'acomodarà de les Festes del Tura amb el Ball Pla i la sardana 'Adeu, vila d'Olot'.

També hi tindran un paper destacat els Xerrics amb la Dia-da Castellera, enguany acompanyats de la colla els Marrecs de Salt i els Sagals d'Osona, i també amb la pujada del pilar caminant.

Divendres, a partir de les onze del matí, Olot tornarà a fer sonar les campanes de Sant Esteve de forma manual per anunciar així les festes. Serà, com sempre, a càrrec del músic olotí Xavier Pallàs.

Diumenge a la nit, just abans de l'última cercavila de festes, tindrà lloc l'espectacle pirotècnic dels Pim Pam Pum Foc, que posaran el punt final a aquesta nova edició de les Festes del Tura.

**CAL FLEQUER**  
FORN DE LLENYA

C. mestre Josep Mestre Gratacós, 6  
Tel. 621 288 266 · LA CANYA

Ctra. Santa Pau, 32  
Tel. 621 292 434 · OLOT

# Les misses de Festes del Tura

DURANT LA SETMANA DE FESTA MAJOR, ES DURAN A TERME DIVERSES MISSES AL SANTUARI DE LA PATRONA DE LA CIUTAT

Olot | Gerard Puigdemont

Tradicció i fe s'uneixen, una mica més, durant la setmana de Festes del Tura, a Olot. En honor a la patrona de la ciutat, es duen a terme diverses misses al santuari olotí. Des del diumenge 3 de setembre fins al diumenge 10 se celebraran prop d'una dotzena de misses amb els seus respectius cants dels goigs.

Del 3 al 7 de setembre a 2/4 de 7 de la tarda es duran a terme els quinaris. El divendres 8, dia de la Mare de Déu del Tura, es faran fins a quatre misses: a les 8 i a les 10 del matí, al punt del migdia i a 2/4 de 7 de la tarda. Un cop acabada la missa del migdia es farà el repic de campanes a l'església de Sant Esteve. L'endemà, dissabte 9, hi ha programada una missa a 2/4 de 7 de la tarda i el diumenge 10, darrer dia de festes, com ja és tradició, es farà el tancament dels actes al Santuari del Tura amb la missa, pels volts de les 11 de la nit,



un cop els gegants, cavallets i cabeçuts, hagin completat el Ball de les Espelmes a la plaça Major.

## Una breu història dels pabordes del Tura

Una curiositat que probablement hi ha gent que no sap, és que els pabordes del Santuari del Tura són aquelles persones que se'n cuiden d'administrar l'edifici i de programar i ajudar al mossèn en els actes que giren al voltant d'aquesta comunitat. Ara bé, fa algunes dècades, eren també les persones que es dedicaven a organitzar la festa major olotina al complet. Els pabordes, doncs, són uns enamorats d'aquest santuari i de la Mare de Déu, patrona de la ciutat, però també uns enamorats de la ciutat i totes les tradicions que formen part d'ella. Al seu moment eren com els membres de la comissió de festes, tal com assegura Manel Mas, un dels pabordes del santuari en l'actualitat.

PATROCINADOR OFICIAL DEL



CLUB HOQUEI OLOT




**MARTVIC**  
CUSTOM LEOTARDS  
WWW.MARTVIC.COM

**PATINATGE  
HOQUEI**

@martvicolot  
@martvic\_hoquei

Av. Girona 41 17800 Olot  
972271952-696785468



**ESCOLA  
D'IDIOMES**

**Carrer Pere Llosas, 1  
17800 OLOT  
650 388 900  
contact@claudesl.net  
www.claudesl.net**

MAIA  
Chaise longue

995€

Acabat en  
tela bouclé

Mida XL i suau  
encoixinat

Mesures aproximades:  
283cm (ample) x 89cm (alt) x 120cm  
(fons) x 184cm (fons chaise longue)

Entapissat disponible:  
Raisa KNC 600013

Entrega immediata  
Unitats limitades

10

Fins a 10 anys de  
garantia en sofàs



Transport Gratuït  
Comandes superiors a 1.200€



Assessorament  
personalitzat

€

Finançament  
a mida

+

Producte  
personalitzable

Olot Ctra. de la Canya, 84 — T.972 26 21 50

f @MimmaGallery @mimmagallery | www.mimma.net

# L'últim ball de l'Andreu Girona

EL CAP DELS GEGANTERS POSA PUNT FINAL A UNA HISTÒRIA QUE VA COMENÇAR DE BEN PETIT, AMB NOMÉS 11 ANYS

Olot | Gerard Puigdemont

## Quins són els teus primers records de la faràndula?

Jo vaig néixer l'any 1986, que va ser el primer any que el meu pare [Àngel Girona] va ballar els gegants. Recordo anar-lo a veure a plaça i aprendre'n d'ell i d'en Jordi Casas. Hi ha una cosa que la gent no es creu i és que això dels gegants no és una cosa que vagi de pares a fills. Jo i el meu pare som l'excepció. En més de 130 anys d'història no conec cap pare i cap fill que hagin ballat els gegants d'Olot.

## I tu? Quan vas començar a ballar?

L'any 1997 vaig ballar cabeçuts. Era el primer any, a més, que es va fer alguna cosa semblant a una llista de balladors. Però res a veure amb el que hi ha ara.



A mi, al principi, recordo que em pagaven, fins i tot, 5.000 pessetes per ballar. És inimaginable la cua que tenim avui en dia. Jo crec que al seu moment, a banda d'altres factors, hi van fer molt els vídeos i les cintes: els pares posaven als seus fills vídeos a la mainada perquè fessin cas, per tenir-los distrets o



perquè mengessin. Això també va crear afició.

## Després et devia tocar ballar cavallets?

Exacte. De cabeçuts vaig fer de capità però de cavallets no, perquè vaig anar a estudiar a l'estranger un estiu. Ara,



Una trajectòria de més de quinze anys ens ha permès configurar una estructura de treball on intentem cobrir totes les necessitats dels nostres clients.

El nostre objectiu ha sigut, i sempre serà, intentar millorar per poder fer la vida més fàcil a les famílies.

C. Marià Vayreda, 2, 3r 4a · Olot · 972 27 08 64 · 678 47 60 45  
info@servi-llar.cat · www.servi-llar.cat

- Disposem de places cobertes i a l'aire lliure
- Servei d'hivernatge per anys o per mesos
- Assegurança i rentat inclòs
- Recanvis i accessoris
- Taller de reparacions
- Recinte tancat amb vigilància les 24h
- Servei de transport



**BUFET LLIURE**  
**EL JOU VELL**  
**MIGDIES DE DIMARTS**  
**A DIUMENGE**  
amb una àmplia varietat de plats

Puig de la Creu - 17493 Pedret i Marzà ( GIRONA ) - Tel. 972 538121 / Mbl. 629 836816 - santi@puigdelacreu.net

## ENTREVISTA: L'ÚLTIM BALL DE L'ANDREU GIRONA



et diré que el meu millor moment a la faràndula, o el més divertit almenys, l'he viscut a les cercaviles fent de cavallet. Entre cabeçuts i cavallets vaig fer 6 o 7 anys.

### I després d'una pausa, 10 anys de geganter, que aquest any finalitzes.

Jo tenia molt clar que volia ballar la gegantessa, no se si perquè el meu pare la va ballar o perquè, però jo havia de ballar

la gegantessa. Té un ball més mogut que el gegant i va més amb el meu caràcter. Han passat anys, però sempre agrairé a la Penya Aoapix que em deixessin ballar el Porc i el Xai per entrenar-me, abans de posar-me sota la gegantessa.

### S'ha d'estar preparat per ballar els gegants, no?

Jo et diria que per ballar totes les figures és important estar bé físicament, també

pel fet de gaudir-ho més. Si no fas una mica d'exercici i et prepares, més que gaudir, pateixes.

### Andreu, què t'ha ensenyat tots aquests anys dins el grup de la faràndula?

Ara que arribo al final de tot aquest camí, la faràndula m'ha ensenyat que tot són etapes i és important que hi hagi etapes a la vida. Va ser un gran encert que es limités els anys de ballar la faràndula. Jo penso que la faràndula ha de ser el màxim de participativa possible, s'ha d'obrir i donar l'oportunitat a molta gent. A mi m'agradaria, en un futur, veure ballar persones que no hagin nascut aquí, que siguin d'altres cultures. Tota aquesta participació i el fet d'obrir-se és el que garantirà el futur de la Faràndula d'Olot.

### Hi penses en les Festes del Tura?

Al cap hi tinc que ballaré la cercavila inicial, el ball de la Mare de Déu al migdia, el diumenge al matí i el Ball de les Espelmes, però la veritat és que no hi vull pensar gaire en el final i anar-hi arribant dia a dia. La faràndula, per mi, ha sigut felicitat i alegria.

# Mercat d.●lot

BO, SA I A L'ABAST

PLAÇA HOSPITAL, 3

DE DILLUNS A DIVENDRES,  
DE 8 H A 19 H

DISSABTE,  
DE 8 H A 15 H

ELS PLACERS  
US DESITGEM  
UNES BONES  
FESTES  
DEL TURA!

#### CARNISSERIES

Aviram Antònia	872022063
Carnisseria Xarcuteria Mas Puqui	972271673
Carns i Cuits Mas Quintana	972260159
Carns i Embotits Jordi Vilarrasa	972264703
Porcs Casolans Corominas	972266524

#### PEIXATERIES

Bacallaneria Mercè	972649288
Peixos Miquel	972283128
Peixos Plaça	972271983

#### FRUITA I VERDURA

Fruïtes Ca l'Helena	972649292
---------------------	-----------

#### PA I PASTISSOS

Fleca Descamps	972649291
----------------	-----------

#### LÀCTICS

Granja Armengol	972649284
La recuiteria de lactics Peralada	972538003

#### RESTAURACIÓ

Ca la Paquita	972280681
La Vinoteca	972280120

#### ALTRES

Herboristeria i Dietètica El Racó de la llum	972269494
Plats Cuinats Can Mulleras	972743694
El Racó de la pasta	650558504
Fruits secs i llaminadures Can Vallès	972269651
Llegums cuïts El fesolaire Petit	972264733
Quiosc el Gurrn	972264661

# La festa dels Quatre Quarts

LA SEQUERA D'AQUEST ANY OBLIGA A LES ENTITATS A REPLANTEJAR-SE ALGUNES DE LES ACTIVITATS QUE ORGANITZAVEN

Olot | Pere Hubach

En el context de sequera actual, la penya els Marrinxos presenten una nova festa familiar que substitueix la tradicional Festa de l'Aigua. Inspirada en la tradició del Ball de l'Hora i adaptada a la situació actual, aquesta festa tindrà un toc refrescant i familiar. Porta per nom la Festa dels Quatre Quarts i tindrà lloc el dijous, 7 de setembre, des de les 3 a les 6 de la tarda, a la plaça de l'U d'Octubre.

La música serà l'ànima de la festa. Una selecció de cançons que van des de les melodies *disco* fins als èxits més actuals. Les sorpreses seran una part integral de l'esdeveniment, amb activitats noves i emocionants, amb el repte que es presentaran cada quart d'hora. Els assistents seran convidats a ballar durant tot l'esdeveniment.





# LA BATALLA DE LES FLORS

Olot · Festes del Tura



9 de setembre de 2023

Fotografies: edició 2022

Organitza:



CENTRE D'INICIATIVES TURÍSTIQUES D'OLOT

Amb el suport de:



Ajuntament d'Olot

Àrea de Festes

100  
ANYS  
JUNTS  
1923-2023

Ronda les Mates, 9-10  
17800 OLOT (Girona)  
Tel. 972 260 500  
info@ascensors-serra.com

[ascensors-serra.com](http://ascensors-serra.com)



ASCENSORS  
**SERRA**



## Programa La Batalla de les Flors | Dissabte 9 de setembre 2023

### A partir de les 19h

Al carrer Closells, concentració de les colles participants a "La Batalla de les Flors".

Organitza: **Centre d'Iniciatives Turístiques d'Olot**

### A les 20h

A la Plaça Clarà, inici de la desfilada.  
Concurs de les colles participants i batalla confeti

Col·labora: **Ajuntament d'Olot**

## Carrosses participants (Ordre de sortida)

### FORMAT D'ANIMACIÓ

**STOKAT'S**  
Penya animació

**PENYA CARNAVALESCA ELS TITOTS**  
Drac de flors

**PENYA CARNAVALESCA MARRINXOS**  
Flower power

**MARXOSOS DE SANTA PAU**  
Moviment sísmic

**KARNAVALOTS DE SANT MIQUEL**  
Si tu barrufes, jo també!

**LES TREMENDES DE LA CASA CULTURAL  
D'ANDALUSIA DE LA GARROTXA**  
Sons d'estiu

**ELS GÍNJOLS D'EN BAS**  
Seguim posant color a la vida

### FORMAT D'EXHIBICIÓ I ARTÍSTIC

**LA PETITA CARNAVALESCA**  
Sorpresa!

**ASSOCIACIÓ CULTURAL I SARDINISTA  
FLOR DE FAJOL**  
El tren arriba a Olot

**PENYA BLAUGRANA  
ALMOGÀVERS GARROTXINS**  
El jardí secret dels Almogàvers

**AMICS DEL CARNAVAL MAR I MUNTANYA**  
Posem color a la vida

**LA CARNAVALESCA D'OLOT I  
CASTELLFOLLIT DE LA ROCA**  
1 de sucre, 2 ous, i.... molta carnavalesca!



## Patrocinadors

## CARROSSES'23

**B-CREK**  
Sa. natural i d'Olot

XARCUTERIA  
**NOEL**  
DE TOTA LA VIDA

**RetMiq**  
Rètols i Adhesius

JORDI OLIVERAS, S.L.

**cajamar**  
CAJA D'ESTALVIS

**ROS**  
ROS DUCTING - ROS CHIMNEYS

**Brillauto**  
DES DE 1987



## Premiats 2022



**Primer Premi**  
**LA CARNAVALESCA D'OLOT i**  
**CASTELLFOLLIT**  
 EKGONOI OLIMPU  
 (Descendents de l'Olimp)



**Segon Premi**  
**AMICS DEL CARNAVAL**  
**MAR I MUNTANYA**  
 ANEM A MARINA



**Tercer Premi**  
**PENYA BLAUGRANA**  
**ALMOGÀVERS GARROTXINS**  
 GAUDIM DE LA FESTA



**Quart Premi A**  
**PENYA CARNAVALESCA**  
**ELS TITOTS**  
 CACTACEAE = Cactus



**Quart Premi B**  
**PENYA CARNAVALESCA**  
**MARRINXOS I ASSOC.**  
**ALLIBEREM-NOS**  
 MARRINXOS DESCONTROLLATS

## La Batalla de les Flors torna a brillar amb tota la seva esplendor

AQUEST ANY INCORPOREN  
 ALGUNS CANVIS AL  
 FUNCIONAMENT TRADICIONAL

Olot | Joel Tallant

La Batalla de les Flors d'aquestes properes Festes del Tura portarà canvis importants. És una de les activitats més emblemàtiques de la festa major d'Olot i aviat arribarà al seu centenari. La Batalla de les Flors d'enguany torna rejuvenida. El Centre d'Iniciatives Turístiques d'Olot ha decidit donar un nou caire i fer canvis en el funcionament tradicional. La principal novetat és que hi haurà dos formats diferents de participació: D'una banda, el d'exhibició i artístic amb les carrosses fetes exclusivament de flors de paper, com manava la tradició des del 1927. Hi participaran cinc colles. De l'altra, el format d'animació, en el qual l'únic requisit que hauran de tenir els participants serà que llueixin un element de paper. S'espera que hi participin fins a set grups.

Els participants a la Batalla de les Flors es concentraran a les 7 de la tarda al carrer Closells. Una hora més tard, arrencarà la desfilada a la plaça Clarà i el corresponent concurs. A continuació, hi haurà la batalla de confeti; aquest any amb els nous embolcalls que han preparat els alumnes del programa 'Pont' de l'escola Joan XXIII.

La Batalla de les Flors celebrarà el seu centenari el 2027.



## Els alumnes del Joan XXIII creixen dissenyant un nou embolcall pel confeti de la Batalla de les Flors

### Són més sostenibles i fàcils d'obrir

Els alumnes del Joan XXIII són els encarregats de dissenyar i produir els embolcalls que contenen el confeti que es llença just després de la desfilada de carrosses de la Batalla de les Flors. Ho elaboren des de fa gairebé deu anys. Produeixen fins a 1500 bosses que contenen 10 embolcalls cadascuna. Fins ara, costava molt d'obrir-los perquè estaven especialment comprimits i en moltes ocasions podien arribar a fer mal al ser llançats a gran velocitat.

Els estudiants del programa "Pont" o "Prelaboral", inclòs en el projecte anomenat "Jo també vull créixer", que impulsa l'escola Joan XXIII, han dissenyat un nou embolcall per aquestes Festes del Tura. Han decidit

que fos més sostenible i molt més fàcil d'utilitzar. Han deixat enrere el celo i els plàstics. Les bosses són de cartró i els embolcalls de paper prim. Els han fet de manera que obrir-los sigui molt senzill, ja que tenen la forma d'un caramel o d'un polvoró, amb dues extremitats que, estirant-les, es desfà.

### Una tasca terapèutica i educativa

Els alumnes del programa "Pont" tenen entre 16 i 21 anys i ja estan fent pràctiques laborals en empreses. El procés d'elaboració dels embolcalls de confeti està estructurat com una cadena. Mentre uns agafen un got amb la quantitat exacta de confeti, els altres el col·loquen i uns tercers, l'embolliquen. Tot, en funció de les capacitats de cada alumne. La subdirectora del Joan XXIII, Vanessa Perpiñán, assegura que "no només aprenen a gestionar els números -amb aspectes com la col·locació de la quantitat d'embolcalls dins de cada bossa o la suma de la comanda- sinó que el projecte té un caire educatiu i de relació social d'un gran valor". Els nous embolcalls s'estrenaran el diumenge, 9 de setembre, en el marc de la Batalla de les Flors.



# Moltes GRÀCIES

EL CENTRE D INICIATIVES TURÍSTIQUES D'OTOT agraeix a les següents entitats la seva col·laboració a La Batalla de les Flors 2023



# Centre d'Iniciatives Turístiques d'Olot



## SOCIS D'HONOR



Anàlisi/Disseny de Soft

*Alzamora*



B-Sensible

IN BEDDING PROTECTION IS ALL YOU NEED



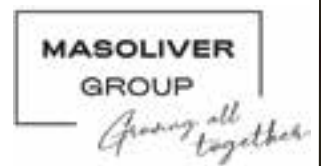
Grup Autopodium



CONTROL



manxa



simon



escapa



CENTRE D'INICIATIVES TURÍSTIQUES D'OLOT



# 'Burdinola' i el retorn d'en 'Pendej', protagonistes del correfoc 2023

EL RECORREGUT SERÀ EL MATEIX DEL 2022

Olot | Roger Isern

El Correfoc de les Festes del Tura tornarà a ser una de les cites indispensables dels cinc dies de Festes a Olot. Com ja és tradició, es farà el dissabte de Festes, el 9 de setembre a partir de les onze de la nit. Des de fa més de dues dècades, la companyia Pim Pam Pum Foc omple els carrers del nucli antic de la ciutat de llum i foc. Una munió de gent s'ajunta amb els anomenats dimonis, encarregats de dur els petards i elements de foc per fer un recorregut que enguany tornarà a transitar pels mateixos trams de la ciutat com la plaça Campdenmàs, el carrer Macarnau i amb punt final a la plaça de Braus.

Allà s'hi farà l'espectacle final, que aquest any porta el nom de 'Burdinola'. Una paraula d'origen basc i que en català





Foto: ME

# la botigueta

O U T L E T O L O T

OBRIM

*Octubre-novembre 23*

Passatge Honorat Vilamanyà, 11 (Pol. Ind. Les Mates) 17800 OLOT    
T\_972 26 76 24 - info@labotiguetaolot.com - www.labotiguetaolot.com - @labotiguetaolot

## CORREFOC

significa farga, fent referència al taller del ferrer, el lloc on s'escalfa i es treballa el metall. Un espectacle del que n'han transcendit pocs detalls perquè sigui una sorpresa per a l'espectador. Segons els responsables de la companyia, serà un espectacle que seguirà la línia dels darrers anys pel que fa a espectacularitat. Com a novetat pel que fa al protocol de l'espectacle, aquestes Festes del Tura les persones que vulguin assistir a la plaça de Braus hauran d'adquirir una entrada. Una mesura proposada per l'Ajuntament d'Olot per tal de controlar l'aforament. Les entrades, que són gratuïtes, es podran adquirir a través dels canals oficials del mateix ajuntament i que es donaran a conèixer dies abans de l'acte.

Una de les altres novetats relacionades amb el Correfoc d'aquest any és que hi ha la possibilitat que la nova figura de l'Escola d'Art d'Olot, el drac 'Boru-Boru', balli a l'inici i final del recorregut. És una figura creada pels alumnes de 2n del Cicle d'Escultura Aplicada a l'Espectacle de l'Escola d'Art.

I relacionat amb la faràndula també hi haurà un retorn molt especial pel Pim Pam Pum Foc. Serà a la cercavila del dimecres 6 de setembre, acte que obre les Festes i que aquest any tornarà a comptar amb en 'Pendej'. També conegut dins la companyia com a 'Pendeju' és un capgròs creat per en 'Benji', que ha restaurat la figura i aquest 2023 tornarà a sortir al carrer.



Foto: ME



Foto: ME

ADS  
Anàlisi/Disseny de Soft

US DESITGEM BONES  
FESTES DEL  
*Tura*

www.adssl.com

# La nostra festa és ben gran!



T'esperem al supermercat Consum  
del c/ Mossèn Jacint Verdaguer, d'OLOT

món  
consum

I també a l'app  
Món Consum



DISPONIBLE A  
Google Play

Aconseguix-la a  
l'App Store

**consum**

Junts és  
cooperativa

# Olot Televisió: els ulls de les Festes del tura

LA TELEVISIÓ DE LA GARROTXA SERÀ A TOT ARREU

Olot | Redacció

Veure els grans moments de les Festes del Tura a Olot Televisió, ja és una tradició més de la festa major d'Olot. Per aquest motiu, la televisió de la Garrotxa ha preparat un ampli desplegament per poder-vos oferir els principals actes en directe i tota la informació que generi la cita més important del calendari olotí. Durant els dies previs a les festes, tots els seus protagonistes aniran desfilant per programes com 'La Finestra' que dedicarà part important de les seves entrevistes a desvetllar les novetats de les festes.

## Actes en directe per ser vistos no només per Festes

La programació especial de Festes del Tura comença a Olot Televisió amb la retransmissió del pregó des del balcó de Can Joanetes. En aquesta ocasió, anirà a càrrec del Club Hoquei Olot pels seus èxits sobre la pista. La connexió començarà de forma simultània amb Ràdio Olot quan faltin cinc minuts per les 9 del vespre.

El segon dels actes que Olot Televisió retransmetrà en directe serà la gran cita a plaça del dia de la Mare de Déu del Tura. El dia 8, pocs minuts abans de les 12, Olot Televisió engegarà la retransmissió en directe de la gran ballada dels gegants, una cita obligada amb alguns dels protagonistes més coneguts de la història de la faràndula. Es tracta d'un programa d'una hora de durada presentat per Guillem Guardiola i en el qual es podrà veure no només l'ambient de la plaça Major, sinó que enguany també es celebrarà l'acte sorpresa de commemoració dels 125 anys de la Cobla Principal d'Olot, que també es seguirà en directe.

Les retransmissions en directe d'Olot Televisió es clouran el dia que s'acabin les Festes del Tura. El gran castell de focs des del Torin és tot un espectacle que la televisió de la Garrotxa ha de portar a totes les llars. La retransmissió en aquesta ocasió i com a novetat, es farà des del volcà de Sant Francesc per gaudir dels focs amb una panoràmica de la ciutat, de fons, absolutament espectacular.



## Per Festes, tota la informació a Olot Televisió i a garrotxadigital.cat

Olot Televisió mantindrà, en els seus horaris habituals, les edicions informatives amb especial atenció a l'actualitat generada per les Festes del Tura. Una molt bona manera no només de saber què es celebrarà sinó també de gaudir dels resums d'aquelles activitats més emblemàtiques.

Les Festes del Tura també tindran un paper molt destacat a garrotxadigital.cat on, a banda de la programació de tots els dies, hi trobareu el repàs a tota l'actualitat de la Festa Major d'Olot. Les xarxes socials de garrotxadigital també us oferiran el minut a minut durant tots els dies de festes.

US DESITGEM UNES BONES FESTES DEL TURA



Ctra la Parcelaria 25 · LES PRESES  
972 27 48 11  
jcolomer@jcolomer.com



# Ràdio Olot

## és la ràdio de les festes

Olot | Redacció

Per les Festes del Tura, la millor manera d'estar connectat a l'actualitat de forma permanent és a través de Ràdio Olot, una combinació perfecta que va des dels actes en directe, fins a píndoles puntuals a cada hora per saber en tot moment quines són les opcions que trobarem a la festa major de la capital de la Garrotxa.

Durant els dies previs a l'inici de les Festes del Tura, Ràdio Olot tindrà tots els seus protagonistes: des de l'autor del cartell fins el regidor de festes, per conèixer tots els detalls dels preparatius de la gran cita que arrencarà el dimecres, 6 de setembre, amb el pregó i s'acabarà el diumenge 10 a la nit amb la tradicional tancada dels Gegants.

### Els actes en directe, un clàssic de Ràdio Olot

Ràdio Olot dona la benvinguda a les Festes del Tura amb la tradicional cercavila pels carrers de la ciutat. Per a molts, que encara es troben a la feina o pels motius que siguin no poden ser a Olot, és la manera de connectar-los a la festa major. És la millor prèvia per tal de copsar l'ambient que es viurà durant cinc dies a la capital de la Garrotxa. Un ampli dispositiu permetrà seguir en directe la sortida dels gegants de l'Hospici i els acompanyarà en el seu seguici. La cercavila, gairebé connectarà amb la retransmissió del pregó. Minuts abans de les 9 del vespre, Ràdio Olot oferirà el pregó del Club

TOTA L'ACTUALITAT DE LA FESTA MAJOR D'OLOT AMB DIFERENTS PROPOSTES INFORMATIVES

Hoquei Olot, un moment molt especial que també es podrà recuperar a través del pòdcast de radiolot.cat.

Però el moment més especial de la programació de festes és la gran ballada dels gegants i la faràndula que tindrà lloc el 8 de setembre. És un dia important per a Ràdio Olot perquè és el dia del seu aniversari. Aquest 2023 farà 72 anys de la primera emissió i, com mana la tradició, la celebrarem transmetent en directe un dels actes més entranyables. Jordi Sellas i Miquel Serrat seran els encarregats de conduir la cerimònia.

Els actes en directe de les festes es complementen a Ràdio Olot amb l'arrencada de la temporada esportiva. Per dotze anys consecutius, l'emissora seguirà el primer equip de la Unió Esportiva Olot amb les narracions d'en David Planella.

### Agendes horàries per saber a cada moment què es pot fer a les Festes del Tura

Per saber-ho tot per festes, Ràdio Olot ha preparat les agendes horàries que recullen les activitats que es podran fer en els propers 60 minuts. És una molt bona manera de saber en tot moment quines propostes es celebraran de forma més immediata, així com els possibles canvis que hi pugui haver ja sigui pel temps o per motius organitzatius. A més, tota l'actualitat del dia a dia, continuarà recollida als informatius de les 8 del matí i la 1 del migdia.



Genera la teva energia i estalvia amb Fotovol

**fotovol**  
ENERGIA SOLAR

L'enginyeria i instal·ladora de sistemes fotovoltaics per a la teva empresa

[www.fotovol.cat](http://www.fotovol.cat)

972 845 684 · [fotovol@fotovol.cat](mailto:fotovol@fotovol.cat) · 621 256 810

DEMANA PRESSUPOST

## PROGRAMA DE FESTES DEL TURA

**DIMECRES 6 DE SETEMBRE****Cercavila de la faràndula olotina***Des de l'Hospici***17.45 h**

Inici de les Festes del Tura amb la Cercavila dels Gegants, Cabeçuts i Cavallets, acompanyats del Cap de Lligamosques i la resta de faràndula de la ciutat.

*Segons la previsió meteorològica, l'acte es podria suspendre o escurçar. Qualsevol modificació s'anunciarà a través de les xarxes socials.*

**Concentració de les bandes de la Tamborrada***De la plaça del Mig al Firalet***19.45 h**

Ho organitza: Marrinxos

**Cant de la Salve i ofrena floral***Santuari del Tura***20.00 h**

Ho organitza: Flor de Fajol

**Tamborrada***Firalet***20.15 h**

Tothom que vulgui podrà participar-hi amb qualsevol estri de percussió.

Ho organitza: Marrinxos

**Pregó***Balcó de l'ajuntament***21.00 h**

El club Hoquei Olot serà

l'encarregat aquest any d'inaugurar les Festes del Tura.

**Esclat del Volcanet***Firalet***21.30 h**

A càrrec de la pirotècnia Estalella.

**Cercavila i ball del Porc i el Xai***Del Firalet fins a la plaça de Campdenmàs***21.45 h**

Cercavila del Porc i el Xai, des del Firalet fins a la plaça de Campdenmàs. En arribar-hi, ball del Porc i el Xai.

Ho organitza: AOAPIX

**Miquel del Roig***Plaça Major***22.30 h****Balls de saló amb el Duet de la***Costa Brava**Sala El Torín***22.30 h****Ginestà***Firal***22.30 h****Reyko***Plaça de Campdenmàs***23.30 h****Arrencada del Porc i el Xai***Carrer Baix del Tura***23.30 h**

Acompanyats per la xaranga Bufant Fort Street Band.

Ho organitza: AOAPIX

**Los Saxos del Averno***Plaça Major***00.30 h****The Tyets***Firal***00.30 h****Thelee***Plaça Campdenmàs***01.30 h****DJ Capde***Firal***02.30 h****DIJOUS 7 DE SETEMBRE****Ball del Gat i els Gegants de Sant Miquel***Residència Montsacopa i la Caritat***11.00 h**

Ho organitza: Colla Gegantera de Sant Miquel

**Ball del Gat i els Gegants de Sant Miquel***Pati de l'antic Hospital Sant Jaume***12.00 h**

Ho organitza: Colla Gegantera de Sant Miquel

**Sardanes***Firal***12.00 h**

**Ballada de sardanes amb la cobla La Principal d'Olot. En cas de pluja, a les voltes de la Plaça Clarà.**  
Organitza: ASO, Flor de Fajol i Agrupació Sardanista Garrotxa

**Ball dels 4 quarts***Plaça de l'U d'Octubre***16:45 h**

A causa a l'estat de sequera que viu el país hem apartat temporalment la tradicional Festa de l'Aigua per una nova activitat familiar on la diversió i la música seran el plat principal. Finalment, recuperarem forces amb un berenar ben saludable i apte per a tothom.

Ho organitza: Marrinxos

**Ball del Gat i els Gegants de Sant Miquel***Residència del Tura***17.00 h**

Ho organitza: Colla Gegantera de Sant Miquel

**Ball del Porc i el Xai***Pati de l'antic Hospital Sant Jaume***17.00 h**

Ho organitza: Colla Gegantera de Sant Miquel

**tot seguit, Cercavila fins a la Residència del Tura.**

Ho organitza: AOAPIX

**Tarda de reggae***Passeig de la Muralla***De 17.00 h a 00.00 h**

Sis hores de música amb Arise Soundsystem. Compartiran sessió amb l'associació Garrotjah Reggae  
Ho organitza: Garrotjah!

**GAS-OILS****SERVEI  
A DOMICILI****972 26 08 68  
FILLS DE VELASCO S.A**

Venda i reparació d'ordinadors

Xarxes

Impressores

Tintes i tòners

Perifèrics i accessoris pel pc

Gaming

Comerç i hosteleria

Servei tècnic propi

Papereria

Reviu el teu equip canviant-li el disc dur

**PREPARA'T PEL NOU CURS****WWW.SIOLOT.ES**Distribuidor oficial  
**DIGI**Les avantatges  
d'anar per lliure

Sense tramps

## PROGRAMA DE FESTES DEL TURA

**VIII Campionat mundial de pedra, paper, tisora***Plaça de l'Àngel***17.30 h**

Caldrà apuntar-se a partir de 2/4 de 6 allà mateix.

Ho organitza: Els Murruts

*En cas de pluja, sota les voltes de la plaça del Mig***Ball del Porc i el Xai***Residència del Tura***18.00 h**

Ball del Porc i el Xai, amb els Ministrers de la Bouera

**tot seguit**, cercavila fins a l'església de Sant Esteve.

Ho organitza: AOAPIX

**Rock per Xics***Plaça de Campdenmàs***18.00 h****Rosari i missa***Santuari del Tura***18.30 h**

Ho organitza: Pabordes del Tura

**Concert de Festa Major amb l'orquestra Montgrins***Plaça Major***18.30 h****Ball del Porc i el Xai***Plaça de Campdenmàs***20.00 h**

Ball del Porc i el Xai, amb els Ministrers de la Bouera.

Ho organitza: AOAPIX

**Mos de Tropes amb Mam i Pipa***Plaça de l'Àngel***20.30 h**

Sopar popular amb rumba i versions. Els tiquets es poden comprar a l'AlmogaBar en dies de partit i també a la Pastisseria Ferrer fins al dia 3 de setembre. Places limitades.

Ho organitza: Els Murruts i Almogàvers Garrotxins

**Ball d'en Tim i cercavila***Plaça de Can Sau***21.00 h**

Ho organitza: Faràndula Ràcing Team

**Concert de cobla***Claustres del Carme***Concert de cobla amb les cobles Montgrins i La Principal d'Olot****22.00 h**

Ho organitza: Flor de Fajol

**Pol Ferrés***Firal***22.30 h****Fetus***Plaça de Campdenmàs***23.30 h****Turinada***Del Carme fins al tura***00.00 h**

Es manté el format original: un recorregut de dues feixes per carrers emblemàtics del

Nucli Antic amb xarangues, batucades, altaveus i, si la sequera ho permet, també aigua, a més de sorpreses. Ho organitza: Faràndula Ràcing Team  
Hi col·labora: Els Murruts i Almogàvers Garrotxins.**Ball de Festa Major amb l'orquestra Montgrins***Plaça Major***00.00 h****Gertrudis***Firal***00.30 h****The Seventies***Plaça de Campdenmàs***01.30 h****Ball de l'Hora***Carrer Baix del Tura***02.00 h**

Ho organitza: Faràndula Ràcing Team

**Festa del Barret amb Pelukas***Firal***02.30 h**

Ho organitza: Els Murruts i Almogàvers Garrotxins

**Engegada d'ànecs***Del carrer Baix del Tura fins al**Firal***03.00 h**

Ho organitza: Faràndula Ràcing Team

**DJ's Albert Zambrano, Ale Cruz i Soundtexx***Firal***04.30 h****DIVENDRES 8 DE SETEMBRE****Missa***Santuari del Tura***08.00 h**

Presidirà mossèn Pere Domènech.

Ho organitza: Pabordes del Tura

**Missa solemne concelebrada i processó amb la Verge del Tura***Santuari del Tura***10.00 h**

Missa i posterior processó amb la Verge del Tura, acompanyada dels Gegants, Cabeçuts, Cavallets i Cap de Lligamosques, amb la cobla La Principal d'Olot i la participació dels pabordes del Tura, fins a la plaça Major.

**Repic de campanes de festa major***Església de Sant Esteve***11.00 h**

A càrrec de Xavier Pallàs, que interpretarà els tocs des del campanar de Sant Esteve amb la cadira de campaner.

# Bones Festes del Tura!


[www.espuna.cat](http://www.espuna.cat)


## PROGRAMA DE FESTES DEL TURA

**Ball i cercavila dels Gegants, Cabeçuts i Cavallets**

Plaça Major

12.00 h

Ball dels Gegants, Cabeçuts i Cavallets, acompanyats del Cap de Lligamosques, amb La Principal d'Olot.

Tot seguit, cercavila fins a l'Hospici, passant pel Firal.

**Missa**

Santuari del Tura

12.00 h

Missa per a tots els clubs esportius de la ciutat presidida per Antoni Costa.

Ho organitza: Pabordes del Tura

**Simultànies d'escacs**

Firal

17.00 h

Partides simultànies d'escacs a càrrec del gran mestre Georgià Levan Aronshidze. La participació és gratuïta i oberta a tothom.

Ho organitza: Club Escacs Olot  
En cas de pluja, al local del Club Escacs Olot

**Havaneres amb Terra Endins**

Claustres del Carme

18.00 h

**Missa**

Santuari del Tura

18.30 h

Ho organitza: Pabordes del Tura

**Quina Patinada II**

De la plaça de l'Àngel fins al Firal

18.30 h

Recorregut sobre rodes pels carrers d'Olot acabant a les barraques. Apte per totes les edats.

Ho organitza: Afició del Club Hoquei Olot

**Concert a banda – Bufant Fort Street Band**

Plaça d'Esteve Ferrer

19.30 h

**Concurs de paelles**

Passeig de la Muralla

20.00 h

A partir de les 20 h els participants podran començar a preparar la paella, mentre que el sopar començarà a les 22 h i estarà amenitzat per la xaranga Bufant Fort Street Band. Després s'entregaran els premis del concurs i hi haurà concert de Santa Mandra i ball amb el grup Band-idos. Per inscriure's al concurs, cal fer-ho a partir de les dotze de la nit del 29 al 30 d'agost al web de l'AOAPIX ([www.aoapix.cat](http://www.aoapix.cat)).

Ho organitza: AOAPIX

**Ball folk amb Flowk**

Firal

20.00 h

**'Encierru' de marrans**

Davant de Sant Esteve

20.00 h

Ho organitza: AOAPIX

**Pujada del pilar caminant**

Plaça d'Esteve Ferrer

20.30 h

Tot seguit, es desfilerà cap al santuari del Tura a fer la tradicional ofrena dels Xerrics d'Olot a la Mare de Déu.

Ho organitza: Xerrics d'Olot

**Seguici popular**

Església del Tura

20.30 h

Cercavila i lluïment de les peces de la faràndula històrica del centre de la ciutat (àliga, conill, pollastre i drac) juntament amb les entitats de cultura popular de la ciutat (bastoners i diables), acompanyats en tot moment per l'Orquestra del Tura. El recorregut de la cercavila començarà a l'església del Tura fins a la plaça Major, lloc on es faran els lluïments. Recomanem portar protecció contra les guspines de la pirotècnia.

Ho organitza: El Til·ler  
Hi col·labora: Esbart Olot, Pim Pam Pum Foc!, Marrinxos i Faràndula del Carme.

**125è aniversari de la Coblà Principal d'Olot amb sorpresa**

Gegant

Plaça Major

21.30 h

**Balls de saló amb el Grup**

Genions

Sala El Torin

22.00 h

**Lildami**

Firal

23.00 h

**Santa Mandra**

Passeig de la Muralla

23.45 h

**Riders of the Canyon**

Plaça de Campdenmàs

23.30 h

**31 FAM**

Firal

01.00 h

**Dream Big Funk Band**

Plaça Major

01.00 h

**La Otra**

Plaça de Campdenmàs

01.30 h

**Band-idos**

Passeig Muralla

01.45 h

**DJ Victor Ark**

Firal

03.00 h

**DISSABTE 9 DE SETEMBRE****Concurs de pesca Festes del Tura**

Prat dels Tossols

9.00 h a 13.00 h

La concentració serà a les 8.30 h al mateix lloc i el concurs



finques marti

972 265 350

registre d'agents immobiliaris  
de Catalunya aicat 6070



www.finques-marti.com

**PIS CANTONER I ÚLTIMA PLANTA, EDIFICI AMB POC VEÏNS**

ZONA MOLT TRANQUIL·LA. ACABATS DE QUALITAT SUPERIOR. 2 dormitoris (1 suite amb bany i vestidor) cuina equipada amb electrodomèstics, sala d'estar, bany amb dutxa, pàrquing, balcons, calefacció terra radiant, aire condicionat, tancaments amb pont tèrmic, persianes automàtiques

**EDIFICI A OLOT, A PROP DEL CENTRE I BEN COMUNICAT**

Amb local als baixos de 180m2 apte per activitat comercial, taller o garatge, planta primera de 180m2. ideal per a construir habitatge o loft d'estil industrial (Amb un projecte realitzat i plànols inclosos)  
Soterrani de 80m2.

**CASA AL PLA DE DALT**

AMB SOTERRANIS, PLANTA I PIS SITUADA DAVANT DE ZONA ENJARDINADA, LLOC TRANQUIL  
Amb garatge per a dos cotxes, traster i jardí, 4 dormitoris, cuina, menjador-sala d'estar, bany i lavabo, calefacció gas, vidres dobles

KARTIC

L'operador de la Garrotxa

FIBRA ÒPTICA · MÒBIL · FIX · TV

BONES FESTES DEL TURA!

## PROGRAMA DE FESTES DEL TURA

durarà fins a les 13 h. Hi haurà premis per a tots els participants. Les inscripcions es faran durant les dues setmanes anteriors al local del Foment de la Pesca Esportiva d'Olot de les 19 h a les 21 h, o bé el mateix dia del concurs al lloc de concentració. Ho organitza: Foment de la Pesca Esportiva d'Olot

**XVI Cursa d'orientació****Orientura***Plaça del Pla de Dalt***De 09.00 h a 12.00 h**

La sortida es farà des de la Pista del Pla de Dalt i la cursa transcorrerà per les zones properes, per la Muntanya Pelada i el barri de Sant Pere Màrtir. La prova serà de modalitat rogaine (score), això vol dir que tothom haurà de definir el circuit i les fites a fer un cop tingui el mapa. El programa serà: 9.00 h recepció de participants i explicació de la cursa per qui ho desitgi, a les 9.50 h entrega de mapes per poder planificar el circuit a fer. A les 10:00 h sortida en massa, a les 12.00 h fi del període de cursa sense penalització. 12.30 h tancament de l'arribada definitiu.

A l'arribada hi haurà avituallament amb síndria i aigua per a tots els participants i concursants! Cal fer inscripcions prèvies a través del web [www.gastantkeks.cat](http://www.gastantkeks.cat), ja que el mateix dia de la cursa no es pot garantir la disponibilitat de mapes i xips.

Ho organitza: Agrupament Escolta i Guia Nostra Dona del Tura i Gastant Keks

**Espectacle i taller de malabars***Plaça Major***10.00 h****Ball dels Gegants de Sant Cristòfor i Mas Bernat***Residència del Tura***10.30 h**

Els gegants de Sant Cristòfor sortiran en cercavila des de l'Hospici i es dirigiran fins a la Residència del Tura, on faran un ball obert a tothom. En finalitzar el ball, tornaran cap a l'Hospici en cercavila.

Ho organitza: Colla gegantera del barri de Sant Cristòfor i Mas Bernat

**Espectacle infantil amb Pep Puigdemont***Plaça Major***11.30 h****Vermut cantat amb la Banda del Vermut***Plaça d'Esteve Ferrer***11.30 h**

Concentració de les colles participants al nou acte que estrena aquest any l'AOAPIX i cercavila fins al carrer Baix del Tura.

Ho organitza: AOAPIX

**Vermut cantat***Carrer Baix del Tura***12.00 h**

Una de les novetats d'aquestes Festes del Tura. Diferents colles participaran en un vermut que vol recuperar l'esperit dels antics cellers de la ciutat, on es menjava i es cantaven cançons d'Olot.

Ho organitza: AOAPIX

**Sardanes***Firal***12.00 h**

Ballada de sardanes amb la cobla La Principal d'Olot. *En cas de pluja, a les voltes de la Plaça Clara.*

Ho organitza: ASO, Flor de Fajol i Agrupació Sardanista Garrotxa

**Campionat de truc a quatre***Plaça de l'Àngel***16.00 h**

Per participar-hi caldrà apuntar-se a partir de mitja hora abans al mateix lloc. Ho organitza: Almogàvers Garrotxins

**Torneig d'escacs actius***Club Escacs Olot***16.00 h**

El torneig s'adreça als aficionats als escacs de totes les edats, però aquest any es divideix en dues seus. D'una banda, al local del club es farà el Campionat d'Actius Festes del Tura-Memorial Albert Badosa. La inscripció cal fer-la a través del formulari de la Federació Catalana d'Escacs. D'altra banda, al Firal es farà el Campionat Popular Festes del Tura, per a jugadors no federats o amb ELO inferior a 1.650. És gratuït i per inscriure-s'hi cal enviar un correu a l'adreça [escacsolot@escacsolot.cat](mailto:escacsolot@escacsolot.cat) indicant el nom i cognoms i l'edat del participant.

Ho organitza: Club Escacs Olot

**3x3 de bàsquet per a la igualtat***Parc Miquel Martí i Pol***16.30 h**

Torneig de bàsquet en format 3x3. Fes un equip mixt i contribueix a la lluita per la igualtat. Les inscripcions, de 10 € per equip, es faran a través d'un enllaç al compte d'Instagram i Twitter de @joventolot. Hi haurà premi per als guanyadors.

Ho organitza: Jovent Republicà d'Olot

**Festival de Patinatge Artístic***Pavelló Municipal d'Esports***17.30 h**

La venda d'entrades es farà a l'oficina del CPA, al Pavelló Municipal d'Esports, en els horaris habituals.

Ho organitza: Club Patinatge Artístic Olot

# Indumentaria

Merceria  
Teixits  
Sastreria  
Modisteria  
teatre  
Disseny  
taller  
disfressés  
Complements  
Patronatge  
barrets  
creacio  
farandula  
carnaval

**Carrer Hospici, 9  
17800 OLOT, Girona  
Telèfon: 972271884**

## PROGRAMA DE FESTES DEL TURA

**Diada castellera de les Festes del Tura**

Plaça d'Esteve Ferrer  
17.30 h

Amb la participació de la colla els Marrecs de Salt i Sagals d'Osona.  
Ho organitza: Xerrics d'Olot

**Cercavila infantil**

De l'Hospici fins al Firal  
17.30 h

**Missa**

Santuari del Tura  
18.30 h

Res del rosari i celebració de la missa en sufragi als difunts de les parròquies d'Olot.  
Ho organitza: Pabordes del Tura

**Gatzara**

Firal  
18.30 h

**'Encierru' de marrans**

Davant de Sant Esteve  
20.00 h

Ho organitza: AOAPIX

**Concentració de les carrosses participants a la Batalla de les Flors**

Carrer de Mateu Closells  
19.00 h

Ho organitza: Centre d'Iniciatives Turístiques

**Concert a banda - Bufant Fort Street Band**

Plaça d'Esteve Ferrer  
19.30 h

**Batalla de les Flors**

Plaça de Josep Clarà  
20.00 h

Una vegada finalitzada la concentració, a les 20 h tindrà lloc l'inici de la desfilada, acompanyada d'una batalla de confeti.

Ho organitza: Centre d'Iniciatives Turístiques d'Olot

**Ball d'en Tim**

Plaça de Can Sau  
21.00 h

Organitza: Faràndula Ràcing Team

**Nit Tecno**

Passeig de la Muralla  
22.00 h

7 hores de Techno amb els DJ B- Frank, Dzibel, Àlex Casas, Jules Rules, Oscar Alone b2b XXX i Pau Palasí.  
Ho organitza: Parf Records & Singerwolves

**Ebri Knight**

Firal  
22.00 h

**Bia Ferreira**

Plaça Major  
22.00 h

**Pinan 450f**

Plaça Campdenmàs  
23.30 h

**Correfoc**

De la plaça de Campdenmàs fins a la plaça de braus  
22.30 h

Es passarà pels carrers Esgleiers, Macarnau i del Roser fins a arribar a l'esplanada de darrera la plaça de braus. Es recomana anar preparat per l'ocasió amb roba adequada, barret o gorra, mocador i protecció per les orelles i ulls.  
Ho organitza: Pim Pam Pum Foc!

**Espectacle 'Burdinola'**

Plaça de braus  
23.45 h

Aquest any s'accedirà a la plaça de braus amb entrada prèvia que es podrà obtenir gratuïtament a partir del dia 29 d'agost a la web de l'Ajuntament d'Olot (www.olot.cat).

Ho organitza: Pim Pam Pum Foc!

**Norantada**

Firal  
00.00 h

Tornarem a vibrar amb els hits dels 90 amb un convidat estel·lar: Paco Pil. Com a mestre de cerimònies DJ Kram, i a més, farem un homenatge a la catedral de la festa a la Garrotxa: la discoteca Kratter's. Xevi Bravo, Dj Putxi i Newkode (i alguna sorpresa). Xindries i música dels 90.  
Ho organitza: La penya Weke Weke  
Hi col·labora: Club Vòlei Olot

**Bewis de la Rosa**

Plaça Major  
00.00 h

**Dan Peralbo i el comboi**

Plaça de Campdenmàs  
01.30 h

**DIUMENGE 10 DE SETEMBRE****Concurs de pesca**

Festes del Tura  
Prat dels Tossols

8.00 a 13.00 h

La concentració serà a les 7.30 h al mateix lloc i el concurs durarà fins a les 13 h. Hi haurà premis per a tots els participants. Les inscripcions es faran durant les dues setmanes anteriors al local del Foment de la Pesca Esportiva d'Olot de les 19 h a les 21 h, o bé el mateix dia del concurs al lloc de concentració.

Ho organitza: Foment de la Pesca Esportiva d'Olot

**Partit de futbol**

de Tercera RFEF  
UE Olot - CF Peralada

Estadi Municipal d'Olot  
17.00 h

Primera jornada del campionat de lliga del grup 5 de Tercera Divisió entre la Unió Esportiva Olot i el CF Peralada.



**nectar**

**Nova imatge i nous productes!!**  
També nous models de 'EN GANXET'!!

C/ Dolors 1 · Olot · 972 27 27 92 | nectar.olot@gmail.com



**EMA**  
SERVEIS IMMOBILIARIS

- VENDA
- LLOGUER
- ASSEGUANCES
- TAXACIONS
- CONSTRUCCIÓ IMMOBLES
- REFORMES

**VOLS VENDRE EL TEU IMMOBLE?**

**VOLS COMPRAR O LLOGAR UN IMMOBLE?**

**T'ASSESSOREM I GESTIONEM TOTS ELS TRÀMITS**

www.emaimmobiliaria.es T. 625 34 32 88 emaserveis@gmail.com

residència

*la tardor*  
*com a casa !*

“ Un centre adaptat  
a les noves necessitats  
de la gent gran

Residència assistida  
Centre de dia  
Estades temporals

Atenció centrada en la persona  
Unitats de convivència  
Amplis espais confortables  
Instal·lacions modernes i lluminoses  
Gran jardí

Equip professional  
Cuina pròpia

Tramitació de l'ajuda  
Places públiques i privades

Centre acreditat per:



Generalitat de Catalunya  
Departament  
de Drets Socials

C/ Pintor Galwey, 1 OLOT (Plaça Clarà)  
T. 972 26 05 40 [www.latardor.com](http://www.latardor.com)

Segueix les activitats a  
[@latardorolot](https://www.instagram.com/latardorolot)   

## PROGRAMA DE FESTES DEL TURA

**Ball dels Gegants, Cabeçuts i Cavallets**

Plaça Major

12.00 h

Ball dels Gegants, Cabeçuts i Cavallets, acompanyats del Cap de Lligamosques, amb la cobla La Principal d'Olot.

**Lectura teatralitzada en anglès**

Plaça Major

17.00 h

There is no place like Space! és una lectura teatralitzada per a tota la família d'un conte en anglès.

Ho organitza: Kids &amp; Us

**Tornaboda**

Fonts de Sant Roc

17.00 h

Tornaboda amb audició de sardanes a càrrec de la cobla La Principal d'Olot. Hi haurà berenar per a tothom. *En cas de pluja, es farà a les voltes de la plaça Clarà.*

Ho organitza: Flor de Fajol

**Concert de Bipolar i presentació de l'himne del Club Atletisme Garrotxa**

Firal

18.00 h

**Ball Pla d'Olot**

Firal

20.00 h

Per aprendre la dansa s'organitzaran assajos els dies 1 i 5 de setembre al local de

l'Esbart Olot. Més informació a les xarxes @esbartotlot. Ho organitza: Esbart Olot

**Sardana 'Adeu, vila d'Olot'**

Firal

20.15 h

Interpretació de la sardana Adeu, vila d'Olot, a càrrec de la cobla La Principal d'Olot.

**Espectacle pirotècnic**

Puig del Roser

21.00 h

Espectacle pirotècnic de final de festa, a càrrec de la Pirotècnia Estalella

**Cercavila dels Gegants, Cabeçuts i Cavallets**

Del Firal a la plaça Major

21.15 h

Cercavila dels Gegants, Cabeçuts, Cavallets amb La Principal d'Olot, fins a la plaça Major.

**Ball de les espelmes i cercavila de final de festa**

De la plaça Major a l'Hospici

21.45 h

Ball amb espelmes dels Gegants, Cabeçuts i Cavallets, acompanyats del Cap de Lligamosques, amb la cobla La Principal d'Olot.

**Després del ball**, cercavila de final de festa fins al santuari del Tura, on es cantaran els goigs a la patrona de la ciutat.

**Tot seguit**, la cercavila dels Gegants, Cabeçuts i Cavallets continuarà fins a l'Hospici, on es donaran per acabades les Festes del Tura.

**ACTIVITATS PARAL·LELES****Exposicions****FORA DEL MARC**

Art a Olot durant la represa (1943 - 1968)

2 de setembre de 2023 - 14 de gener de 2024

Sala Oberta del Museu de la Garrotxa

**Inauguració dissabte 2 de setembre, a les 12 h**

**BESTIARI**

Gerard Mas

2 de setembre de 2023 - 14 de gener de 2024, Sala Oberta 2

del Museu de la Garrotxa

**Inauguració 2 de setembre, a les 12 h**

**HORARI D'OBERTURA**

Feiners de 10 a 13 h i de 17 a 20 h / Dissabtes i festius d'11 a 14 h i de 17 a 20 h / Dilluns tancat

**LA IRA.**

Els pecats capitals

Fins al 29 d'octubre

Museu dels Sants

**HORARI D'OBERTURA MUSEU DELS SANTS**

Feiners de 10 a 13 h i de 15 a 18 h / Dissabtes d'11 a 14 h i de 16 a 19 h / Diumenges i festius d'11 a 14 h / Dilluns tancat

**Nefertiti, momificacions mixtes**

Àngel Rigall

Del 7 al 10 de setembre de 2023

Galeria Àngel Rigall

C/Sant Pere Màrtir, 10

**Inauguració 7 de setembre**

12 h

Com a base, el Bust de la Nefertiti, afegint elements fetitxistes del taller. Escultures amb ciment i fibra de vidre, policromades amb pintura a l'oli. L'exposició és gratuïta i només es podrà visitar durant els matins dels dies de festes.

**Exposicions****"La Faràndula d'Olot"**

Del 6 a l'10 de setembre de 2023

Pati de l'Hospici

Exposició amb tots els elements de la faràndula d'Olot que habitualment participa a la cercavila d'inici de Festes del Tura.



**ribas·àlvarez**  
assessors i consultors

Pou del Glaç, 20 · OLOT · Tel. 972 27 64 01  
www.ribasalvarez.cat

ES CANTEN EN ELS DARRERS MOMENTS DE LES FESTES DEL TURA, QUAN ELS OLOTINS I OLOTINES S'ACOMIADEN DE LA VERGE PATRONA AL SANTUARI. ELS TRANSCRIVIM PERQUÈ ELS PUGUEU CANTAR



*Doncs sou Mare de ternura,  
Regina dels serafins;  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Al voler ser venerada  
pels cors dels catalans,  
escollíreu, Verge animada,  
la comarca dels volcans.  
Del Montsacopa ventura,  
Des d'abans dels sarraïns,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Se us dedica una capella,  
test diví de Flor de cel,  
on no hi falta mai l'abella  
per xuclar-ne fresca mel.  
Es tan rica sa dolçura,  
que ja els boscos són jardins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Des que aquí porteu corona,  
d'Olot feren ric Perú  
tots els bisbes de Girona  
i els abats de Besalú.*

*Aquí troben sens mesura  
els fidels preuats rubins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Perquè el Sol diví us abraça  
teniu tanta morenor,  
si algun cor, Maria, es glaça  
enceneu-lo amb son ardor.  
Troben sempre en eixa altura  
bon servei tots els veïns,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Essent Vós la tendra Mare  
del qui fa rodar els cels,  
guarda per la vostra cara  
els dos més brillants estels.  
Quan la nit estén paüra,  
vostres ulls són diamantins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Vostre sant escapulari  
n'és segell de vostre esclau;  
vostre altar nostre sagrari,  
vostre temple nostra nau.*

*Vassallatge el poble us jura,  
jais, donzelles i fadrins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Si omple lo fossar la pesta,  
si ve fam rere l'eixut,  
si es congria la tempesta,  
si ens trontolla el bofarut;  
vostra mà tot ho conjura,  
fuig la plaga dels confins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Des del Grau a Capsacosta,  
de Girona al Canigó,  
el qui a vostre altar s'acosta  
traba en ell consolació.  
A Vós venen, Verge pura,  
tots els vespres i matins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Ja fundada Confraria,  
són a mils vostres devots,  
i s'augmenten cada dia  
els retaules i els ex-vots.*

*Formen vostra galanura  
Llantions i bergantins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Tots els anys, Verge sagrada,  
pel vostre naixement,  
vostra glòria és pregonada  
de llevant fins a ponent.  
Tradició que encara dura  
des dels frares caputxins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Si a pagades són i fredes  
les cent closes dels volcans,  
feu que mai s'hi trobin gredes  
en els cors dels catalans.  
Vestiu a tots l'armadura  
de vostres braus paladins,  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

*Per cantar vostra hermosura,  
vostres veus seran clarins;  
Nostra Senyora del Tura,  
empareu als olotins.*

# PER QUÈ tapis\_ser ?

- Per professionalitat
- Per seriositat
- Per servei



- Per tapisseria
- Per cortines
- Per tendals
- Per protecció solar
- Per fundes de sofà



- Perquè tenim tota classe de fundes!



Funda Relax Estàndard



OLOTT. Av. 11 de setembre, 8. - Tel. 972 26 47 07

Tel. 636 150 219

tapis\_ser@hotmail.com



@tapis\_ser

www.tapis-ser.cat



# Quatre dies de festa al barri de Sant Ferriol

EL BOU, LES ÀLIGUES, LA VACA, EL CUCUT I LA XURRUCA BALLARAN PELS CARRERS DEL BARRI DURANT LA FESTA MAJOR

Olot | Mònica Font

Encara recuperant-nos de les Festes del Tura, el barri de Sant Ferriol celebra la seva festa major. Una bona ocasió per veure ballar les seves figures per una de les zones més centríques d'Olot.

El tret de sortida de la festa serà divendres, 15 de setembre, al carrer de Sant Ferriol amb una degustació del tortell del Forn Jaume i vi de la bota de Sant Ferriol des de les 6 de la tarda fins a les 8 del vespre. A dos quarts de vuit del vespre, inauguració de l'exposició de fotografies de la Garrotxa amb paisatges, fauna, animals i pobles de la nostra comarca. Seguidament es lliurarà l'Àliga d'Honor a una persona arrelada al barri.

Dissabte, activitats per a petits i grans amb el concurs de dibuix i els jocs infantils i, a la tarda, cercavila pels carrers del barri amb les figures de la faràndula: el Bou, l'Àliga nova,



l'Àliga vella, la Vaca i els cabeçuts de la Xurruca i el Cucut. Hi haurà ball a les residències geriàtriques i xocolata amb xurros. El dia acabarà amb sopar i ball popular.

El diumenge arrenca amb la cercavila del Cuc i la Xurruca a la plaça del parc infantil i, seguidament, cercavila per la plaça Clarà i ball davant l'escola Pia.

La festa acaba dilluns 18 de setembre, dia de Sant Ferriol, amb una missa al patró, a les 10 del matí.

**PÀRQUING CENTRE OLOT**



TARGETA ABONAT



PUNT DE CÀRREGA





PLACES ADAPTADES



CÀMERES DE VIGILÀNCIA

A OLOT TOT COMENÇA AL CENTRE  
[www.parquingcentreolot.com](http://www.parquingcentreolot.com)

Segueix-nos  

Instal·lacions i Reparacions

## MARIO

Especialistes en llauneria, gas, gasoil i aerotèrmia. Climatitzem domicilis i negocis. Disposem d'un departament de piscines, amb més de 15 anys d'experiència en el sector. Servei tècnic de reparació amb les principals marques del mercat.

Serveis URGÈNCIES 24H

CALEFACCIÓ

GAS

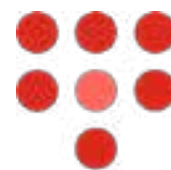
AIGUA

AIRE CONDICIONAT

ENERGIA RENOVABLE

PISCINES

Carrer Fajol, 43 · OLOT · [info@lampsterlamario.com](mailto:info@lampsterlamario.com) · 972262661 · 635792536



## GASOIL A DOMICILI

CALEFACCIÓ - AGRÍCOLA - AUTOMOCIÓ



Comandes per telèfon i on-line



Subministrament en 24h i urgències



Flota adaptada a les teves necessitats



Gasoils resistent a baixes temperatures



Productes de qualitat garantida



Gran estalvi en el manteniment

EXPERIÈNCIA I PROFESSIONALITAT  
AL SERVEI DEL CLIENT

☎ 972 27 35 95

olot@taravaus.com

www.taravaus.com

**Carburants Taravaus**, distribuïdor a domicili de gasoils CEPSA des de fa més de 25 anys, apropa els seus serveis a la Garrotxa de la mà d'en Quim i en Jaume (fins ara distribuïdors Seroil)

Ens trobareu, com sempre, a les nostres oficines al c/ Ignasi Buixó i Gou, 4 (davant la benzinera del Consum)

# Sant Esteve d'en Bas es prepara per a quatre dies de festa

LA PENJADA DEL BURRO AL CAPDAMUNT  
DEL CAMPANAR TORNARÀ A SER L'ACTE  
D'OBERTURA

Vall d'en Bas | Roger Isern

Una setmana després de l'inici de les festes d'Olot, Sant Esteve d'en Bas agafa el relleu a la comarca i celebra quatre dies plens d'activitats arreu del poble. El divendres, 15 de setembre, es donarà el tret de sortida, a partir de les 7 de la tarda, amb la cercavila dels gegants, el Burro Savi i la Burrassa, amb sortida des de la plaça de l'U d'Octubre.

El vespre arribarà al poble seguirà amb el pregó a la plaça Major, a partir de dos quarts de nou del vespre i, a continuació, es farà la penjada del burro al capdamunt del campanar de l'església. És l'acte més tradicional del poble i que antigament es feia amb un animal de veritat. Ara es representa amb una figura de la faràndula.



El primer dia de festa acabarà amb l'elecció de l'Hereu i la Pubilla i nit de música amb el playback de 'Lletissons Talent Show' i DJ'S Lletissons.

L'endemà dissabte serà el dia més farcit d'activitats a Sant Esteve d'en Bas. Des de primera hora, a les nou del matí, es farà el Campionat de Petanca al parc de les Cables. A les onze seguiran els jocs amb el 'Joc del Burro' i a les dotze es farà un taller nutricional a càrrec de Laura



**PINTURES · DECORACIÓ**  
**sant Narcís**

Experiència, proximitat, eficàcia són  
els principals valors que ens defineixen

*Bones festes del Tura*




Ctra. Les Tries 111 • 17800 OLOT • 972 744 661  
pintures@psn.cat • pinturesantnarcis.com

**HORARI** De 8 a 13h  
**BOTICA** De 15 a 19 h



**STOP & GO**  
Servicenter

Av. Reis Catòlics, 8 · 1800 OLOT  
Tel. 972 26 02 30 · 972 26 05 67



**PNEUMÀTICS SAROLA**  
**MICHELIN**

Venda i reparació  
de pneumàtics

Av. Europa, 4 · Polígon Industrial Pla de Baix  
17800 OLOT · Tel. 972 26 88 59





Garriga. Caldrà inscripció prèvia a través del portal web de Can Trona. A la tarda hi haurà campionat de Botifarra, baixada de karts i *disfressagesca*. A la nit serà el torn de l'anomenat 'Cercabirra' pels antics bars del poble. El dia es tancarà amb música a càrrec de 'The Killing Hits-Ver-sions Rock' i DJ'S Àngel i Dimoni.

Diumenge es faran actes tradicionals del poble com la sortida BTT, a partir de les nou del matí, l'ofici solemne a



partir de les 12 del migdia i, a la tarda, ball de sardanes i dels gegants amb el Burro Savi a partir de dos quarts de set de la tarda.

Dilluns, 18 de setembre, serà l'últim dia de la festa major i només es faran actes a partir de la tarda com la Tornaboda a les cinc i la baixada del burro a dos quarts de nou del vespre. A les nou, els focs artificials tancaran la festa major.

<p><b>L'AST DE LA VALL</b></p> <p>972.69.21.68 606.308.464</p> <p>LES PRESES</p>	<p><b>L'AST DE LA CANYA</b></p> <p>972.29.01.00</p> <p>LA CANYA</p>	<p><b>L'AST D'EN PAULÍ</b></p> <p>972.71.22.71</p> <p>C/ BARCELONA, 12, GIRONA</p>
<p><b>QUALITAT DES DEL 1996! DUES GENERACIONS • 3 PUNTS DE VENDA</b> TOT CUIT AMB LLENYA: POLLASTRE, COSTELLÓ, PICANTONS, BOTIFARRA, CONILL I MOLTS PLATS MÉS</p>		

# El sector primari de la Vall d'en Bas obre les portes durant les festes majors

'DESCOBREIX EL QUE MENGES' ÉS UNA CAMPANYA PENSADA PER DONAR SUPORT AL SECTOR PRIMARI I CONSCIENCIAR A LA POBLACIÓ DE LA SEVA IMPORTÀNCIA

La Vall d'en Bas | Natàlia Moreno

T'has parat a pensar alguna vegada d'on venen els ingredients que utilitzes en els teus plats i receptes? Doncs precisament això és el que intenta resoldre la nova campanya que ha impulsat el grup motor per la Transició Agroecològica de la Vall d'en Bas, 'Descobreix el que menges', que pretén posar l'accent en la tasca d'agricultors i ramaders. L'objectiu d'aquestes accions no és només ensenyar d'on provenen els enciams i els ous, sinó per mostrar com i on es produeixen els aliments que ens arriben cada dia a taula, en quines condicions ho fan i perquè cal que en paguem un preu determinat.

També es vol destacar que l'agricultura i la ramaderia són fonamentals per a mantenir el teixit econòmic i social de les zones rurals i que, per tant, cal que la pagesia estigui present en l'agenda política, els espais públics de debat i també en espais de sociabilitat.





CLÍNICA BOFILL  
OLOT

ProActive Health

**BONES  
FESTES  
DEL TURRÀ!**

CLÍNICA BOFILL OLOT

Centre mèdic de salut  
amb les principals  
especialitats mèdiques  
de la província  
de Girona.

- Urgències
- Consultoris  
d'especialitats  
medicoquirúrgiques
- Diagnòstic per  
la imatge: radiologia  
i ecografia
- Laboratori
- Cirurgia de consultori
- Fisioteràpia  
i Rehabilitació



ESCANEA  
AQUEST CODI  
I RESERVA LA  
TEVA VISITA



Atenció continuada  
Dilluns - divendres 9 a 20 h.

Urgències mèdiques  
De 9 a 20 h.



Carrer Marçà Vayreda, 12 - Tel. 972 62 45 33 - 17800 OLOT  
Fisioteràpia i Rehabilitació: 972 65 64 14



[www.clinicabofill.net](http://www.clinicabofill.net)

## DESCOBREIX EL QUE MENGES

Per això, aquest grup motor format per diversos productors de la Vall d'en Bas, amb el suport de l'Ajuntament de la Vall d'en Bas i de Can Trona- Centre de Cultura i Natura, ha proposat diverses activitats durant les festes majors del municipi, per a fer arribar el seu missatge i donar a conèixer la seva feina d'una manera pròxima, distesa i familiar.

"Hem intentat que tots els sectors estiguessin representats a totes les festes majors perquè tothom hi tingués cabuda. A partir d'aquí vam intentar buscar alguna explotació per fer una visita i donar a conèixer com funcionen. I a més, hem intentat fer algun tast o algun taller d'alguna cosa relacionada amb el producte de la mateixa explotació o una explotació propera", explica Moisès Mont, agricultor i ramader de la vall.

Durant pràcticament un mes, s'han dut a terme visites guiades a diverses granges i explotacions de la vall com ara Mas la Coromina, Mas Tinosell i Mas El Boscà Nou; diversos tastos de producte local, un taller per aprendre a fer magdalenes de blat de moro amb ous de pagès a l'espai de Menja'm, a Mas Serrat i un taller de formatge fresc amb llet de Mas El Pascol.

**I la pròxima activitat?**

Amb motiu de l'última de les festes majors de la Vall d'en Bas, la de Sant Esteve d'en Bas, dissabte 16 de setembre, a les 11 del matí, als Camps de Can Guidic, es realitzarà el taller "Cuinem amb llegums de Can Guidic" a càrrec de la dietista i nutricionista Laura Garriga.

Per poder participar-hi cal inscripció prèvia a [www.cantrona.cat](http://www.cantrona.cat)

**Una campanya que pretén tenir continuïtat**

Aquest programa d'activitats és la primera acció pública que s'ha tirat endavant del Pla d'Acció per la Transició Agroecològica, dissenyat durant l'hivern passat de forma participativa amb el sector. Aquest és un projecte de l'Ajuntament de la Vall d'en Bas que compta amb el suport d'Arran de terra SCCL. La idea és que aquesta iniciativa es mantingui cada any i, per tant, les granges que no es visitin enguany, potser formaran part d'edicions posteriors. Si hi ha productors interessats a col·laborar en futures edicions només cal que es posin en contacte amb [cantrona@vallbas.cat](mailto:cantrona@vallbas.cat).



# Lin & BIKES

Venda i reparació de bicicletes

*Bones Festes del Tura*

Carrer Rampí, 10 · OLOT  
T. 972 11 22 88 M. 677 49 68 40  
[linbikesolot@gmail.com](mailto:linbikesolot@gmail.com)





# NOU JEEP® AVENGER



## JEEP® AVENGER ALTITUDE 100% ELÈCTRIC I GASOLINA

**Consum d'energia del Jeep® Avenger totalment elèctric kWh/100 km: 15,9; emissions de CO<sub>2</sub> g/km: 0.** Valors definits segons el cicle combinat WLTP, mesurat pel fabricant a les proves de prehomologació i que poden estar subjectes a canvis després de l'homologació final. Els valors indicats són a títol comparatiu important; els valors reals de consum d'energia elèctrica poden ser molt diferents i poden variar en funció de les condicions d'ús i de diversos factors com ara: les opcions, la freqüència de recàrrega elèctrica per quilòmetre recorregut, la temperatura ambient, l'estil de conducció, la velocitat, el pes total, l'ús de determinats equipaments (aire condicionat, calefacció, ràdio, navegació, fums, etc.) i el tipus i estat dels pneumàtics, l'estat de la carretera i les condicions climàtiques externes, etc.

**Autonomia del Jeep® Avenger totalment elèctric: 373-390 km.** Valors definits segons el cicle combinat WLTP mesurat pel fabricant a les proves de prehomologació i que poden estar subjectes a canvis després de l'homologació final. Important: l'autonomia real pot ser molt diferent i pot variar en funció de: les opcions, les condicions d'ús del cotxe (estil de conducció, velocitat, pes total, etc.), la de determinats equipaments (aire condicionat, calefacció, etc.), l'estat de pneumàtics, condicions de la carretera, condicions climàtiques externes. Es proposa consultar més informació específica i detallada sobre l'autonomia elèctrica del Jeep® Avenger i els diversos factors que influïxen en aquesta xifra mitjançant el nostre servei al client, a través de la nostra pàgina web i mitjançant els nostres punts de venda.

**Consum de combustible Jeep® Avenger gamma de gasolina l/100 km: 5,4; emissions de CO<sub>2</sub> g/km: 127-126.** Valors definits segons el cicle combinat WLTP mesurat pel fabricant a les proves de prehomologació i que poden estar subjectes a canvis després de l'homologació final. Important: els valors reals de consum de combustible i d'emissions de CO<sub>2</sub> poden ser molt diferents i poden variar en funció de les condicions d'ús i de diversos factors com ara: equipaments opcionals, temperatura ambient, estil de conducció, velocitat, pes total del vehicle, ús de determinats equipaments i altre condicions: calefacció, ràdio, navegació, fums, etc., tipus i condicions dels pneumàtics, condicions de la carretera, condicions climàtiques externes, etc.



**Jeep**  
THERE'S ONLY ONE

GARAGE  
ANDREU



Ctra. Sant Joan de les Abadesses, 120 - Tel. 972 26 32 62 - Olot

# A finals de setembre, torna la festa del barri de Sant Miquel

LA FESTA MAJOR DEL BARRI TINDRÀ LLOC ELS DIES 23, 29 I 30 DE SETEMBRE I L'1 D'OCTUBRE

Olot | Mònica Font

L'Associació de Veïns de Sant Miquel d'Olot ja ho té tot a punt per a la celebració de la festa major del barri. Tot començarà el dissabte, 23 de setembre, a les 4 de la tarda amb el campionat de truc al casal de Sant Miquel. Les inscripcions es faran mitja hora abans de començar.

La festa continua el divendres, 29 de setembre, festivitats de Sant Miquel, amb el tradicional pregó aquest any de la mà de la Carme Corominas i en Josep Mayola. A continuació es farà entrega del Gat Honorífic, premi que s'entrega a un personatge rellevant pel barri. La nit la tancarà l'obra de teatre *Criatures* a càrrec del grup Sal i Pebre, per a tots els públics. El preu de l'entrada serà de 5€ i es podrà adquirir el mateix dia al casal.

L'endemà dissabte, 30 de setembre, hi haurà missa al casal a dos quarts de deu del matí.



A les onze del matí, hi haurà la celebració de dos actes. D'una banda, com cada any hi haurà el concurs de dibuix per a la mainada amb la col·laboració del Larai. I de l'altra, es farà el taller "sargint la convivència a Sant Miquel", una iniciativa a càrrec del CEPAIM.

Ja a la tarda, a les quatre, a l'exterior del casal, arribada dels Hereus i Pubilles del territori que, tot seguit, podran anar a fer una visita.

Una hora més tard, a les cinc, començarà l'esperat ball de gegants, el Gat de Sant Miquel i el capgròs de la Palmira, a la plaça de Sant Miquel. A continuació la mainada podrà gaudir de l'espectacle familiar *El circ Filix* de la companyia Filigrana.

A les vuit del vespre, començarà el plat fort de la festa major del barri de Sant Miquel: el Ball Pla que recorrerà els carrers del barri acompanyats de la Cobla Osona amb la col·laboració del PIAM de Sant Miquel. En cas de pluja es traslladarà l'acte al dissabte 7 d'octubre, a la mateixa hora. Finalment hi haurà el sopar popular a càrrec de les Arrossades de la Tieta Rosa i posarà el punt final a la nit el concert de Rewind.

Per acabar la festa major del barri, el diumenge 1 d'octubre es durà a terme la 3a Trobada d'Hereus i Pubilles que començarà a les onze del matí i, una hora després, hi haurà el ball de gegants, el Gat de Sant Miquel i el capgròs de la Palmira. Es donarà per acaba la celebració de la festa amb l'ofrena als sants del barri.



# JODHPUR

dare to explore

Bones  
Festes  
del Tura!



INDIAN  
DRY GIN



DESERT  
WARMTH



CITRUS  
SWEETNESS



FLORAL  
FRESHNESS

new

Atreveix-te a viatjar, viu noves experiències, gaudeix de l'exotisme.  
**Sent l'emoció de descobrir.**

Jodhpur s'elabora amb plantes botàniques acuradament seleccionades, entre elles, les espècies autòctones més icòniques de l'Índia.

# Arriba la Festa Major de Besalú

DEL 21 AL 25 DE SETEMBRE SE CELEBRA LA FESTIVITAT DE SANT PRIM I SANT FELICIA, PATRONS DE LA VILA

Besalú | Mònica Font

La vila comtal de Besalú es vesteix de gala per celebrar la seva festa major que començarà el dijous, 21 de setembre, a 2/4 de 6 de la tarda amb l'obertura de les atraccions al recinte de fires. A 2/4 de 8 del vespre, s'inaugurarà a l'església de Sant Julià una exposició de fotografies de diferents indrets de Besalú a càrrec de l'Associació Fotogràfica Besalux. A les 9 del vespre, a la plaça de la Llibertat, tindrà lloc la botifarrada popular amenitzada pel concert de Les Bitxus.

L'endemà divendres, a 2/4 de 6 de la tarda, serà el torn de la cercavila de gegants i capgrossos pels carrers de Besalú acompanyats dels timbalers EMMA Besalú. La sortida es farà des del pavelló de l'U de l'Octubre. Una hora més tard, actuaran els Rock per a Xics. A les 11 de la nit, serà el torn de la Nit de Festa Major amb els Oxígen, l'Orquestra Maribel i el DJ Capde Show. L'entrada és gratuïta.

Dissabte, de bon matí, la mainada gaudirà de tallers infantils sota les voltes de l'ajuntament a càrrec de l'Associació El Taller de Besalú. Les places són limitades i cal inscriure's a [eltallerbesalu@gmail.com](mailto:eltallerbesalu@gmail.com).

Al punt del migdia, al monestir de Sant Pere, ofici solemne amb l'acompanyament de La Principal de la Bisbal i el Cor Parroquial. A la 1 del migdia, dues sardanes amb la cobla La Principal de la Bisbal.

Pel que fa al punt lila, de quatre a sis de la tarda, s'instal·larà a la plaça de la Llibertat i de 2/4 de 7 de la tarda a les 10 de la nit a la zona del pavelló de l'U d'Octubre.

A les 5, a la plaça Llibertat, nou sardanes de set tirades per no parar de ballar i a la vuitena s'estrenarà la 41a sardana d'en Narcís Lagares, a la Roca de Manyac. A la mitja part, es farà la presentació de l'hereu i la pubilla 2023 i el pregó de festa major. A 2/4 de 6 de la tarda, al prat de Sant Pere, es farà un espectacle de màgia a càrrec del mag Eduard Juanola organitzat per AFA Besalú.

A les 8 del vespre, concert a càrrec de la Principal de la Bisbal, al pavelló de l'U d'Octubre i, a partir de 2/4 de 12 de la nit, Nit de Festa Major amb La Masovera Barbuda i el DJ Albert Juanola. Entrada gratuïta. Diumenge, a les 12 del migdia, 36a edició de la Remigiús Fluvii, la popular regata de barques casolanes amb sortida des de sota el pont. Més informació a [www.besalu.cat](http://www.besalu.cat)

A la mateixa hora, missa solemne al monestir de Sant Pere. A les 5 de la tarda, a la plaça de la Llibertat, sardanes amb la Cobla Vila de la Jonquera i a 2/4 de 8 del vespre ball amb Pa d'Àngel. La festa major acabarà el dilluns amb la Tornaboda solidària a càrrec de Caritas Besalú, al pavelló de l'U d'Octubre, a les 5 de la tarda. Tot seguit, hi haurà ballada de sardanes a càrrec de la cobla Vila de la Jonquera que posarà el punt final.

## FESTA MAJOR DE Besalú

### 21, 22, 23, 24 i 25 de setembre

<p><b>Dijous 21</b>  <b>17:30h</b>            Obertura d'atraccions  <i>Al recinte de fires Fires 2X1</i>  <b>19:30h</b>            Inauguració de l'exposició de fotografies de diferents racons de Besalú. A càrrec de l'Associació Besalux a Sant Julià  <b>21:00h</b>            Botifarrada popular            Concert a càrrec de Les Bitxus.  <i>Plaça de la Llibertat</i></p> <p><b>Divendres 22</b>  <b>17:30h</b>            Cercavila de gegants i capgrossos pels carrers de Besalú acompanyats dels timbalers EMMA Besalú  <i>Sortida des del pavelló de l'U d'octubre</i>  <b>18:30h</b>            Rock per a xics, animació familiar al pavelló de l'U d'octubre  <b>23:00h</b>            Nit de festa Major amb:            Oxigen            Orquestra Maribel            Dj Capde Show            Entrada gratuïta.  <i>Pavelló de l'U d'octubre</i></p>	<p><b>Dissabte 23</b>  <b>10:30h</b>            Tallers infantils sota les voltes de l'ajuntament a càrrec de l'associació El Taller de Besalú.            Places limitades. Inscripcions a:  <a href="mailto:eltallerbesalu@gmail.com">eltallerbesalu@gmail.com</a>  <b>12:00h</b>            Ofici solemne. <i>Monestir de Sant Pere</i>. Amb l'acompanyament de La Principal de la Bisbal i el Cor Parroquial  <b>13:00h</b>            Dues sardanes amb La Principal de la Bisbal.  <i>Plaça de la Llibertat</i>  <b>16:00h-18:00h</b>            Punt lila a la <i>Plaça de la Llibertat</i>  <b>17:00h</b>            Sardanes a càrrec de La Principal de la Bisbal.  <i>Plaça de la Llibertat</i> - 9 sardanes de 7 tirades. A la 8a s'estrenarà la 41a sardana d'en Narcís Lagares (A la Roca de Manyac)  <b>A la mitja part</b> presentació de l'Hereu i la Pubilla 2023 i pregó de Festa Major  <b>17:30h</b>            Espectacle de màgia a càrrec del mag Eduard Juanola al <i>Prat de Sant Pere</i>. A càrrec de l'associació AFA Besalú  <b>18:30h-22:00</b>            Punt lila a la <i>zona del Pavelló l'U d'octubre</i></p>	<p><b>20:00h</b>            Concert a càrrec de La Principal de la Bisbal al <i>Pavelló de l'U d'octubre</i>. Preu: 10€  <b>23:30h</b>            Nit de Festa Major amb:            La Masovera Barbuda            DJ Albert Juanola            Entrada gratuïta. <i>Pavelló l'U d'octubre</i></p> <p><b>Diumenge 24</b>  <b>12:00h</b>            36a Remigiús Fluvii. <i>Sortida des de sota el pont</i>. Consultar les bases de participació a <a href="http://www.besalu.cat">www.besalu.cat</a>  <b>12:00h</b>            Missa Solemne <i>Monestir de Sant Pere</i>  <b>17:00h</b>            Sardanes a càrrec de la Cobla Vila de la Jonquera a la <i>Plaça de la Llibertat</i>  <b>19:30h</b>            Ball a càrrec de Pa d'Àngel. <i>Pavelló de l'U d'octubre</i></p> <p><b>Dilluns 25</b>  <b>17:00h</b>            Tornaboda solidària a càrrec de Caritas Besalú  <i>Pavelló de l'U d'octubre</i>  <b>Tot seguit</b> ballada de sardanes a càrrec de la Cobla Vila de la Jonquera</p>
--	--	--



## Best Artisanal Pizzeria 2023 North Catalonia



*J Henderson*

Jane Henderson AI Global Media Ltd

☎ **972 269 748**

C. Antoni Llopis, 8 · 17800 OLOT  
[www.trattoriadaluigi.com](http://www.trattoriadaluigi.com)

📷 @trattoriadaluigi 📺 @trattoriadaluigiolt

# Besalú Medieval: un viatge al passat

LA FIRA CELEBRA LA SEVA 22A EDICIÓ AMB ESPECTACLES NOCTURNS, BANDERS ITALIANS I TALLERS D'ÈPOCA PER A UNA IMMERSIÓ HISTÒRICA

Besalú | Pere Hubach

Besalú es prepara per celebrar el Besalú Medieval, un esdeveniment que ens transporta a aquesta època fascinant de la història. Amb la seva 22a edició a l'horitzó, aquesta celebració continua sent una parada obligada per als amants de la història i la cultura.

L'objectiu principal d'aquest any és oferir una visió renovada i refrescant del Besalú medieval.

Una de les novetats més destacades és la participació dels banderers italians, que afegiran una dosi d'entreteniment nocturn amb les seves actuacions. L'atmosfera medieval cobrarà autenticitat amb la presentació d'una rèplica d'una armadura medieval i una sèrie de tallers que oferiran una visió completa de la vida quotidiana d'aquell temps.



**Nova web**  
[www.viversantiscle.com](http://www.viversantiscle.com)  
 LA TEVA BOTIGA ONLINE D'ARBRES I PLANTES ORNAMENTALS

**Jardineria i vivers Sant Iscle, sl**

Cultiu i venda de planta exemplar  
[www.viversantiscle.com](http://www.viversantiscle.com)  
[info@viversantiscle.com](mailto:info@viversantiscle.com)  
 Sant Feliu de Palerois  
 Tel. 972 44 43 56

**Trasplantaments Sant Iscle**

Trasplantaments d'arbres exemplars  
[www.trasplantamentsantiscle.com](http://www.trasplantamentsantiscle.com)  
[info@trasplantamentsantiscle.com](mailto:info@trasplantamentsantiscle.com)  
 Sant Feliu de Palerois  
 Tel. 972 44 43 56

**cicles Camps**

MARCANT LA DIFERÈNCIA

# Bones Festes del Tura

Carrer de Camil Mulleras, 4, 17800 Olot, Girona · Tel. 972 26 19 88



ESPAICRÀTER

## APRÈN SOBRE VOLCANS DES DE L'INTERIOR D'UN VOLCÀ!

Descobreix els nous tallers  
per a tota la família!

Més informació i reserves:  
[espaicrater.com](http://espaicrater.com)





Els carrers empedrats de Besalú seran l'escenari d'una experiència única, amb personatges vestits d'època que interactuaran amb els visitants. Les visites teatralitzades nocturnes permetran als assistents explorar els racons més fascinants de la vila mentre escolten històries captivadores que prenen vida davant dels seus ulls.

El Besalú Medieval no és només un esdeveniment, sinó una oportunitat per connectar amb el passat i la història d'aquest territori. Amb una varietat d'activitats adaptades a diferents públics, aquesta celebració promet captivar i educar alhora. El Besalú Medieval, en la seva 22a edició, se celebrarà els dies 2 i 3 de setembre.



**BAR RESTAURANT**  
**CAN GUIX**

**CUINA OBERTA DE 8.30 a 22.30 h**  
Diumenges TANCAT i dimecres a partir de les 16.30 h  
No es reserva taula

**C/ Mulleras, 3 • 972 26 10 40 • OLOT**

**AULINAS ASSESSORS** **AULINAS-CARGOL, S.L.**  
CORREDORIA D'ASSEGURANCES

finques **EL PALAU**

Plaça Palau 11, Baixos - Av. Onze de setembre 26, Baixos  
17800 OLOT (Girona) Tel. 972 26 17 89  
aulinas@aulinas.cat - finqueselpalau@aulinas.cat  
aulinascargol@aulinas.cat

**GIMCOL**

- Sala de musculació
- Programes personalitzats de condicionament físic
- Classes de gimnàstica per a totes les edats
- Entrenament evolutiu (funcional)
- Preparació de proves físiques per a oposicions
- Tonificació

Ronda Fluvià, 6 - OLOT - 972 26 90 09 - info@gimcol.com

Jiu jitsu - Brazilian - Judo per a nens - Gimnàstica artística i acrobàcies - Fisioteràpia

**GARATGE JOAN MARGUÍ**

- REVISIONS ADR
- CONTROLS DE METEOROLOGIA
- MUNTATGE TACÒGRAFS I LIMITADORS
- REPARACIÓ DE TURISMES, VEHICLES INDUSTRIALS (especialitat Tenault V.I.) I MAQUINÀRIA.

C/ Malatosquers, 7  
17800 - OLOT (Girona)  
Tel. 972 26 80 15 - Fax. 972 27 34 05

**TRUCA'NS SENSE COMPROMÍS!**  
**AQUESTES FESTES DEL TURA, ET FEM UN**  
**5% DE DESCOMPTE**  
**EN EL TEU PRESSUPOST PEL CANVI DE**  
**BANYERA O PLAT DE DUTXA**

**631 604 572**



## **CONSTRUCCIONS FLUVIÀ**

Serveis de construcció integral

**Reforma, ampliació i  
rehabilitació**

**Edificació d'obra**

**Obra privada i pública**

**Manteniment d'edificis**



### **LA TEVA EMPRESA DE CONFIANÇA**

Som una empresa dedicada des de fa més de 25 anys a la construcció d'obra nova en totes les seves fases, des del moviment de terres fins a la sortida del pintor. Sabem gestionar els temps i les feines a realitzar, perquè la teva espera no es faci interminable.





# Les Planes d'Hostoles **reuneix tradició i joc en quatre dies**

LA FESTA DE LA SANTA ESPINA 2023 SE CELEBRARÀ DEL 22 AL 25 DE SETEMBRE

Les Planes d'Hostoles | Roger Isern

La festa de tota la vida. Així ho defineix l'alcalde de les Planes d'Hostoles, Marc Puig, quan parla de la festa de la Santa Espina. És un dels actes més tradicionals del poble i aquest 2023 se celebrarà del 22 al 25 de setembre. Es tracta d'una festa que reuneix actes de carrer, jocs, activitats esportives i actuacions musicals, entre d'altres. Aquest any la festa començarà amb el pregó a la Plaça Nova a càrrec del lutier local Jordi Ruscada, referent a nivell nacional i internacional. També torna la nit de teatre amb l'espectacle El Substitut de Pep Plaza. L'ajuntament posarà a la venda entrades anticipades a 15 euros i a taquilla n'hi haurà de disponibles a partir de 20 euros. Són dos dels actes més destacats.

La festa de la Santa Espina també inclou la Fira del Joc. Des de l'any 2016 que se celebra, després de que l'any 2002 comencés la Fira de la Fusta-Fira del Bastó. Al pas dels anys aquesta fira va evolucionar cap al joc i la fusta, creant figures d'aquest material per entretenir els més petits. Els dies 23 i 24 de setembre es faran diferents

activitats al centre del poble relacionades amb jocs de gran format, construcció, enginy, simbòlics o artístics. La fira de dissabte començarà a les 10 del matí i s'acabarà a les 7 de la tarda.

Comptarà, entre altres activitats amb un partida simultània d'escacs a càrrec del Club d'Escacs Olot o un espectacle musical a les cinc de la tarda a càrrec de la companyia 'La Minúscula'. Pel que fa a diumenge, la Fira del Joc només es farà durant el matí i comptarà amb l'espectacle de la Senyora Bombolles a les dotze del migdia com a acte més destacat.

A banda del joc, també hi hauran parades de gastronomia, roba i joies com ja és tradicional en aquesta fira amb més de vint anys d'història.

El dilluns, la cobla ciutat de Girona oferirà una audició de sardanes a la Plaça Nova. A la mitja part hi haurà el ball dels gegants i capgrossos acompanyats per les publletes. Tot seguit es farà la tradicional sardinada popular que estarà amanitzada per una cantada d'havaneres i per acabar la festa hi haurà la traca final.

# FESTA DE LA SANTA ESPINA A LES PLANES D'HOSTOLES

## Divendres, 22 de setembre

**19:30h** pregó de festa a la plaça Nova a càrrec del lutier local Jordi Ruscada

**Tot seguit** a la sala polivalent, teatre amb l'espectacle "El Substitut" de Pep Plaza. Entrades anticipades, 15€ i a taquilla, 20€

**Seguidament** nit de ball a càrrec de la Masobera Barbuda i el Dj Calvins

## Dissabte, 23 de setembre

**Durant tot el dia** al centre municipal, fira del Joc Tradicional i productes de la terra

**17:00h** al camp municipal Josep Guàrdia i Rodà, partit de festa major entre el CF Les Planes i Besalú B

**Tot seguit** al camp municipal, inici al Cercabirres amanitzat per la xaranga Xino-Xano

**22:00h** des de la plaça Tomàs Franch es donarà inici al Correfoc amb els Diables de l'Onyar i seguidament a la sala polivalent hi haurà ball amb el conjunt local MEL, l'Orquestra Maribel i Dj's

## Diumenge, 24 de setembre

**07:00h** concurs de pesca infantil

**17:00h** sardanes amb la Cobla Selvatana i ball dels gegants i capgrossos acompanyats de les pubilletes a la plaça Nova

**Tot seguit** a la Sala polivalent, tradicional concert i ball de festa major a càrrec de l'Orquestra Selvatana.

## Dilluns, 25 de setembre

Audició de sardanes a la Plaça Nova a càrrec de la cobla ciutat de Girona.

**A la mitja part** hi haurà el ball dels gegants i capgrossos acompanyats per les pubilletes.

**Tot seguit** es farà la tradicional sardinada popular que estarà amanitzada per una cantada d'havaneres i per acabar la festa hi haurà la traca final.



## Vuit pintors de la "Garrotxa Màgica" a l'Àmbit Espai d'Art

L'EXPOSICIÓ RECULL ALGUNES DE LES OBRES DELS  
PINTORS MÉS EMBLEMÀTICS DE CASA NOSTRA

En la llarga època de la segona meitat del segle XX quan encara la tradició pictòrica del paisatgisme garrotxí pesava, la majoria d'artistes es decantaven, cadascun des del seu estil, per reproduir d'una manera més o menys realista, paisatges o figures. Repassant, però, el calidoscopi de noms, hi trobem algunes llums diferents que semblarien "desencaixades" de la resta. Eren creadors de casa nostra que pintaven escenaris que no surgien de la contemplació exterior sinó com a mirall de les seves pulsions íntimes, en quadres que segurament molts dels seus congèneres no sabien interpretar. De tan críptics, estranys o sarcàstics, en una societat tancada de ment com l'olotina difícilment resultaven comprensibles, i en algunes cases no els voldrien ni penjar a les parets.

Així com a l'Empordà de simbòlics n'hauríem trobat per no acabar, aportar un llistat extens de pintors màgics garro-

txins, sobretot abans dels 80, costaria. Els autèntics són comptats. D'aquests, per a l'exposició "Garrotxa màgica, 8 pintors d'ahir i d'avui" hem optat per seleccionar-ne quatre: Roc Arbós, Frederic Comellas, Margit Kocsis i Clapera Mayà. Són mostres ben diferents entre si d'aquests imaginaris interiors que dèiem, i alguns fins i tot van traspasar el filtre comercial, arribant a l'èxit de vendes sense que els qui els adquirien s'atruessin a estudiar-ne les segones lectures.

Tots, més que recrear una realitat havien conformat un cosmos particular, inventant amb els pinzells codis distintius i traduïbles.

Arbós habitava un món de criatures fantàstiques per a ell ben reals, Comellas vessava un tremendisme anímic on els coloms eren corbs, Kocsis transformava la seva dolçor natural en estampes familiars de malson, i Clapera Mayà, segurament el més "normalitzat" de tots, tenia una càrrega al·legòrica tan variada que és impossible no fer-lo participar d'aquesta mostra.

En l'actualitat, la cosa onírica en l'art d'aquí ha guanyat molt de terreny, no només per la major obertura mental de la gent i l'aportació de persones vingudes de fora, sinó per la penetració en la plàstica de tendències que altres disciplines visuals com el cinema o la televisió han popularitzat. L'accessibilitat de la pintura en crear qualsevol cosa en facilita la plasmació, i ara entre els nostres creadors podem trobar-hi "de tot". Fins i tot, segurament si els poséssim en balances comprovaríem fins a quin punt el realisme ha baixat de pes: poca gent s'hi atreueix per l'exi-

### Hostal de Pagès



**MENÚ DIARI**

**MENJAR PER EMPORTAR**  
 (DIARI I CAPS DE SETMANA)  
 Paelles  
 Fideuas  
 Guisats  
 Canelons  
 Patates d'Olot  
 Calamars a la romana  
 Carns a la brasa  
 i molt més...

**OBRIM TOTS ELS DIES PER FESTES DEL TURA (MIGDIES I NITS)**

Dimarts tancat | Obrim dissabtes nit

**Carrer Pollancre, 1 · Olot**  
Tel. 972 26 07 09
@
SEGUEIX-NOS!  
@hostaldepages



## PALOMÉ FUSTA, i COMPLEMENTES

Venda de fusta, llenya,  
complements jardí de fusta tractada,  
viruta de fusta per embalatge,....  
Construcció de tanques de tot tipus,  
palets, caixes de fusta,...

Ctra. Santa Pau, 125 17800 OLOT  
Tels. 972 268 909 659 922 796  
info@fustespalome.com  
www.fustespalome.com



gència que demana, i perquè, ara com ara, sembla passat de moda. Els artistes s'afanyen a donar un toc "irreal", "diferent" als seus quadres.

### Pintar el propi món

No ens confonguem, però. Des del comissariat de L'Àmbit volem valorar-los, abans que per com pinten el món, per com treuen a fora en una tela, amb codis i llenguatges propis, la "Garrotxa màgica" que viu dins seu. D'aquests segueixen no havent-n'hi tants, i a la nostra galeria del Firal, del 2 de setembre al 7 d'octubre mostrem obres de quatre de la nostra pròpia Associació. Hi són els àngels i els dimonis de Josep Maria Plans, el compromís amb l'univers de Josep Lluís Pallarès, les visions ondulades de Mar-

ta Trepant i la poesia matemàtica de Josep Abelló.

Els, junt amb els seus predecessors, sumen el recull que hem fet partint d'un número tan especial com el vuit per l'infinit que representa, seleccionant entre d'altres alguns dels pinzells que han optat per explicar en dues dimensions la seva ment. O si més no, intentar-ho. Per abordar una tria semblant entre els escultors "màgics" garrotxins, encara ens sobriarien dits en una mà. Però això serà, si de cas, en un altre moment...

Duaita Prats  
Directora de L'Àmbit Espai d'Art  
Comissària de l'exposició



**pati de ca les monges**

SEGUeix-NOS AL  **972 693 456**  
**C. Major, 2**  
**Les Preses**

  
Local autoritzat

[patidecalesmonges@gmail.com](mailto:patidecalesmonges@gmail.com)

**Vine a compartir-ho amb tots nosaltres!!**

**Bar - Cafeteria**



**Gran terrassa amb parc infantil**



**Tapes de qualitat**



**Sala interior per a espectacles, celebracions o reunions**



BIANYAL

# La Bianyal, ara i sempre

LA VALL DE BIANYA ESCALFA MOTORS PER OFERIR UNA NOVA EDICIÓ DE LA BIANYAL CARREGADA DE QUALITAT ARTÍSTICA

La Vall de Bianya | Mònica Font

Des de les seves primeres edicions, la Bianyal ha estat molt més que un esdeveniment cultural. Ha representat la fusió de ments i talents que comparteixen una passió. Cada edició ha comptat amb el seu propi caràcter i essència, però totes han tingut en comú el desig de celebrar, aprendre i créixer junts.

Al llarg dels anys, hem vist evolucionar temàtiques, format i estil però el nucli, el propòsit, s'ha mantingut inalterable: fomentar un espai de creativitat, d'inspiració i de connexió. Les edicions anteriors ens han deixat records inesborrables, experiències que han traspassat fronteres i instants que segurament han forjat amistats que encara duren.



La Bianyal s'ha convertit ja en una tradició a la Vall de Bianya que, al mateix temps, no deixa de renovar-se. És el llegat que quedarà i que es construeix edició rere edició i que seguirà viu mentre hi hagi persones disposades a compartir, somiar i crear juntes.

## La Bianyal 2023

Ja s'estan ultimant tots els detalls de l'edició d'enguany de la Bianyal i, a mesura que s'acosti la data, podreu consultar tota la informació actualitzada a [www.bianyal.net](http://www.bianyal.net). La

**tallers  
CAR-PLA**

Bestracà, 5-1  
17800 Olot (Girona)  
Tel. 972 272 632  
[tallerscar-pla@hotmail.com](mailto:tallerscar-pla@hotmail.com)  
[www.tallerscarpla.com](http://www.tallerscarpla.com)

**clínica  
veterinària  
olot**

Bones Festes  
*del Turia*

**GARRALDA - LUCAS  
JUANOLA**

**T. 972 26 84 16**

PER A UNA MILLOR  
ATENCIÓ, DEMANA  
**CITA PRÈVIA**

📍 Psg. de Barcelona, 12 OLOT  
☎ Tel. 972 26 84 16  
✉ [cvetolot@gmail.com](mailto:cvetolot@gmail.com)

**P** PÀRQUING GRATUÏT PER A CLIENTS  
A LA PLAÇA CATALUNYA  
DEMANEU TIQUET

BIANYAL



Bianyal és possible gràcies a la col·laboració entre l'Ajuntament de la Vall de Bianya i l'Associació Binari.

Mentrestant, ja us podem avançar que es manté el format d'una sola jornada, tal com es va fer a l'edició passada i enguany, la Bianyal se celebrarà durant el matí i la tarda del dissabte, 14 d'octubre, a mas Sobeies.

Pel que fa als artistes, Marga Socias a qui ja vam poder veure aquest estiu a Bianya, concretament a la Vall del Bac amb la proposta *Orelles*, repeteix aquest any a la Bianyal. A

l'edició d'enguany també farà la seva aportació artística el fotògraf Asier Gogortza amb la seva particular visió de la realitat. També visita la Bianyal l'artista Dionís Escorza que amb la seva obra desencadena tot un seguit de reflexions visuals. La música també tindrà el seu espai a la Bianyal amb dos noms ben destacats. D'una banda, Los Sara Fontán, fusió de violí i percussió en la seva màxima expressió i, de l'altra, Ryna DJ, que destaca per les seves improvisacions i que aquest estiu hem pogut veure al Festival Ítaca punxant després de l'actuació dels mítics Vetusta Morla i també a l'Empordà Music Festival.

**NOVES ACTIVITATS  
NOUS REPTES  
MÉS ACTIUS  
MÉS SALUT** **EXTRAESCOLARS  
DE 5 A 15 ANYS**

**ANSI**  
**TOTFITNESS**  
Un espai per a tu

**INSCRIPCIONS  
OBERTES**

- Classes dirigides grupals.
- Programes d'entrenament personalitzats: pèrdua de pes, greix corporal, tonificació.
- Programes Higiene postural
- ASSESSORAMENT NUTRICIONAL

INFO 691 966 793  
anytotfitness@gmail.com

**La Botiga de l'Alicia**  
PLANTES I FLORS · FRUITES I VERDURES · VINS I FRUITA SECA

C/ Abat Bernat de Peramola, 4 bxs.  
665 89 41 89  
botigaalicia@gmail.com

# La Fira Internacional Bruixeria de Sant Joan les Fonts vol destapar veritats i mentides sobre el col·lectiu


EL 7 I 8 D'OCTUBRE TORNA LA FIRA MÉS ESOTÈRICA DE LA GARROTXA

Sant Joan les Fonts | Joel Tallant

Corria l'any 1652 en un nucli molt petit del municipi de Salem, l'actual Massachusetts, als Estats Units. Els nens i les nenes es van començar a comportar d'una forma estranya. El fanatisme purità de l'època colonial nord-americana va fer que la població comencés a sospitar d'unes dones que, suposadament, feien conjurs, però que el que pretenien realment era curar de forma natural aquelles criatures. Les van acusar de bruixeria en uns judicis sumaríssims. Moltes, hi van deixar la pell. Segles més tard, s'ha sabut que l'actitud estranya de la mainada la va provocar un virus al gra com a conseqüència de la sequera. Han passat molts anys fins que s'ha posat llum a una història que ha omplert moltes pàgines de diaris. El misteri de les Bruixes de Salem és un dels pilars de la Fira Bruixeria de Sant Joan les Fonts que, enguany, arriba a la seva dissetena edició i que estarà dedicada als Estats Units. L'Imma del Destí i Fernando Mostacero faran una conferència interactiva sobre Salem al diumenge al Clot de l'Infern per explicar veritats i mentides sobre la qüestió.



**ORTOPÈDIA SANCHO**  
CENTRE D'ORTOPÈDIA TÈCNICA



C/ Mulleras, 34      C/ Hospital, 39  
Tel. 972 26 15 59    Tel. 972 31 20 06  
17800 OLOT          17230 PALAMÓS  
info@ORTOPEDIASANCHO.CAT

Bones Festes del Tural!

**Daife**  
Solucions globals d'embalatge

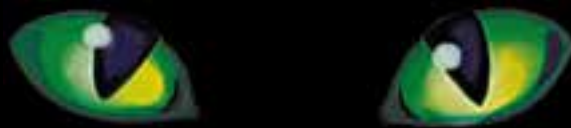


Polígon Industrial Els Morral  
C/ els Morral, 27  
Tel. 972 2716 60 - Fax 972 27 22 33  
17813 La Vall de Bianya  
e-mail: daife@daife.com  
[www.daife.com](http://www.daife.com)




# 17a Fira Internacional Bruixeria

USA: El misteri de Salem i el naixement del mentalisme a Hydesville



7 i 8 D'OCTUBRE DE 2023 | SANT JOAN LES FONTS

## Dissabte 7 d'octubre

### Clot de l'Infern

**11 h**  
Salutació al sol amb *chikung*, a càrrec de Sandra Bartrina d'ICATNA.

**12 h**  
Ritual d'obertura, a càrrec de Rosa Collelldevall (Dama Blanca) i Imma del Destí.  
Obertura del mercat de la Fira.  
Tot seguit, Concurs de llançament d'escombra.

**17 h**  
Màgia de prop amb Javi Feroz i Diana Cazadora.

**17.30 h**  
Actuació de batucada amb Tam.

**18 h**  
Ball dels Gegants dels quatre elements i ball de Bruixes de Sant Joan les Fonts.

**18.30 h**  
Espectacle *Alehop Hop!!*, a càrrec de Cia. Mag Nani.

**19.30 h**  
Espectacle de dansa, a càrrec de l'Esbart Marboleny.

**20 h**  
Ritual "Connexió amb la realitat", a càrrec de Rosa Collelldevall (Dama Blanca) i Imma del Destí.  
Tancament del mercat de la Fira.

### Dissabte, 7 Xerrades al Castell de Juvinyà

**16.30 h**  
"Salem, realitat o ficció", a càrrec d'Imma del destí.

**17.30 h**  
"Vidència acompanyada", a càrrec de Rosa Collelldevall (Dama Blanca).

## Diumenge 8 d'octubre

### Clot de l'Infern

**10 h**  
Obertura del mercat.  
**10 h**  
Despertar amb estiraments, a càrrec de Letstraining Center.

**10.30-12.30 h**  
Taller d'acroïoga per a tots els nivells impartit per Dan Rodríguez i Maria Peiró.

**11 h**  
Xerrada interactiva sobre les veritats i les mentides en el món de la bruixeria, a càrrec de Fernando Mostacero i Imma del Destí.

**11.30 h**  
La biblioteca visita la Fira: *Simsalabim*, a càrrec de Borinot-groc / M. Dolors Arqué.

**12 h**  
Espectacle *Màgia Potagia*, a càrrec de Cia. Mag Nani.

**12 h**  
Ball dels Gegants dels quatre elements i ball de Bruixes de Sant Joan les Fonts.

**16.30 h**  
Taller "Com descobrir les facultats extrasensorials de l'ésser humà", a càrrec d'Àngel Gordon.

**17 h**  
Demostració de l'alambí i destil·lació, a càrrec de Gemma de Tremendinas.

**17.30 h**  
Màgia de prop amb Javi Feroz i Diana Cazadora.

**18 h**  
Concurs de llançament d'escombra.

**18.30 h**  
Actuació de batucada amb Tam.

**19 h**  
Ball dels Gegants dels quatre elements i ball de Bruixes de Sant Joan les Fonts.

**20 h**  
Ritual de tancament, a càrrec d'Imma del Destí.

### Diumenge, 8 Xerrades al Castell de Juvinyà

**17 h**  
Xerrada sobre Geometria Sagrada, a càrrec d'Àngels Membrive amb la presentació del seu últim llibre.

**18 h**  
Diferents expressions de mentalisme, il·lusionisme a càrrec d'Àngel Gordon.



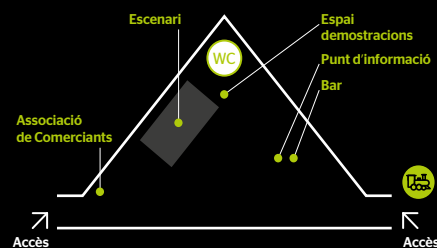
## Durant tot el cap de setmana

### Clot de l'Infern

- Mercat de la Fira.
- Bar de la Fira amb la Penya S'tokats.
- Productes de bruixeria de l'Associació de Comerciants de Sant Joan les Fonts.
- Trenet de la Fira.

### Ambientacions

- Presència de les mestresses de cerimònies i ambientació a càrrec de les bruixes Garrotxines.
- Activitat de "Les runes d'Odín" a càrrec de The Haunted Oak (El roure embruixat).
- Photocall del casal de Brigada Jove 2019 de Sant Joan les Fonts.
- Concurs de llançament d'escombra. No calen inscripcions. Obert a tothom.



### Punt d'Informació de la Fira

Horari: Dissabte 7, d'11 a 14 h i de 16.30 a 20.30 h  
Diumenge 8, de 10 a 14 h i de 16.30 a 20 h

### Castell de Juvinyà

Carrer de Juvinyà, 5

[www.turismesantjoanlesfonts.com](http://www.turismesantjoanlesfonts.com)  
[www.santjoanlesfonts.cat](http://www.santjoanlesfonts.cat)



santjoanlesfonts



santjoanlesfonts

Organitza:

AJUNTAMENT  
DE SANT JOAN LES FONTS

Col·labora:



Amb el suport de:

Diputació de Girona



## FIRA BRUIXERIA SANT JOAN LES FONTS

Però això no és tot, perquè l'edició d'enguany de la fira també se centrarà en els orígens del mentalisme, molt relacionat, segons les cròniques, amb l'espiritisme, unes pràctiques que també s'originen als Estats Units durant el segle XIX, concretament a Califòrnia. Diumenge a dos quarts de cinc de la tarda, l'hipnòleg clínic, Àngel Gordon, oferirà una conferència sobre el mentalisme i l'il·lusionisme. Precisament, sobre la mateixa qüestió tracta l'espectacle *Alehop!* del Mag Nani que es podrà veure dissabte a l'escenari del Clot de l'Infern a dos quarts de vuit del vespre.

### Un taller per descobrir les facultats extrasensorials de les persones

En aquesta edició, la Fira Bruixeria pretén posar a prova els assistents. Per aquest motiu, han preparat un taller diumenge a la tarda, obert a tothom, per descobrir les facultats extrasensorials de l'ésser humà. En definitiva, per saber si tenim alguna facultat especial com la telequinesi, que permet llegir el pensament de les altres persones o saber quines cartes té el contrincant de l'altra banda de la taula. El mateix Àngel Gordon, que també és president de l'Associació de Parapsicòlegs de Catalunya, serà l'encarregat de conduir el taller.

Qui també participarà de la fira serà l'escriptora Àngels Membrive, experta en geometria i arqueologia. Presentarà el seu darrer llibre titulat *Geografia Sagrada Codificada* diumenge, a les cinc de la tarda, al castell de Juvinyà.

De fet, a la Fira Internacional Bruixeria de Sant Joan les Fonts de propostes n'hi ha moltes per a tots els públics i



per a totes les edats. La organització ha pretès, des del primer moment, acostar la bruixeria, i totes les seves variants, al gran públic.

### Fira Bruixeria, imprescindible al calendari de Sant Joan les Fonts

Des de fa gairebé vint anys, la Fira Bruixeria s'ha convertit en tot un referent a Sant Joan. De fet, s'hi bolquen bars, restaurants, l'Associació de Comerciants, entitats del poble i fins i tot l'Esbart Dansaire Marboleny que enguany farà un espectacle de dansa dissabte a dos quarts de vuit del vespre. Experts en la matèria es troben al Clot de l'Infern, habilitat per l'ocasió, amb mercats, parades, tallers, rituals i exhibicions. Tot, per convertir el poble en el més esotèric del país.

**CALLÍS  
IMPREMTA**  
Tel. 972 27 10 26  
Enric Granados, 28 | 17800 OLOT  
disseoy@impremtacallis.es

Ctra de Vic, 20 • Nari 9  
17176 Sant Esteve de Bas  
Tel. 609 30 12 40  
artcatering2015@gmail.com



## ESTALVI ENERGÈTIC

### CANVIA LES FINESTRES DE CASA TEVA

Els tancaments de PVC són una gran opció, ja que aïllen tèrmicament, acústicament i no necessiten manteniment. Tecnologia alemanya i gran varietat de colors.



Avinguda  
Reis Catòlics, 14  
(Alcostat de la Sirena)  
972 27 07 70  
OLOT

El millor servei  
per a la teva llar

# El circ pren protagonisme a les Tries

LES MATES ACOLLIRÀ LA SEGONA EDICIÓ DE LA FIRA DEL CIRC AMB CINQ ESPECTACLES

Olot | Aniol Puigvert

El 8 d'octubre el circ i la seva màgia arriben al barri de les Tries per ser els protagonistes durant tota la jornada. La primera edició va ser un èxit total de públic i tots els veïns del barri van quedar més que satisfets de poder gaudir d'un dia tan especial.

Aquesta segona edició començarà a les onze del matí amb un espectacle anomenat *A la fresca* a càrrec d'Anna Confeiti. Es basa en un espectacle en moviment que sortirà a partir de les onze del matí del parc situat entre els carrers Pere Ventura i compositor Pere Aubert i acabarà a les Mates. Aquest teatre còmic està format per tres personatges i una cadira gegant, que cada vegada viuen situacions més còmiques.

Després serà el torn de *La petita Lula* a càrrec de l'Associació Cultural Un Salt al Circ, on es podran veure malabars, acrobàcies, equilibris amb el trapezi i altres objectes.

Durant la diada també hi haurà un espectacle d'escoles i entitats de la Garrotxa. A dos quarts de cinc de la tarda



serà el torn d'un dels mags més rellevants de la comarca. Es tracta d'en Sanyes que presentarà *El Candidat*, un espectacle que inclou màgia, teatre i humor durant més d'una hora.

L'encarregat de tancar aquesta segona edició de circ a les Tries, serà Ydor Llach, que arriba a la Garrotxa per presentar *Sobre rodes*, una funció on la música i una bicicleta en són les protagonistes.



# Liberisliber

L'ESPERAT RETORN DE LA FIRA EDITORIAL MÉS INDEPENDENT

Besalú | Mònica Font

Hi ha qui assegura que «Un bon principi no s'acaba ni tan sols amb un final» i aquesta asseveració podria ser la definició perfecta de la Fira Liberisliber que, posant tota la carn a la graella, l'any 2010 feia una aposta arriscada en favor de les editorials més independents i, onze anys després, passava el forrellat.

Aquella iniciativa pionera, aquella primera llavor que va donar innumerable fruits en forma d'altres fires similars arreu i va donar a conèixer aquest món editorial menys mediàtic però de molta qualitat, ha fet que feliçment aquest 2023, el Liberisliber surti de la hibernació per tornar-nos a regalar la oportunitat única de veure i viure d'aprop delicioses perles rares del món editorial.

Els seus fundadors i promotors, en Miquel-Àngel Codes Luna i en Jordi Fernández, asseguren que l'esperit de la fira es manté però que la conjuntura del 2010 i la d'ara, no és la mateixa. I no hi podríem estar més d'acord. L'empresa que la fira va deixar ho va canviar tot. Amb la represa, reforçaran alguns aspectes de la filosofia que ha mogut la fira des del principi com ara l'esperit d'inocular i escampar



la passió per la lectura o posar l'accent en el preuat món de la il·lustració en risc ara amb el desenvolupament de la intel·ligència artificial i n'afegiran de nous, com a exercici adaptatiu a la nova realitat que vivim, amb conceptes com la cura del medi ambient perquè com afirma Codes «volem contribuir en la mesura que puguem a la conscienciació del canvi de model de funcionament del planeta, (...)



**PROJECTES I SOLUCIONS  
TÈCNiques PER A TOT  
TIPUS DE TANCAMENTS**

*Més de 30 anys  
al vostre servei*



PORTES CORREDERES
FINESTRES I FINESTRALS
TANCAMENTS PORTES

C/ Alba Rosa, 35 · OLOT (al costat del Gros Mercat) · Tel. 972 27 11 36 · [www.lamiplac.com](http://www.lamiplac.com) · [info@lamiplac.com](mailto:info@lamiplac.com)



**Aperitius, tapes i entrepans**

**Especialitats:  
peix, cuina gallega i carn a la brasa**

---

Avgda., Santa Coloma, 166 - OLOT  
Tel. 676 20 21 36



**TREBALLS EN ACER INOXIDABLE I FERRO (SERVEI D'OXITALL)**

---

📍 C/del Molí, 24 · Pol. Ind. Begudà · 17857 Sant Joan les Fonts  
☎ 972 29 55 03 📞 637 868 257 ✉ [infoinoxwelding@gmail.com](mailto:infoinoxwelding@gmail.com)



perquè tot s'ha accelerat molt i ja hi ha senyals clares que tenim un model insostenible i tot el que puguem fer des d'aquesta fira per contribuir a posar les bases d'una alternativa, ho farem».

Així, el 7 i 8 d'octubre, Besalú tornarà a ser l'escenari d'una fira que va demostrar que és possible que el món edito-

rial transiti per camins alternatius als establerts, que hi ha prou autors, editorials i públic, per fer bullir l'olla i crear una fira única que ha obert portes, trencat estereotips i creat precedents.

No podem estar més contents d'aquesta tornada que, secretament, havíem desitjat que mai fos un final.

TARDOR  
MODA  
Viu-la amb estil!

365 XL  
GRAN JONQUERA  
OUTLET & SHOPPING

# Les Preses es vesteix de gala

EL PLAT FORT SERÀ L'ACTUACIÓ DEL GRUP CATALÀ 'FIGA FLAWAS' QUE ACTUARÀ PER PRIMERA VEGADA A LA GARROTXA

Les Preses | Aniol Puigvert

L'octubre és sinònim de festa a les Preses i per això el municipi es vesteix de gala per celebrar durant cinc dies la seva festa major. A part de totes les activitats pels més petits, les activitats esportives o les dedicades a gent més gran, si per algun detall es coneix aquesta festa és pel nivell dels grups musicals que hi van a tocar, com per exemple, Doctor Prats, Mariona Escoda, Miki Nuñez, Txarango o Catarres, entre molts d'altres.

Enguany, el dimecres 11 d'octubre començarà una nova edició de la Gala de les Preses. Ho farà, com sempre, amb la cercavila pels carrers del poble i acabant amb el pregó al balcó de l'ajuntament. La nit a l'envelat de la zona del polígon començarà amb força amb Discolight, versions amb Banda Neon, i la ci-rereta del pastís arribarà amb el grup de moda de Catalunya, 'Figa Flawas' que actuaran en directe per primera vegada a la Garrotxa. Tancarà la nit la música de Sweetdreams.



La festa major seguirà el dijous, amb una fira durant el matí i a la tarda sardanes, faràndula i concerts. Divendres a la nit, tornarà el ritme però, abans, hi haurà animació infantil pels més petits del poble. Al vespre hi haurà el sopar popular i l'elecció de l'hereu i la pubilla de 2023, que anirà seguit del

**LES PRESES**  
Planxa i Pintura

Certified Print

Ctra. Parcel·lària, 4 · LES PRESES · Tel. 972 69 35 41  
www.planxaipinturalespreses.com  
info@planxaipinturalespreses.com

**INSTAL·LACIONS  
GERMANS ASPERÓ SL**

					
ELECTRICITAT	AIGUA	GAS	CALEFACCIÓ	AIRE CONDICIONAT	SEGURETAT

C/ Avet, 37 OLOT  
T. 972 27 22 54 · M. 609 79 41 55 · 609 76 81 92  
www.germansaspero.com

**Bústia a Bústia**

**La clau del vostre èxit**

Repartim a tota la província amb equips propis i també per tot Catalunya amb empreses col·laboradores.  
Amb la **garantia de total qualitat**

Carretera de la Canya nº 115 · Ullt · 972 26 38 88 – 659 53 51 52  
bustia@bustia.es · www.bustia.es

**Mondor**

Compren or, plata i brillants

Reparem tot tipus de joies

**INVERSIÓ SEGURA DINERS RÀPIDS**

MANLLEU Av. Roma, 135 · 93 851 56 43 OLOT Psg. d'en Blay, 36 · 972 27 31 03



ball de l'hora i pico. Els dos últims dies de festa major de les Preses també aniran carregats d'activitats. Dissabte el matí se celebrarà el campionat de petanca i, tot seguit, l'hora del conte. A la tarda campionat de botifarra, cercavila infantil i teatre. Al vespre tornarà la música a l'envelat del polígon amb

Santa Mandra, les versions de Band-Idos, i nit de dj's amb Dj Capde. Amb la ressaca musical del dissabte, l'últim dia de la Gala de les Preses acollirà la cercavila i el ball dels gegants el matí, i sardanes i el fi de festa acompanyat de la faràndula. Cinc dies plens de festa, alegria i música a les Preses.



Bones Festes  
*del Turra*

DISSENY  
ESTAMPACIÓ TÈXTIL  
PUBLICITAT  
MARXANDATGE

PIROPPOP.cat

C/ Consell de Cent s/n · Pol. Ind. Pla de Baix · Olot  
972 260 211 · info@piropop.cat · www.piropop.cat



### CARNISSERIA MARTÍ, CAL TIU

A la nostra botiga trobareu carns de proximitat i de cria pròpia com la vedella i el xai. També preparats carnis i embotits artesans d'elaboració pròpia.

- Carrer Sant Sebastià, 15 · 17178 Les Preses
- Telèfon comandes: 972.69.30.66
- www.carnisseriacaltiu.com
- info@carnisseriacaltiu.com
- @caltuicarnisseria



# Els garrotxins als camps nazis

UN DOCUMENTAL TREU A LA LLUM EL DESTÍ DE TRENTA-TRES GARROTXINS QUE VAN PASSAR PER CAMPS DE CONCENTRACIÓ NAZIS

Santa Pau | Mònica Font

Santa Pau es va convertir en l'epicentre d'una investigació llarga i exhaustiva que va anar ampliant el seu radi a mesura que s'anaven coneixent noves dades, a partir de la publicació de les llistes d'espanyols deportats a camps de concentració nazis on hi van aparèixer els noms de Lluís Masó, Jaume Pujolàs i Miquel Clavaguera, tres santapauencs.

La investigació liderada per Mercè Casademont, Cristina Capó i Albert Planas, va començar l'agost de 2019 i ha acabat prenent la forma d'un documental produït pel Patronat d'Estudis Històrics d'Olot i Comarca, realitzat per Zeba Produccions i que resulta ser un viatge al passat més atroç de la nostra història més recent i la de trenta-tres garrotxins que la van viure.

El documental, que es va poder veure el passat de 5 maig als Cines Olot, està previst que es projecti en altres punts del territori en els propers mesos.







## CULTURA ENTRE VOLCANS

Agenda cultural de Santa Pau

### SETEMBRE - NOVEMBRE 2023

Organitza:  Ajuntament de Santa Pau

SETEMBRE'23	OCTUBRE'23
<p>18:00h <b>23</b> DISSABTE PARC DAVANT LOCAL SOCIAL DE CA LA GUAPA</p> <p><b>CANTADA DE CANÇONS A CÀRREC DE LA CORAL JOLIU</b></p>	<p>18:00h <b>23</b> DISSABTE CENTRE CÍVIC</p> <p><b>TEATRE A CÀRREC DE L'OBRA «TERAPÈUTIC».</b></p> <p>ORGANITZA: CASAL DE LA GENT GRAN</p>
<p>18:00h <b>7</b> DISSABTE AL PAVELLÓ MUNICIPAL</p> <p><b>PREMIS SALVADOR REIXACH.</b></p> <p>ORGANITZA: PEHOC</p>	<p>17:00h <b>28</b> DISSABTE A LA PLAÇA MAJOR</p> <p><b>CASTANYADA.</b></p> <p>ORGANITZA: PENYA JOVE CAL BORRATX</p>
NOVEMBRE'23	
<p>08:00h <b>10</b> DIVENDRES A L'OFICINA DE TURISME</p> <p><b>EXCURSIÓ POPULAR</b></p> <p><b>TOTS ELS COLORS DE LA TARDOR. 11KM, 3,5 HORES DE DURADA PER LES FAGEDES DEL POBLE</b></p>	<p><b>DIUMENGE 12</b> ALS PRATS DE L'ERMITA DE SANT MARTÍ</p> <p><b>APLEC DE SANT MARTÍ</b> Al matí missa i esmorzar als prats de Sant Martí.</p> <p><b>A la tarda torrada de castanyes i actuació musical a càrrec Albert Gaita i Trenca Canyes Sac de Gemecs</b></p>
<p><b>DISSABTE 18</b> CENTRE CÍVIC</p> <p><b>SESSIÓ DE CINEMA.</b></p> <p>ORGANITZA: CASAL DE LA GENT GRAN</p>	





# La Crema de Tortellà durant la darrera carlinada

EL MUNICIPI GARROTXÍ HA INAUGURAT UNA MOSTRA EXPOSITIVA ON S'HI PODEN TROBAR GRAVATS, FOTOGRAFIES I OBJECTES DEL SETGE

Tortellà | Natàlia Moreno

En el decurs de la guerra civil dinàstica de finals del segle XIX, és a dir, aquella que Marià Vayreda, l'olotí autor de *La punyalada* i protagonista de la contesa, va batejar com "la darrera carlinada", van tenir lloc diversos conflictes bèl·lics. De fet, la Garrotxa va ser un dels epicentres de la guerra a Catalunya, amb episodis destacats com la batalla del Toix l'abril del 1874 i la rendició d'Olot a l'exèrcit carlí només dos dies més tard, o el primer de tots: la batalla de Tortellà, l'agost de 1873.

En aquell temps, Tortellà, al límit nord de la vall del Fluvià, entre el Borró i el Llierca, era una vila d'uns mil cinc-cents habitants i una important clau d'accés a l'Alta Garrotxa i, per tant, dels passos pirinencs més propers. Ja aleshores Tortellà era un poble de gran tradició liberal i republicana. L'origen d'aquesta filosofia política podria procedir dels nombrosos tortellanencs que recorrien Espanya venent els productes que es fabricaven a la vila, com ara les culleres i forquilles de boix, i que tornaven farcits de les doctrines més progressistes del moment.

*"Sospito que l'explosió del canó degué fer somriure Savalls. La seva complexitat [de Savalls] és un fenomen que està, encara, per explicar."* Josep Pla. Un senyor de Barcelona.

Així definia Josep Pla a Francesc Savalls, capità general de les forces reials a Catalunya durant la Tercera Guerra Carlina. Precisament pel seu caràcter liberal, Tortellà era una de les poblacions que, segons Savalls, havia de servir de lliçó a tots els liberals de la rodalia, especialment els d'Olot i Banyoles. Així, doncs, els carlins, que el dia 20 d'agost del 1873 es trobaven a Ripoll, van aprofitar la nit per arribar a Tortellà i saquejar i cremar tot el poble. Van ser tres dies de setge. L'horror va provocar que la gent de poble sortís desbandada cap a llocs segurs i només 42 voluntaris van quedar-se tancats a l'església en defensa de la llibertat. Els locals no es van rendir del tot, tot i estar en clara minoria, i per aquest motiu les tro-



pes carlins, a la seva retirada, van incendiar completament el municipi garrotxí a tall de represàlia.

## Tortellà ha "cremat" de nou

Aquest mes d'agost ha fet precisament 150 anys d'aquell episodi i Tortellà no ha deixat perdre l'oportunitat de commemorar-lo. Un grup de persones, amb el suport de l'Ajuntament de Tortellà, la Diputació de Girona, la Generalitat i la Universitat de Girona, juntament amb altres institucions del territori, han estat treballant per tal de preservar la memòria històrica i rememorar els fets amb actes i activitats: s'ha dut a terme una jornada acadèmica, una ruta per descobrir els escenaris de la darrera carlinada o un espectacle immersiu, protagonitzat per més de 50 voluntaris amb música, foc i dansa com a grans protagonistes.

Precisament com a complement a la jornada d'estudi realitzada durant el projecte, s'ha inaugurat també una mostra expositiva a l'edifici de l'antic ajuntament.

Gràcies a la col·laboració del Museu Comarcal de la Garrotxa, el Patronat d'Estudis Històrics d'Olot i Comarca, l'Arxiu Comarcal de la Garrotxa s'ha pogut dur a terme una exposició amb diversos materials, molts cedits pels mateixos veïns del municipi, com ara fotografies, gravats i diversos objectes.

L'exposició se centra principalment en dos àmbits: els fets i els protagonistes, amb pinzellades de l'atac i el setge i els seus personatges més emblemàtics; i també el record i el ressò dels fets.

*"Segur que mai s'ha parlat de Tortellà a la premsa com en aquells dies"*, assegurava l'arxiver Santi Soler, el dia de la presentació del projecte als mitjans de comunicació.

Una exposició senzilla, però que pretén acostar a tot el públic, n'hagin sentit a parlar mai o no, aquest episodi que va marcar el transcurs de la història contemporània de Tortellà, de l'Alta Garrotxa, d'Olot i de la comarca en general.





Bicicarril.com és una agència de viatges líder en el sector del turisme actiu a la província de Girona. Organitzem i comercialitzem un ampli ventall d'activitats a l'aire lliure en entorns privilegiats a la província de Girona.

L'empresa va néixer amb la popularització de la Vies Verdes entre Olot i Girona (antic Carrilet). La nostra afició al ciclisme i el nostre entusiasme ens ha portat a celebrar més de 25 anys, així com a consolidar el nostre lideratge en l'àmbit de les experiències cicloturístiques per a tots els amants de la bicicleta a la província de Girona. Estem especialitzats en el lloguer de bicicletes, planificació de rutes i packs per a tots els nivells a les comarques de la Garrota, la Selva, el Gironès i el Baix Empordà.

INFORMACIÓ DE CONTACTE: [info@bicicarril.com](mailto:info@bicicarril.com) | 972 430 413 - 646 02 73 72 | CAVALLS MAS EL PLA, 17172 LES PLANES D'HOSTOLES

# El 24 de setembre Sant Jaume de Llierca està de festa

EL MUNICIPI CELEBRA LA FESTA DE SANT MATEU

Sant Jaume de Llierca | Mònica Font

Veure ballar la faràndula del poble sempre és una festa però, quan ho fa passada la festa major, és un regal. És el que passarà el diumenge 24 de setembre, amb motiu de la celebració de Sant Mateu. A les 10 del matí, hi haurà missa a l'església parroquial i, a les 12, tothom a la plaça de l'Ajuntament a veure ballar la geganta Talena, els capgrossos bandolers Esparver, Politger, Palau, Guitarriu, Brull, Llierca, Ermità, Valentí i Bisbe, el gegantó Jaumet i la capgròs Aneta, la Cabra d'Or i en Fluvià i la Capelleta. Serà una festa per a grans i petits, que podran ballar amb les figures de la faràndula.

A dos quarts de dues del migdia, dinar i concert al centre cívic. Podeu recollir els tiquets a l'espai El Fil i, a les sis de la tarda, també al centre cívic, es posa punt final a la festa amb ball amb els Sol de Nit.

**Sant Mateu**  
24 DE SETEMBRE

**10.00 h Missa**  
A l'església parroquial

**12.00 h Ball de la faràndula**  
A la plaça de l'Ajuntament

**13.30 h Dinar i concert**  
Al Centre Cívic  
Amanida, fideuà, botifarra i postres  
Postres, pa, vi i aigua, Cafè i gotes  
Empadronats - 15 € | No empadronats 20 €  
Cal recollir el tiquet a l'Espai El Fil

**18.00 h Ball a càrrec de SOL DE NIT**  
Al Centre Cívic  
Preu: 5€

Ho organitza  
Ajuntament de Sant Jaume de Llierca

Hi col·labora  
Parroquia de Sant Jaume de Llierca  
Casal de la Gent Gran  
CP Sant Jaume

Amb el suport de

**AUTO TALLER BENDI**

**BENDI**  
Ramón Martí Alsina, 16  
17800 Olot (Girona) **972 28 09 81**  
autotallerbendi@gmail.com

**CBR**  
ESTILISTA

C. Major, 26 Baixos · Les Preses  
972 693 993 · 626 375 394

**HORARI:**  
de 6h a 2.30

**CARRER ROCAMORA, 51 · OLOT**

**HOSTAL / R. SANT BERNAT**

Ctra. Los Feixos, 29-31  
Tel./ Fax: 972 26 19 19  
17800 OLOT - Girona  
(Catalunya - Espanya)  
www.hostalsantbernat.com  
bernat@turismegarrotxa.com

● HABITACIONES ● ROOM ● ZIMMER  
● HABITACIONS ● CHAMBRES

Temporada 23/24 | 3ª RFEF

**El que Olot es mereix**

**FES-TE'N SOCI/SÒCIA!**

[www.ueolot.com/Fes-te-soci](http://www.ueolot.com/Fes-te-soci)

[socis@ueolot.com](mailto:socis@ueolot.com)

INTEGRA - Carrer Sant Rafel, 24 (Olot)

972 260 698 - 636 052 884

*25 anys*

**GA**

Garrotxa Activa us desitja unes bones Festes del Tura!

**ASSESSORIA D'EMPRESES · ADMINISTRACIÓ DE COMUNITATS DE PROPIETARIS · AGÈNCIA IMMOBILIÀRIA**

[www.garrotxaactiva.cat](http://www.garrotxaactiva.cat)  
[www.inmobiliariagarrotxaactiva.cat](http://www.inmobiliariagarrotxaactiva.cat)

# Les ermites de l'Alta Garrotxa en miniatura

Sales de Llierca | Gerard Puigdemont

En Florenci Canal és un veí d'Argelaguer que des que es va jubilar dedica bona part del seu temps a ajuntar dues de les seves passions: caminar per l'Alta Garrotxa i fer treballs manuals. Concretament elabora, en forma de maqueta, les ermites de l'Alta Garrotxa, i ara per ara ja en té una trentena de fetes.

## Què li aporta fer aquestes esglésies en miniatura?

M'aporta satisfacció, tranquil·litat i passar una bona estona. A mi i a la meva dona ens ha agradat sempre anar a caminar i des de fa temps quan passegem per l'Alta Garrotxa fotografiem les ermites i després jo en faig maquetes.

## Com elabora les ermites?

Les faig a base de fusta, pedres i cola. Faig una base i a partir d'aquí l'estruc-

tura de l'edifici. Tot amb fusta. Després col·loco, una per una, les pedres i les enganxo amb cola i ho rejunto tot. El més difícil són els detalls: els campanars, els finestrals...

## Li porta molta estona fer una església d'aquestes?

Ho faig a estones, però més o menys un parell de mesos i mig, puc tardar.

## És una bona manera de posar en valor tot aquest patrimoni, veritat?

I tant! Primer vaig començar fent les d'El Guilar i Santa Maria d'aquí Argelaguer. Després vaig fer la de Sales de Llierca. Tot seguit les de l'Alta Garrotxa: Talaixà, Sant Aniol d'Aguja, Santa Bàrbara de Pruneres, Escales... I ara vaig per les de la Vall del Bac i Vall de Bianya. En tinc el garatge i les golfes plenes, d'ermites! Sempre que tinc una estona en faig alguna.



Restaurant  
**Font del Grèvol**  
A la zona del Parc Natural de la Garrotxa...  
Tel. Mòbil 687 020 052  
Tel. 972 29 20 61  
St. Joan les Fonts

Llegums cuïts  
**EL FESOLAIRE PETIT**  
Plaça Mercat - Tel 972 26 47 33

**TALLER MECÀNIC LLUIS SERRAT**

**ESPECIALITAT 4 X 4**

C/ França, 37 · Pol. Ind. Pla de Baix · OLOT  
Tel. 972 26 85 29  
[www.4x4serrat.com](http://www.4x4serrat.com)  
[info@4x4serrat.com](mailto:info@4x4serrat.com)

Us desitgem unes bones Festes del Tura

**DESBALLESTAMENTS LA GARROTXA**

Codi gestor E-1633-16

Pol. Ind. Pla de Poliger  
Sector Sud s/n  
SANT JAUME DE LLIERCA (Girona)  
Tels. 972 28 78 36 · 618 366 194 · 670 602 955  
[info@desguaceslagarrotxa.com](mailto:info@desguaceslagarrotxa.com)

# Un Club Tennis Taula Olot remodelat jugarà per primera vegada a la categoria d'or

EL DEBUT A LA MÀXIMA CATEGORIA DEL TENNIS TAULA ESTATAL SERÀ DIVENDRES 29 DE SETEMBRE CONTRA L'ARTEAL SANTIAGO

Olot | Guillem Guardiola

De ben segur que molts esportistes i clubs han aprofitat els mesos d'estiu per descansar i carregar les piles per afrontar una nova temporada que es preveu molt intensa. Qui no ha pogut gaudir d'aquest descans ha sigut el Club Tennis Taula Olot, perquè una vegada assolit l'ascens a la Superdivisió, la màxima categoria del tennis taula estatal, es va haver de vestir, de nou, la granota de treball per construir un equip competitiu. Un bloc sòlid que s'ha anat elaborant després de la marxa oficial del director tècnic les últimes temporades, Oscar Gallego. En aquest sentit, el club ha creat una nova estructura, una comissió esportiva formada pel nou director tècnic, Oriol Puigmal, Edu Coba i Esteve Homs, el nou entrenador.

## Reforços de luxe

El cert és que el Club Tennis Taula Olot ha aconseguit fer el més difícil: reunir un grapat de jugadors competitius justament l'any amb el pressupost més alt de la història del tennis taula a la ciutat: uns comptes de 100.000 €. El portuguès Diogo Martins Silva es va convertir a finals de juny en el primer reforç oficial de l'equip. El palista Niagol Stoyanov, italià



de 36 anys amb molta experiència internacional, també s'ha unit al conjunt olotí. La bomba va arribar a principis d'agost. El nou tècnic, Esteve Homs, va avançar en una entrevista a *La Banqueta* d'Olot Televisió el fitxatge de l'ucraïnès Yaroslav Zhmudenko. Homs el va considerar "el millor jugador de la categoria".

El Club Tennis Taula Olot ha volgut fer una crida a tota l'afició i també a totes les persones interessades en el tennis taula a convertir el pavelló d'esports en una autèntica olla a pressió. La primera cita a la categoria d'or d'aquest esport serà el divendres 29 de setembre contra l'Arteal Santiago a les 7 de la tarda.

**CLUB TENNIS TAULA OLOT**  
*Som de Superdivisió!*

**V OPEN INTERNACIONAL CIUTAT D'OLOT**  
16 DE SETEMBRE DE 2023  
INICI A LES 9 H // MÀXIM 192 JUGADORS  
PAVELLO ESPORTIU PLA DE IL·LACS D'OLOT

**OPEN ABSOLUT**  
**OPEN CATALA**  
**OPEN INFANTIL**

1300 € EN PREMIS EN METÀL·LIC  
500 € PEL GUANYADOR ABSOLUT  
PREMIS EN MATERIAL PELS INFANTILS  
TROFEUS PER TOTES LES CATEGORIES  
INSCRIPCIONS I NORMATIVA  
HI HAURÀ SERVEI DE BAR  
[www.cttalot.cat](http://www.cttalot.cat) / [open-ciutat-olot](http://open-ciutat-olot)

**CLUB TENNIS TAULA OLOT**  
**40 ANYS**

Ajuntament d'Olot | Consell Esportiu de la Garrotxa  
Diputació de Girona | Departament d'Esports i Joventut de Catalunya

## FIRA DE SANT LLUC



## Fira de Sant Lluç, més de 700 anys d'història

LA FIRA SE CELEBRARÀ ELS DIES 14 I 15 D'OCTUBRE

Olot | Mònica Font

Quan a la Garrotxa les tardes s'escurcen, les fulles cauen dels arbres i fa acte de presència l'aire fresc de tardor, la ciutat d'Olot es prepara, des de fa més de 700 anys, per l'arribada de la Fira de Sant Lluç. Una tradició que, any rere any, transforma la ciutat en un bullici d'activitats, colors i sons.

La Fira de Sant Lluç no és només una fira ramadera o una data assenyalada en el calendari, és també la celebració de la

identitat cultural d'Olot. Des de parades amb productes tradicionals i artesanals fins a activitats per als més petits, cada racó de la fira ofereix una experiència única. I és que, lluny d'aquella fira vinculada als moviments transhumants dels ramats, actualment la Fira de Sant Lluç acull la Fira ramadera, el Mercat d'Artesania, el Mercat d'Andròmines, la Fira del Diabuix, l'espai Tastajocs, la Fira del vehicle d'ocasió i el Mercat de roba, entre altres. Amb el transcórrer d'aquests més de set-cents anys la fira ha sabut adaptar-se i combinar tradició i modernitat però sense perdre l'essència del que significa ser part d'Olot i la Garrotxa i acollir com cal al visitant.

Trobareu tota la programació de la Fira de Sant Lluç a la web de l'Ajuntament d'Olot.



## CLINICA DENTAL

**Dr. Francesc Llagostera**  
www.dentistaolot.cat

**Dr. Juan Antonio Concellón**  
Tel. 972 26 27 18

COMPLEMENTS I DISTRIBUCIÓ DE PESATGE, S.L.

## CODISPE

Bones Festes del Tura

Avda. Sta. Coloma, 34-36 · 17800 OLOT  
Tel. 972 26 23 96 - Fax 972 26 01 58  
www.codispe.com · sat@codispe.com

**BERGA-PIELLA**  
Agència d'assegurances  
reinventant/les assegurances

Lorenzana, 25 - 17800 OLOT  
Tel. 972 265 842 - Fax 972 272 376  
assegurances.bergapiella@agencia.axa-seguros.es

BAR  
&  
JOEI

Horari de dilluns a divendres de 6 a 21  
Dissabte de 7.30 a 21  
Diumenge, descans

9 C/ les tries 79  
Olot 17800  
627313071

Festes del Tura 2023

# Bones Festes



AFI Xevi Vallès

**PROMOCIONS ESPECIALS**

## ASSESSORAMENT TÈCNIC PERSONALITZAT

Més de 30 anys d'experiència

JOSEP ELIES DE CASO MARTIN

Tel. 972261573 Mob. 605969211  
[www.online-electronica.com](http://www.online-electronica.com)  
[pedidos@online-electronica.com](mailto:pedidos@online-electronica.com)  
 C/Marià Vayreda N°26 BAIXOS  
 17800 Olot(Girona)



Estem a   @ONLINELECTRONICAOLOT

# 68a Fira del Dibuix d'Olot

LA FIRA MÉS ANTIGA DE CATALUNYA DEDICADA AL DIBUIX TINDRÀ LLOC EL 14 D'OCTUBRE

Olot | Mònica Font

La Fira del Dibuix d'Olot se celebra el cap de setmana més proper a la festivitat de Sant Lluc i, aquest fet, no pas fruit de la casualitat, és perquè el sant és el patró dels pintors.

La tradició del dibuix i la pintura a Olot està ben arrelada des de fa segles però, no és fins l'any 1932, en plena república, que neix aquesta fira que, com ja hem dit, és la més antiga de Catalunya dedicada al dibuix.

Passada la postguerra, l'any 1951, la fira es trasllada a la plaça Clarà en el format que coneixem en l'actualitat.

Des de 1958 la fira l'organitza el Patronat Fira del Dibuix d'Olot, una associació de caire cultural i sense ànim de lucre que té com a objectiu la promoció i divulgació del dibuix i que es va crear per formalitzar l'agrupació d'artistes que venien organitzant la fira des d'aleshores.

Aquesta edició número 68 de la Fira del Dibuix tindrà lloc el dissabte 14 d'octubre i s'inaugurarà a les 11 del matí, sota els porxos de la plaça Clarà. Romandrà oberta al públic, de manera ininterrompuda, fins a 2/4 de 9 del vespre.



**CROS ENCOFRATS CONSTRUCCIONS** | **C<sup>E</sup>**

Empresa: 011 37810 OLOT (Girona) T 972272963 | 600.853.646  
www.construccionencros.com | info@construccionencros.com

**Cafeteria Arcada** **BONES FESTES del Turia**

OBERT CADA DIA. T'ESPEREM!

📍 Pl. Escultor Josep Clarà, 11 - OLOT  
☎ 972 27 32 06  
🌐 cafeteriaarcada.com

#ArcadaPeople

**MIDAS**

**MANTENIMENT · CLIMATITZACIÓ · PNEUMÀTICS · FRENS**  
**ESTABILITAT EN LA CONDUCCIÓ**  
**TUBS D'ESCAPAMENT · AMORTIDORS · CANVI D'OLI**

**Centre MIDAS Olot**  
Av. Reis Catòlics, 27 - Tel. 972 260 445  
[www.midas.es](http://www.midas.es)

Compra  
Venda  
Lloguers  
Assegurances

**FINQUES KETXA**

[finquesketxa@hotmail.com](mailto:finquesketxa@hotmail.com) | [www.finquesketxa.cat](http://www.finquesketxa.cat)

# Lluèrnia, la ciutat sota una llum diferent

EL FESTIVAL DEL FOC I DE LA LLUM ARRIBA A LA SEVA ONZENA EDICIÓ

Olot | Mònica Font

Amb unes quantes edicions sota el braç, el festival Lluèrnia tornarà a jugar amb les ombres, les llums, les tonalitats i les textures per fer seu aquell lema d'ara fa uns anys que deia "transformarem el festival més curt i efímer en l'experiència més inoblidable i permanent". I tal dit, tal fet. Tothom que en algun moment d'aquests més de deu anys ha visitat les instal·lacions del festival haurà quedat, com a mínim, hipnotitzat. La fascinació pel foc, per les llums i les ombres que genera, la dansa de la seva flama i la nova mirada que projecta sobre Olot permet veure i viure per unes hores una ciutat diferent.

A més, l'esperit de cohesió, de cooperació, de conjunt, que ha estat en tot moment la música de fons del festival i que ha fet que moltes entitats, particulars i escoles hi hagin participat ha creat una màgia que s'ha guanyat el cor dels olotins i olotines.

A més, edició rere edició i a través dels recorreguts serpentejants de les instal·lacions del festival, hem pogut conèixer una mica millor racons ignots de la nostra ciutat.

Els visitants vinguts d'arreu no queden indiferents davant de tanta creativitat i sovint, enmig de la foscor, hem pogut sentir parlar en altres llengües i ens hem vanagloriat de posseir un festival fet de foc i de llum perquè el Lluèrnia, ens el sentim nostre.

## Reflexions sobre la capacitat de transformació dels llocs gràcies a la llum i el foc

L'edició d'aquest any del Lluèrnia se celebrarà els dies 10 i 11 de novembre i proposa una reflexió sobre com l'art i les arquitectures transitòries de llum i foc poden modificar un lloc durant unes hores, com poden generar noves atmosferes.



Precisament aquesta transitorietat, aquest crear-se *ex professo* per ser efímeres, les fa més especials perquè les dota d'un potencial enorme i les manté a cavall entre diverses disciplines artístiques entre les quals s'hi compten la mateixa arquitectura, el paisatge, l'espectacle o l'assaig. És un terreny fèrtil que Lluèrnia aquest any vol explorar, en una llengua que va des del Parc Nou fins a la plaça del Mig, i que com sempre serà una experiència festiva i contemplativa alhora perquè això és el que té aquest festival, que s'aprofita de les llums i les ombres de la nit.




## EL BENESTAR DEL FOC








LLARS DE FOC · XEMENEIES · LLARS DE FOC GAS · ETANOL  
ESTUFES DE LLENYA · CALDERES BIOMASSA · ACCESSORIS

CTRA.NII- KM2 | 17469 VILAMALLA (GIRONA) | 972 525 365

# La festa d'elecció de l'Hereu d'Olot i la Garrotxa canvia

Garrotxa | Joel Tallant

La gran festa d'elecció de l'Hereu i la Pubilla d'Olot i de la Garrotxa es celebrarà el 25 de novembre i no a principis del mateix mes, com s'ha fet sempre. El Centre d'Iniciatives Turístiques d'Olot ha decidit endarrerir-ho per no coincidir amb el volum d'activitats que es celebren en aquesta època de l'any.


Com ja és tradicional, els candidats a hereu i pubilla han de demostrar que coneixen la comarca o municipi que representen. Per aquest motiu, han d'omplir uns qüestionaris durant la Fira de Sant Lluç al Consell Comarcal de la Garrotxa. Els qüestionaris estan




www.METACRILAT.com


 <b>IDEA?</b> <small>tot és possible</small>	 <b>DISSENY</b> <small>indústria, comerç i art</small>	 <b>MATERIALS</b> <small>PMMA, PC, DTL, PE, ...</small>	 <b>LÀSER I CNC</b> <small>text, gravat i mecanitzat</small>	 <b>MANIPULATS</b> <small>adobit i tallat/forjat</small>	 <b>MUNTATGE</b> <small>encaixat i polit</small>	 <b>ACABATS</b> <small>color i impressió</small>
---	---	--	---	--	---	---


Carrer Bestracà, 29 · Polígon industrial Pla de Baix · 17800 Olot · T. 972 26 36 55 · info@metacrilat.com



## AGROBOTIGA






del Passeig

ACCEPTEM COMANDES  
PER CORREU ELECTRÒNIC  
I TELÈFON



COMANDES A DOMICILI

Passeig de Barcelona, 6  
 OLOT · 972 269 887  
 agrobotigaelpasseig@gmail.com

# eu i la Pubilla ia de data



confeccionats per saber el nivell de coneixement dels participants sobre el territori.

Això serveix a cada comissió de poble o barri per avaluar els nois i les noies.

Des del Centre d'Iniciatives Turístiques d'Olot destaquen la importància de preservar una tradició com els hereus i les pubilles. Deixen clar que no és un concurs de bellesa. No es valoren els trets físics, sinó que és un foment del folklore del país.

Per a molts hereus i pubilles, representar el seu municipi suposa una gran responsabilitat. Alguns d'ells i elles opten, fins i tot, a representar Catalunya.



ASSISTÈNCIA 24H / TRASLLATS  
Av. d'Europa, 37 · 17800 OLOT (Girona) · [www.gruesguitart.com](http://www.gruesguitart.com) · [grues-guitart@hotmail.com](mailto:grues-guitart@hotmail.com)  
Tel. 972 26 20 55 · Mbl. 636 476 010 / 636 476 008 · Fax. 972 26 22 83



# Torna una nova edició d'El Petit Format

EL FESTIVAL DE TEATRE, QUE SE CELEBRARÀ DEL 23 AL 26 DE NOVEMBRE, PROPOSA CINQ ESPECTACLES EN ESPAIS SINGULARS DE LA CIUTAT

Olot | Natàlia Moreno

L'espectador ho sent tot: la respiració, la llàgrima, la força... en definitiva, sent les emocions a flor de pell i s'aconsegueix un vincle especial i de proximitat entre l'espectador i el mateix artista.

Amb aquesta premissa, El Petit Format celebrarà aquesta tardor, concretament del 23 al 26 de novembre, la seva novena edició portant a Olot una selecció eclèctica d'espectacles teatrals de petites grans companyies en llocs singulars i amb una capacitat de públic reduïda.

## Les obres

*El cos més bonic que s'haurà trobat mai en aquest lloc* Dijous 23 de novembre a les 20h al Teatre Principal d'Olot.

El primer dels espectacles d'El Petit Format d'enguany serà *El cos més bonic que s'haurà trobat mai* en aquest lloc, de Josep Maria Miró. L'actor català Pere Arquillué protagonitza un dels seus millors treballs, segons la crítica, en aquest monòleg a set veus sobre un petit poble, els seus habitants i els seus secrets. L'obra va rebre el 2020 el XLV Premi Born.



El cos més bonic que s'haurà trobat mai en aquest lloc



Loco amoris

*Loco amoris* Divendres 24 de novembre a l'Orfeó Popular Olotí.

El següent serà *Loco amoris*, dirigit per Pau Roca, on una parella explora les infinites formes de l'amor arran de la seva experiència en una relació sentimental a distància. Interpretat per Pablo Macho i Emma Arquillué, porta a l'escenari l'essència d'aquestes vivències, buscant l'humor en l'amor, l'absurd dels malentesos i la bellesa de les situacions doloroses.

**RODI**  
**MOTOR**  
**SERVICES**

[www.rodies.es](http://www.rodies.es)

Av. Girona, 85, 17800 Olot  
972266720

**BUXASAS**  
ASSESSORS, S.L.

ASSEGURANCES - ASSESSORIA LABORAL I FISCAL  
PRODUCTES FINANCERS

Avgda. Jaume II, 90 - 17800 OLOT  
Tel. 972 26 11 12 - Fax. 972 27 17 04  
[info@buxasas.com](mailto:info@buxasas.com)



**DOS SERVEIS**  
DOSKFRED, S.L.

VENDA I REPARACIÓ DE MAQUINÀRIA  
D'HOTELERIA I COMERÇ  
FRED COMERCIAL - AIRE CONDICIONAT

Ctra. GI-522 Km. 3,9 - Naus 1 i 2  
17857 La Canya - SANT JOAN LES FONTS  
Tel. 972 27 17 16 - [info@dosserveis.com](mailto:info@dosserveis.com)

Les  
**Pedretes**  
RESTAURANT

MENUS DIARIS  
i SERVEI A LA CARTA

C/ Pare Roca 12, baixos • 17800 OLOT  
Tel. 972 26 52 65

EL PETIT FORMAT

*Teatro da mangiare?* de la companyia Teatro delle Ariette, d'Itàlia. Dissabte 25 de novembre. Lloc per determinar.

Es podria dir que aquesta és l'obra més contemporània i singular del festival. Els actors italians Stefano Pasquini, Paola Berselli i Maurizio Ferraresi es comportaran com cambrers i cuiners per, ni més ni menys, que una vintena



Teatro da mangiare?



Silencio



Costura

*Silencio* d'Andrea Díaz Reboredo Dissabte 25 de novembre a la sala El Torín

Interpretada per la mateixa Andrea Díaz i per Míriam Garlo, aquesta peça de teatre d'objecte és una conversa artística entre dues intèrprets, amb els seus mons i les seves mirades. És un univers visual que volen descobrir juntes, com quan eren petites i intentaven comunicar-se a sota de l'aigua.

*Costura* d'Elena Romero. Diumenge 26 de novembre a l'Estudi taller de Noni Barea, al carrer Fluvià, 11 d'Olot.

L'última de les propostes de la novena edició d'El Petit Format serà *Costura* d'Elena Romero. L'obra planteja diverses reflexions seguint el fil de tres generacions de dones, l'Úrsula, la Laura i l'Elena. Al llarg de 90 anys, aquestes tres dones han esdevingut models femenins al-

ternatius que han lluitat contra els patrons establerts. Una peça de teatre d'objecte en la qual amb teles, fils i agulles intentarà cosir històries de vida. Estem destinades a repetir els patrons familiars o podem apedaçar el passat i cosir el nostre propi destí?

Com sempre, les entrades i tota la informació de les obres que es podran veure durant el festival, es podrà consultar al web d'El Petit format ([www.elpetitformat.com](http://www.elpetitformat.com)) i a Olot Cultura.

Des del 2020, que és quan l'espectacle va veure la llum, l'obra ha anat girant a diversos indrets, amb més de nou-centes funcions representades a Itàlia i també a Europa.

**HORARI**  
**DILLUNS**  
 18:00 A 00:00h  
**DIMARTS A DIJOUS**  
 12:00 A 16:00H  
 18:00 A 00:00H  
**DIVENDRES DISSABTE**  
**DIUMENGE I FESTIUS**  
 12:00 A 1:00H

# STAR

## PIZZERIA - DONER KEBAB - BAR

SERVEI A DOMICILI 0.50€  
 COMANDA MINIMA OLOT 12€  
 RODALIES 15€  
 ACCEPTEM TARGETES

1 Pizza Familiar Gratuït 2L. Refresc + Patates Braves <b>16.50€</b>	1 Pizza Mitjana 1 Pita Kebab 2L. Refresc i Patates Braves <b>17.00€</b>	2 Pizzes Mitjanes Gratuït 2L. Refresc + Patates Braves <b>18.00€</b>	3 Pita Kebab Gratuït Llimona o Patates Braves <b>13.00€</b>	4 Durum Kebab Gratuït 2L. Refresc + Patates Braves <b>20.00€</b>	Cuixes de Pollastre 3 unitats + Patates + Ananada + Llimona <b>8.00€</b>	1 Durum Kebab + Patates + Llimona <b>7.50€</b>	1 Pita Kebab + Patates + Llimona <b>7.00€</b>
Entrepà + Patates + Llimona <b>7.50€</b>	1 Pizza Mitjana + Patates + Llimona <b>13.00€</b>	3 Pizzes Mitjanes <b>25.00€</b>	Hamburguesa + Patates + Llimona <b>7.50€</b>	Plat Combinat + Patates + Llimona <b>8.50€</b>	Aletes de Pollastre + Patates + Llimona <b>8.00€</b>	Pollastre a la Brasa <b>9.00€</b>	Plat Seekh Kebab + Patates + Llimona <b>8.00€</b>

**CTRA. LES TRIES 7**  
 972 984 508  
 632 662 731  
 666 124 647

**BAR VOLCANET**  
 972 972 752  
 612 443 053  
 602 192 365

# L'excursionisme i la vulcanologia, junts per 15a vegada a la Volta pels Volcans d'Olot

EL 24 DE SETEMBRE SERÀ UN DIA PER DESCOBRIR ELS QUATRE VOLCANS DE LA CIUTAT

Olot | Guillem Guardiola

Montolivet, Bisaroques, Montsacopa i Garrinada. Aquests són els quatre volcans que permet visitar la cursa *Volta pels Volcans*, del Centre Excursionista d'Olot. El recorregut no varia: són tretze quilòmetres amb 500 metres de desnivell que es poden fer corrent o caminant. La cursa està pensada per a tots els públics i per això permet la inscripció de corredors federats i aficionats.

En tot cas, que el recorregut sigui el mateix no vol dir que el Centre Excursionista d'Olot no hagi incorporat novetats. Enguany, l'entitat repartirà samarretes i els avituallaments seran sòlids i amb menjar. Això sí, el preu passarà de 4 a 12 €.

El CEO té clar l'objectiu de la *Volta pels Volcans* d'Olot. La principal finalitat és donar a conèixer els volcans que envolten la ciutat. "Potser la gent de la ciutat ja els coneix, però segurament no els ha trepitjat", ha remarcat el president del Centre Excursionista d'Olot, Albert Rubirola.

El recinte firal serà, com sempre, el punt de sortida d'una cursa que limita la seva participació a 400 persones, d'acord amb la normativa del Parc Natural de la Zona Volcànica de la Garrotxa. Parlant de persones, Rubirola ha volgut destacar la tasca dels voluntaris del centre.

"El secret que la cursa vagi sumant edicions és la gent voluntària que està disposada a organitzar-ho. Darrere l'*Embardissada*, la *Pocatraça* o la *Trepitja Garrotxa* hi ha una bona colla de voluntaris", ha posat de manifest Rubirola. També ha afegit que "mentre aquesta feina continuï i la gent vagi participant s'anirà fent".

En tot cas, no tot són flors i violes, perquè Rubirola ha reconegut que la Volta pels Volcans d'Olot, així com les altres curses, són "més fràgils del que sembla". "La gent



del centre ens anem fent grans. Hi ha hagut un cert relleu generacional, però no és matemàtic", ha apuntat.

En aquest sentit, Rubirola ha celebrat que l'excursionisme mai havia gaudit de tanta bona salut com ara. "No hi ha hagut mai en la història de l'excursionisme tanta gent que hi estigui interessada", ha afegit. El president del centre ho atribueix, en part, a la pandèmia i al *boom* de les xarxes socials.

**blauet** 

TOT PER AL NADÓ 

l·listes de naixement • moda de 0 a 3 anys  
mobiliari i complements

c/ sant rafel, 4 - 17800 OLOT  
972 261 637 - blauet36@hotmail.com

  
CONS. ST. JAUME

Construccions Sant Jaume  
Carrer d'Olot 7  
669 82 64 14

## El Centre Excursionista d'Olot, més que preparat pel 45è Aplec dels Països Catalans

L'ENTITAT ESPORTIVA HA PROGRAMAT UNA SEIXANTENA D'EXCURSIONS, ENTRE ALTRES ACTIVITATS, DE L'11 AL 15 D'OCTUBRE

Olot | Guillem Guardiola

El Centre Excursionista d'Olot i el Centre Excursionista de Catalunya han estat preparant els últims mesos un extens programa d'excursions i activitats culturals amb motiu del 45è Aplec dels Països Catalans. La carta de presentació serà un acte de benvinguda al pavelló d'esports amenitzat amb una exhibició de patinatge artístic.

La *crème de la crème* arribarà només un dia després, perquè s'han programat una seixantena d'excursions en només tres dies - del 12 al 14 d'octubre -. Una vintena d'excursions diàries que mouran un miler de persones en total. El president del Centre Excursionista d'Olot, Albert Rubirola, ha apuntat que seran esportistes d'arreu de Catalunya i també d'altres indrets com les Illes Balears, la Catalunya Nord o el País Valencià.

Rubirola ha admès que el CEO mai ha tingut com a tradició assistir als aplecs del Centre Excursionista de Catalunya. Una representació de l'entitat, però, es va reunir ara fa un any a Alcoi conjuntament amb unes 800 persones més. "La veritat és que ens va fer gràcia els diferents accents de la parla catalana", ha dit Rubirola.




El Centre Excursionista d'Olot va estar disposat des del primer moment a organitzar l'aplec d'enguany. "Ens va semblar que seria una bona manera de donar a conèixer el territori. Nosaltres des d'aquest punt de vista ho tenim fàcil. Des del Collsacabra, l'Alta Garrotxa al Parc Natural de la Zona Volcànica. És un paradís", ha reconegut Rubirola.


Les excursions pretenen trepitjar espais ben diversos i per a tots els nivells. Des del Crosat, Santa Margarida, la Fageda, el Bassegoda, el Puigsacalm, la Mare de Déu del Mont, l'estany de Banyoles fins a Sant Aniol de Finestres i Sadernes. Rubirola ha destacat la gran col·laboració que permeten fer aquestes excursions amb les administracions i les associacions del territori.

La cloenda serà al cim del volcà Montsacopa amb la tradicional *Plantada de l'Arbre*. Un acte que vol reivindicar la llengua catalana, segons Rubirola, "en aquests moments, atacada" i que comptarà amb la presència de l'Escola Municipal de Música d'Olot.

En tot cas, un Centre Excursionista d'Olot que ja havia participat de forma indirecta en altres Aplecs dels Països Catalans serà l'encarregat de fer vibrar el prop de miler de persones que es preveu que visitin la Garrotxa de l'11 al 15 de setembre. El centre ha calculat que l'activitat mourà unes 120 persones voluntàries.



Ofigarrotxa S.L.






NOVETAT!

**Tenim el model d'impressora que millor s'adapta a les teves necessitats per treballar**

**Desgrapa tots els teus documents de forma automàtica i d'una manera ràpida**



- imagePRESS**
  - Producció creativa
  - Qualitat superior
  - Acabades professionals
- imageRUNNER**
  - Seguretat avançada
  - Plataforma única i evolutiva
  - Integració de aplicacions
- i-SENSYS X**
  - Equips A4 y A3
  - Opcions de finalització
  - Mayor productividad (volumen de impresión)
- i-SENSYS**
  - Rapidesa de treball
  - Distància de feines y zones de impressió
  - Característiques de seguretat

Plug & play, Útil i senzilla de los dispositius, Qualitat y fiabilitat

oficina@canonolot.net    972 26 99 30    www.canonolot.net    C/ Francesc Montsalvatge, 4, 17800 Olot, Girona

**MORERA**  
AGROCOMERÇ

www.grupmorera.com

ESCURA - XEMENEIES  
**RICARD**  
- SENSE SUTGE -

- Llars de foc
- Insertables
- Recuperadors d'aigua
- Calderes de gas-oil
- Llenya
- Carbó
- Cuines econòmiques
- Forns de llenya per elaboració de pa i pizzes
- Estufes de pèllets

☎ 621 148 507  
✉ sensesutge@gmail.com

**ELECTRICITAT QUIM, S.L.**

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES I DE CLIMATITZACIÓ

Av. Santa Coloma, 1 · OLOT  
Tel. 972 27 11 28  
instalquim@garrotxa.com

**FRUITERIA**  
*Mariela*

C/ Volcà Croscat, 9-11, OLOT  
M 626 605 439

**Cuida't**  
Centre de Fisioteràpia

Anna Casadevall · Fisioterapeuta col. 4146  
Hores convingudes · 609 96 39 21 · 972 69 48 33  
C/ Sant Sebastià, 7 baixos · Les Preses · cuidatfisio@gmail.com

**REVESTIMENTS INDUSTRIALS**

**PANELS AÏLLANTS**

**REVESTIMENTS DE PVC**

C. SANT GRAU, 9 · 17855 MONTAGUT  
REVESTIMENTSABEL@GMAIL.COM

Perruqueria  
**Loreto**  
Adela Moya

Passeig d'en Blay, 26 2n. 2a. - Tel. 972 26 16 19 - OLOT

**TOLDOS · TAPISSERIA**  
**MANZANEDA**

c. Eiximenis, 3  
17800 **OLOT** (Girona)  
Tel./Fax 972 26 82 36  
manzaneda.olot@hotmail.com  
www.toldositapisseriamanzaneda.com

# Descobrim alguns secrets de la ratafia

BESALÚ ACULL EL 3 DE DESEMBRE UNA NOVA EDICIÓ DE LA FIRA DE LA RATAFIA

Besalú | Gerard Puigdemont

Enguany la Fira de la Ratafia de Besalú arriba a la 30a edició i se celebrarà el diumenge 3 de desembre. Aquesta és una de les fires amb més història que es duen a terme a la comarca i que té com a protagonista un licor molt apreciat i a la vegada molt garrotxí. I és que a la Garrotxa, zones com per exemple Beuda, són excepcionals per anar-hi a recollir herbes remeieres. Això es fa el juny (Besalú celebra per Sant Joan l'*Herbesalú*) i durant la Fira de la Ratafia és bon moment per veure i beure ratafies ja elaborades. Parlem amb en Xevi Codina, un productor de ratafia de la comarca que ens pot explicar molts secrets amagats sobre aquest licor.

## Xevi, quins ingredients són imprescindibles per fer ratafia?

Les nous tendres són essencials, però també plantes com hisop, camamilla, sàlvia, menta... També ingredients vinguts de fora, com la canyella o la nou moscada. I llavors una base alcohòlica, que serveix per extreure l'aroma de les plantes posades a macerar, i sucre.

## Tu sempre dius que no fa falta carregar la ratafia d'infinat d'herbes...

Sí, exacte. Conec gent que n'hi posa més de 100! Crec que no fa falta. La gent s'ha de desacostumar de posar-hi totes les herbes que troba per casa: que sí l'herba que va bé pel mal de ventre, la que va bé pel mal de queixal... algunes d'aquestes no aporten aroma. Jo, en total, hi poso 18 herbes i espècies.

## El procés d'elaboració és llarg, veritat?

Són força mesos, sí, set o vuit ben bons. Jo tinc per costum fer dues maceracions. La primera amb les herbes i espècies, barrejades amb aiguardent 40 dies. I llavors una segona amb les nous verdes, 10 o 11 mesos en repòs i aprofitant-ne el suc. Després es barregen les dues maceracions i es posa en botes. Cal afegir-hi, també, l'aigua i el sucre i

fer-ne la graduació. I finalment, 3 mesos més de repòs en botes de fusta. I ja tenim la ratafia feta.

## Per algú que no hagi pres mai ratafia. Com definiries el seu gust?

És un licor aromàtic, dolç i amb una pastositat agradable quan el tens a la boca.

## Diries que la ratafia està de moda?

Sí, jo crec que sí que està de moda. Pensa que fa 15 anys, al mercat, hi havia 10 o 12 marques de ratafia. Actualment n'hi ha més de 100. Imagina't!



*us desitgem*  
**BONES FESTES  
DEL TURA**

**FONTFREDA**

P I N T U R E S

## La Canyon Pirinexus Challenge redueix el seu recorregut a 125 quilòmetres

LA PROVA ESTRENARÀ UN NOU FORMAT QUE PERMETRÀ DESCOBRIR LES GAVARRES EN RECORREGUT GRAVEL

Girona | Guillem Guardiola

La Canyon Pirinexus Challenge veurà modificat el seu recorregut per primera vegada en els seus vuit anys d'història. L'organització només es va veure obligada a suspendre la prova a causa de la pandèmia però, enguany, ha decidit passar la prova del dissabte 23 de setembre de 340 a 125 quilòmetres, amb més de 1.500 metres de desnivell positiu.

El director de la cursa, Jordi Cantal, destaca que són diversos els motius que els han portat a disminuir el recorregut a més de la meitat. Cantal recorda que la cursa sortia molt aviat i, com a conseqüència, els ciclistes arribaven massa tard, com a mínim, més de dotze hores després de la sortida. "El públic era molt reduït i amb el nou format serà una prova més popular", ha assegurat.

De totes maneres, aquest no és l'únic recorregut que els participants podran escollir. Els que ho prefereixin podran optar pel circuit de 79 quilòmetres i més de 900 metres de desnivell positiu el diumenge 24 de setembre. Cantal ha destacat que els dos recorreguts comparteixen una primera part molt plana i una segona etapa més muntanyosa.

La prova sortirà de Girona vorejant la part nord de les Gavarres, tot resseguint les pistes paral·leles al riu Ter, delimi-

tades per pollancrees. A l'alçada de la població de Monells, el recorregut s'endinsarà en aquest espai d'interès natural per una pujada amb un pendent constant envoltat de suredes i alzines.

Els ciclistes prosseguiran la jornada carenejant la part occidental de les Gavarres, passant a tocar del Santuari dels Àngels i del Castell de Sant Miquel. Els participants entraran a Girona per la Vall de Sant Daniel acompanyats del riu Galligants.

L'organització espera aplegar prop de 450 ciclistes entre les dues proves. "Ens trobem molta gent de Barcelona, estrangers del voltant d'Europa i americans que resideixen a Girona", ha remarcat Jordi Cantal. Enguany, la cursa 'filla' de la Canyon Pirinexus Challenge no comptarà amb gaires ciclistes professionals, tot i que l'organització ha avançat la presència del ciclista retirat Purito Rodríguez.

El director de la cursa, Jordi Cantal, també ha lamentat que la gent cada vegada té més tendència a inscriure's a última hora. "L'any passat es van apuntar 100 persones l'última setmana, perquè la gent vol estar segura que farà bon temps", ha dit.

El 22, 23 i 24 de setembre s'organitza de forma paral·lela el See Otter Europe, un festival que posa el focus en la mobilitat sostenible i urbana. El ciclisme ha viscut un 'boom' important a la demarcació de Girona en els últims anys. La vuitena edició d'aquesta fira així ho posa de manifest. De fet, el festival només se celebra a la ciutat gironina i a Califòrnia, als Estats Units.

El *gravel* és una modalitat de ciclisme que neix de la necessitat de poder circular amb l'agilitat de la carretera també a les pistes de grava. Les inscripcions romandran obertes fins al 20 de setembre de 2023 o fins a completar un màxim de 400 participants.



**Taller Reyes**  
www.taller-reyes.com

MAQUINÀRIA DE JARDINERIA,  
FORESTAL I AGRÍCOLA  
VENDA, LLOGUER I REPARACIÓ

BONES FESTES DEL TURA 2023!

**Botiga Garrotxa**  
C/ Fageda, 13 - Les Preses - Tel. 972 69 30 97

**Botiga Girona**  
C/ Can Sunyer, 60 - Girona - Tel. 972 20 84 31



**NOX**  
ARROSSERIA

ARROSSOS  
ALACANTINS

Plaça Prat de Sant Pere 13 · Besalú (al costat del circus land)  
972 591 255 · info@noxarroseria.com · www.noxarroseria.com



**MONTSE TORONELL**  
MECANOGRAFIA APLICADA A LA INFORMÀTICA

**CURSOS DE MECANOGRAFIA**

**M4M**

montsetoronell@gmail.com  
www.mtm.cat  
C/ Garcia Robles s/n  
(Barri St. Pere Màrtir) OLOT  
Tel. 972 27 21 53 - 972 26 64 26  
666 54 01 89



## Per als aventurers que dormen cada nit en un lloc.

Deixa enrere la rutina. Marco Polo ho té tot per a una vida activa: illit de sostre, accés còmode a l'espai de càrrega i sistema multimèdia MBUX. Gaudeix del teu temps lliure sentint-te com a casa.

\*Exemple de finançament per a particulars amb Alternativa de Mercedes-Benz Financiació Serveis Espanya, E.F.C. S.A., per a un Classe V - 220d Marco Polo Horizon. PVP 57.275,20€ (impostos, transport, despeses de prefinanciació i matriculació incloses). Vàlid per ofertes realitzades i vehicles matriculats fins al 30/09/2023 sol·licituds aprovades fins al 15/10/2023 i contractes activats fins al 31/11/2023, tenint el client un termini de 14 dies hàbils per exercir el dret de desistiment. Permanència mínima del finançament de 24 mesos. **Import per finançar 45.275,20€.** Per 460,78€ al mes en **48 quotes**, 15.000 quilòmetres anuals i quota final de 35.578,90€, **termini total del finançament 49 mesos**, entrada 12.000,00€, **TIN 7,50%**, **comissió d'obertura 1.353,73€ (2,99%)**, **TAE 8,80%**, **import total degut 59.050,07€**, **Preu total a termini 71.050,07€**. Cost total del crèdit 13.774,87€ i import dels interessos 12.421,14€ (si possible desajust dels interessos en deu a la fórmula d'amortització i ho assumeix l'entitat financera. Sistema d'amortització francès). Existeixen 3 possibilitats per a la darrera quota: canviar el vehicle, tornar-lo (segons condicions del contracte), o adquirir-lo pagant la darrera quota.  
†Els valors de consum d'energia i autonomia elèctrica s'han obtingut a partir del procediment de mesuració prescrit en el Reglament (UE) 715/2017 en la seva versió actual vigent. Els valors d'emissions de CO<sub>2</sub> indicats s'han obtingut d'acord amb el procediment d'assaig "WLTP CO<sub>2</sub>" segons disposa l'article 2 No. 3 del Reglament d'aplicació (UE) 2017/1153. Més informació a [mercedes-benz.es](http://mercedes-benz.es)

Marco Polo 220d Horizon

### 460,78€/mes<sup>1</sup>

En 48 quotes. Entrada: 12.000,00€.

Quota Final: 35.578,90 €<sup>2</sup>. TIN: 7,50%. TAE: 8,80%.

Consum mixt en l/100 km: 7,3<sup>3</sup>.

Emissions de CO<sub>2</sub> en g/km (combinat): 192

Mercedes-Benz



### Garatge Plana

Concessionari Mercedes-Benz

Ponent, 22. Pol. Ind. Pont del Príncep, 17469 VILAMALLA. Tel.: 972 525 222. Ctra. N-II Km. 711. 17458 FORNELLS DE LA SELVA. Tel.: 972 476 969.  
Av. de l'Estació, 51. 17300 BLANES. Tel.: 972 358 800. [garatgeplana@garatgeplana.com](mailto:garatgeplana@garatgeplana.com). [www.mercedes-benz-garatgeplana.es](http://www.mercedes-benz-garatgeplana.es)



PER UNES  
FESTES  
DE LA MARE  
DE DÉU  
DEL TURA  
SANES, NETES  
I QUE DEIXIN  
BONA BOCA

L'equip de la

CLÍNICA DENTAL  
SERRA-MARÍN

*us desitja  
una bona  
festa major*

